Limburgs Dagblad

NKVeto

Dinsdag 21 juni 1977. 59e jaargang no 143

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

In Maastricht en Heerlen gaat donderdag de oorlogsfilm „Een brug te ver" in première. Dit miljoenenverslindende oorlogsopkloppertje mist de sobere heldhaftigheid van de werkelijkheid van destijds. De grimmige verbetenheid waarmede de Airborne-divisie zonder het bijna lachwekkende theatrale gedoe in de film, meter voor meter een hopeloze situatie verdedigde, is er te enenmale uit. De ziel van de werkelijkheid, die adembenemend was, heeft plaats gemaakt voor een portie stuntwerk. Nu is het altijd moeilijk om oorlogsdocumentaires, die gewoon ten tijde van de oorlog zijn gemaakt – en dus werkelijkheid zijn – na te bootsen als je meer dan 30 jaar later moet gaan reconstrueren – en dan nog in Deventer – aan de hand van een overigens voortreffelijk boek van Ryan. Maar de fout van de regisseur is mijns inziens geweest dat hij te veel ruimte heeft gelaten aan de zogenaamde verpletterende acties en te weinig dramatiek heeft gegeven aan de werkelijke menselijke taferelen, de heftige, vaak verontwaardigde discussies en het opereren van de kleinere groepjes tijdens en na de slag. Dan was het een echte story geworden van mensen die ondanks alles in diepe ellende als mensen hun rol bleven spelen, die zij te vervullen hadden. Want dat is in feite de echte kern van de werkelijke Slag om Arnhem, de heldhaftigheid van dat steeds kleiner wordende groepje verliezers, bleef de boventoon voeren boven het geweld van de haast ontgoochelde overwinnaar. Zo zal de Slag om Arnhem in de geschiedenis blijven. Goede morgen, lezer, een brug te ver is heel ver van de werkelijkheid. Maar daarvoor is het ook een film.

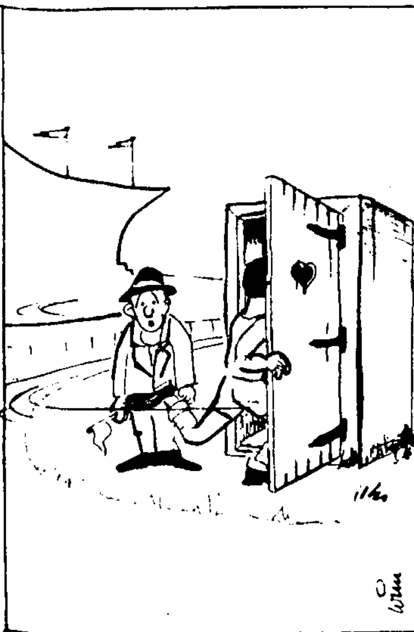
Tip

Niet in minst dankzij de schilderachtige en grotendeels gerenoveerde kern is Elsloo een van de aardigste dorpen langs de Maas. U kunt er best een aantal gezellige uren doorbrengen, want op recreatiegebied heeft Elsloo heel wat te bieden. Neem bijvoorbeeld het fraaie complex dat Medammerweide heet. U kunt er niet alleen zwemmen en zonnen, er is ook uitgebreid aandacht geschonken aan de ontspanning voor de kinderen. Uiteraard beschikt Medammerweide ook over een café-restaurant. Het kasteelpark, met de heemtuin en het kasteel (waarin een hotel-café-restaurant), noodt ook uit tot een bezoek. Interessant is ook het streekmuseum (Op den Berg 4–6), dat zondags van 16.00-19.00 uur en op dinsdagen (dus vandaag) en de donderdagen van 15.00-17.00 uur is geopend.

IJs

Een aantal Saoedie Arabieren en Fransen heeft een internationaal bedrijf op poten gezet, dat zich gaat bezighouden met het transport van ijsbergen. De bedoeling is dat men die ijsklontjes ophaalt in het Noordpoolgebied ten bate van zeer droge landen, die zitten te springen om zoet water. Op 25 en 26 juni wordt in Parijs een symposium gehouden. Daarop zullen dertig deskundigen – vijftien uit Frankrijk en vijftien uit andere landen – het ophalen, vervoeren en afleveren van ijsbergen bespreken. Daar zal dan waarschijnlijk ook blijken, dat de handel in ijsbergen lang geen koud kunstje is en dat er nog net zoveel haken en ogen aan de zaak zitten als een ijsberg onder water groot is. Maar dáár zit dan ook het vetste stuk van de winst, dunkt ons.

Recordpoging op toilet geëindigd



Ik heb het gehaald!

„Federatie verdient voorkeur"

Bisschoppen tegen fusie NKV/NVV

Van onze redactie economie

UTRECHT – De Nederlandse bisschoppen vinden dat het beleidsprogramma van het NKV, een Visie ter Visie een brede kijk geeft op de maatschappelijke en economische ontwikkelingen en getuigt van zorg, moed en visie. Toch menen de bisschoppen, dat het NKV nu niet direct met het NVV moet gaan fuseren.

„De pluriformiteit binnen de vakbeweging lijkt uit te nodigen meer aan federaties van vakcentrales te denken dan aan fusies". Voor een fusie tussen NKV en NVV zal plaatsvinden, zullen eerst de betrekkingen tussen geloof, kerk en georganiseerde katholieke werknemers proefondervindelijk op bevredigende wijze moeten worden geregeld, schrijven de bisschoppen aan het NKV.

De bisschoppen menen dat kerk en vakbeweging in onderling overleg moeten zoeken naar een figuur, waarbij kerkelijke leiding, kerkleden en vakorganisatie zich op elkaar kunnen afstemmen op alle niveaus van beleidsvoorbereiding, beleidsvorming en beleidsuitvoering. De bisschoppen bevelen aan, dat het NKV duidelijke samenwerkingsovereenkomsten sluit met de katholieke onderwijsorganisaties. Zij denken in het bijzonder aan het ontwerpen van doeltreffend onderwijs voor werkende jongeren en aan allerlei vormen van permanent onderwijs voor volwassenen. De bisschoppen willen graag betrokken worden bij het nadenken over het probleem van de multi-nationale ondernemingen.

Jeugdwerkloosheid

De Nederlandse bisschoppen menen dat het probleem van de jeugdwerkloosheid in het beleidsprogram van het NKV onvoldoende uit de verf komt. Het hoort volgens de bisschoppen ook tot de taak van de vakbeweging de mensen te helpen de vrije tijd zinvol te besteden. Voorts willen de bischoppen graag zien, dat het NKV in een nadere uitwerking van het beleidsprogram de Derde Wereld het volle pond geeft. „Als men werkelijk wil doorstoten naar de oorzaken van de tekorten, dan zal men ons falen tegenover de Derde Wereld niet buiten beschouwing mogen laten. Want wij geloven dat God heden ten dage vooral vanuit de Derde Wereld tot ons **spreekt", aldus schrijven de bisschoppen.**

● *Een politieagent als geveltoerist op een vensterbank van een flatgebouw in de Amerikaanse stad Boston in een poging om een 92-jarige Chinese vrouw van een wisse dood te redden. De vrouw wilde een einde aan haar leven maken en dreigde naar beneden te springen. Met de sterke arm werd zij evenwel naar binnen gewerkt om vervolgens naar een ziekenhuis te worden overgebracht.*

Kankerverwekkende stoffen toegelaten

Fabrikanten dreven werkers de dood in

ROME – De twee eigenaars van de Ipca-verffabriek in Cirie bij Turijn zijn gisteren wegens dood door schuld tot elk zes jaar gevangenisstraf veroordeeld. De rechtbank achtte bewezen dat zij op misdadige wijze ministers 13 arbeiders de dood hebben ingedreven aangezien zij wisten dat in de fabriek gebruikte chemicaliën blaaskanker konden verwekken.

Het is zeker dat het niet bij de 13 omgekomen arbeiders is gebleven. De Italiaanse televisie meldde gisteravond dat er in totaal 130 kankergevallen zijn gesignaleerd onder het Ipca-personeel. Ook de bedrijfsarts van Ipca werd veroordeeld, tot vier jaar. Hem was tenlaste gelegd dat hij de ziektegevallen heeft versluierd en gebagatelliseerd. De drie veroordeelden moeten de zieken en de nabestaanden van de slachtoffers smartegeld betalen.

Het proces werd vijf jaar geleden aanhanging gemaakt door twee Ipca-personeelsleden. Een hunner is inmiddels zelf aan blaaskanker overleden. Tijdens het proces werd aangevoerd dat de bij Ipca gebruikte chemische stoffen Benzidine en Betanaftalamine al sinds de jaren '20 als kankerverwekkend te boek stonden.

Het bedrijf paaide de arbeiders met lonen die boven het gemiddelde lagen. Ook een van de mede-oprichters van Ipca, Aurelio Ghisotti, bezweek in 1974 aan blaaskanker. Nog steeds vrezen vele inwoners van Cirie dat ook zij de sluipende dood bij zich dragen, want in vele gevallen openbaarde de kanker zich pas na 20 jaar of langer.

Aanslag op Amin?



NAIROBI – Uit Oeganda zijn gisteren berichten ontvangen over troepenbewegingen, nadat er zaterdag in Entebbe een schietpartij was geweest waarbij president Idi Amin betrokken zou zijn geweest.

Volgens het Keniase blad Daily Nation zou er weer een aanslag op het Oegandese staatshoofd zijn gepleegd en zou Amin „mogelijk dood" zijn. In de Oegandese hoofdstad Kampala noemde een regeringsambtenaar het Keniase persbericht onjuist. Wel zei hij niet te weten, waar de president zich bevond. Hij had hem sinds vrijdag niet meer gezien. Radio-Oeganda ging niet in op het bericht over een aanslag op Amin. Er werd alleen gezegd dat Amin „wellicht" gisteren aan de viering van de „dag van de vluchtelingen" van de organisatie voor afrikaanse eenheid (OAE) in een kamp voor uitgewekenen in West-Oeganda zou deelnemen.

Raad Maastricht voor ENCI-plan

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeenteraad heeft zich gisteravond akkoord verklaard met de ENCI-plannen tot het afgraven van het plateau van Margraten. Het argument daarvoor is het zekerstellen van de werkgelegenheid in de toekomst. Alleen de PvdA- en PPR-fracties waren tegen, alsmede PvdA-wethouder Wevers van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.



● *Twee zusters, aan de oprit naar de autosnelweg liftend naar Sittard – in de regen. Ze zullen hun bestemming intussen stellig hebben bereikt, goed op tijd overigens om vanmiddag om 13.14 uur precies de zomer van 1977 te zien uitbreken. Mèt zon, als tenminste het KNMI het een tikkeltje minder mis heeft dan afgelopen zondag...*

LIMBURG

Limburg komt geleidelijk ook in drogere lucht met van het noorden uit opklaringen. Temperatuur in de komende dagen iets hoger, 16 tot 19 graden.

EUROPA

Belgische kust: zwaar bewolkt, later opklaringen, iets beter strandweer, matige noordelijke wind, 14 tot 16, zeewater 14 graden. Britse Eilanden: geleidelijk meer zon, iets warmer, 16 tot 20. Zuid-Scandinavië: minder warm, wel zonnig, 17 tot 21. Duitsland: geleidelijk opklaringen, 18 tot 23. Alpengebied: zomerweer, kleine onweerkans, 20 tot 25. Balkanlanden: plaatselijk onweer, 26 tot 30. Italië: overwegend warm en zonnig, 26 tot 30. Frankrijk: kleine onweerkans, in het noorden zonniger, 18 tot 25. Spanje en Portugal: vrij goed zomerweer: 23 tot 28.

GRENSREGIO'S VOOR KRACHTENBUNDELING

BOCHOLT – De vertegenwoordigers van de grensoverschrijdende regio's zijn het erover eens dat de problematiek van het Europa van vandaag en morgen in feite de problematiek van die grensregio's is.

Daarom moeten die grensregio's steeds meer tot een gezamenlijke aanpak komen en waar nodig de problemen bij de verschillende regeringen en bij het Europees Parlement ter tafel brengen.

Dat is in grote lijnen de conclusie die deze vertegenwoordigers gisteren trokken in hun eerste bijeenkomst ter bespreking van die problemen. Die bijeenkomst was in het Duitse Bocholt. Het initiatief ertoe was uitgegaan van Euregio, het grensgebied aan weerszijden van de Nederlands-Duitse grens nabij Overijssel en het oostelijk deel van de achterhoek van Gelderland. De zitting werd mede bijgewoond door dr. Anne Vondeling, de voorzitter van de Tweede Kamer, Alfred Mozer en van Duitse kant door het lid van het Europees Parlement de heer Gerlach. Verder waren er vertegenwoordigers van de regio's Rijn-Maas, Maas-Niers, Kreis Heinsberg-Limburg, Rijn-Waal, Ems-Dollard en uiteraard Euregio.

De volgende punten kwamen aan de orde:

● Sociaal-culturele betrekkingen: pendel van arbeidskrachten; wederzijdse verzekeringen en aanpassing daarvan: jeugduitwisseling die meer op elkaar moet worden afgestemd en tot een Europese uitwisseling moet worden met een zo mogelijk uniforme financiering; wederzijdse bijstand; volksontwikkeling en onderwijs (volkshogescholen).

● Economische samenwerking en infrastructuur: betreurd werd dat de grenszones nog altijd probleemgebieden zijn die stimulering nodig hebben. De infra-structuur is gebrekkig. Het is wenselijk dat landbouworganisaties en vakorganisaties in de grensgebieden tot dezelfde contacten komen als die welke al worden onderhouden door de Kamers van Koophandel. Mogelijke uitwisseling van telefoonboeken.

● Milieu- en ruimtelijke ordening: betreurd wordt dat de planologie niet op elkaar is afgestemd. Voorbeeld: Landesentwicklungsplan 6 en Nederlandse plannen. Verschillen op landelijk niveau zouden geringer zijn als de grensgebieden zich in een eerder stadium zouden kunnen doen gelden.

● Europese verkiezingen: de heer Vondeling pleitte ervoor dat juist mensen uit de grensregio's gekozen zouden moeten worden, omdat zij meer dan wie ook de problemen kennen. Ook zouden de partijen in hun programma voor de verkiezingen de regio's moeten betrekken. Het wordt in de regio's als een misser gevoeld dat de verkiezingen plaatshebben volgens de afzonderlijke nationale verkiezingswetgeving. Dat betekent dat een Duitser die in Nederland woonachtig is niet aan de Europese verkiezingen kan deelnemen en omgekeerd een Nederlander die in Duitsland woont evenmin.

Nieuw in Limburg: Chris Harway Band

EYGELSHOVEN – Vandaag stellen we op deze pagina een nieuw Limburgs orkest aan u voor. Het is de CHRIS HARWAY BAND uit Eygelshoven die komende zondagochtend tussen 11.00 en 14.00 uur zijn debuut maakt in het Socioproject van Eygelshoven tijdens een Frühschoppen waaraan ook de Roderland Muzikanten (winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1977) meewerken. Negen leden telt de band van Chris Herwegh (tevens organist, trombonist en zanger): Wiel Engels (trompet & dwarsfluit), Gé Logister (bas & zang), Ger Jacobs (trombone/percussion), René Krans (trompet/piano/arrangementen), Hans Clevers (saxofoon), Joop Jansen (drums), Heinz Engels (saxofoon/klarinet) en Henk Rooyakkers (gitaar en zang). Het optreden van de Chris Harway Band vindt plaats in aansluiting op de Beierse avond van komende zaterdag in het Socioproject waaraan de Müncher Kindl en de Roderland Muzikanten meewerken. Voor voorverkoop van kaarten kan men in Eygelshoven terecht bij vivo Paul Ernst, vivo P. Schögers-Hendriks en slagerij Jongen. Voor inlichtngen en boekingen van de Chris Harway Band: Hans Krasovec, telefoon 045/352297.



● THE CHRIS HARWAY BAND die komend weekend voor de eerste maal voor het voetlicht komt.



● Lex Nelissen (rechts) overhandigt hier aan NDO-voorzitter PETER BEAUJEAN namens enkele honderden DJ's in het land de "gouden microfoon". Links op deze foto Theo Boltong die de leiding van de feestelijkheden voor zijn rekening nam.

Gouden microfoon voor Peter Beaujean

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Feest was er in het weekeind in dancing Manuela in het stadscentrum van Heerlen. PETER BEAUJEAN die tien jaar achter de microfoon heeft gezeten nam afscheid als diskjockey. En dat niet alleen. Hij werd door Lex Nelissen en Theo Boltong namens meer dan tweehonderd diskjockeys in het land ook onderscheiden met een "gouden microfoon". Dit omdat Peter Beaujean tien jaar voorzitter is van de Nederlandse diskjockeyorganisatie waarbij enkele honderden DJ's zijn aangesloten. Omdat Peter als voorzitter en organisator van deze NDO zelf nooit aan concoursen heeft mogen meedoen viel hem daarom de eer van de gouden microfoon te beurt.

Eef Brouwers verlaat het NOS-journaal

HILVERSUM – Eef Brouwers zal per 1 oktober de NOS verlaten. Hij is benoemd tot adjunct-hoofdredacteur van het Nieuwblad van het Noorden. Eef Brouwers is viereneenhalf jaar presentator van het NOS-journaal geweest.

in gesprek

Vakantie

Het is bijna weer zover: bij tien- en honderdduizenden gaan Nederlanders op in de toeristenstromen die het buitenland overspoelen. Ook de arme landen in Afrika en Azië. Is dat kwalijk? Ja en nee.
Ja, wanneer zij zich als neo-kolonialen gedragen en zich gaan vergapen aan armoede en achterlijkheid, als ze met hun camera's in hut en slop gaan „prikken" alsof daar exotische dieren te bekijken zijn – inplaats van medemensen. En ook als ze met hun guldens, marken of dollars gaan rammelen en dikdoen en zodoende een kloof verbreden die toch al breed genoeg is. Nee, wanneer ze hun vakantie zien als een ontdekking van andere culturen en ze een andere invalshoek hebben dan die van het gemiddeld bruto-inkomen per hoofd van de bevolking. Is dit misschien geen redelijke vraag aan mensen die gewoon de vijgen- en palmbomen gaan opzoeken? Misschien niet, nee.
Maar wel mag je, dacht ik, van medeburgers vragen dat ze zich óók in toeristenkledij bewust zijn van het feit dat zij mensen zijn onder medemensen.

BUCHTEN-BORN **T. Hartog**

Gijzelaar

Dat de woorden gijzelaar en gegijzelde dezelfde betekenis hebben is verwarrend, daar moet eens klaarheid in komen. Een gijzelaar moet verondersteld worden iemand te zijn die gijzelt. De gegijzelde is dan vanzelfsprekend het slachtoffer van de gijzelaar. Waar zitten we anders met: „De gijzelaar schoot de gegijzelde neer?"Wie schoot nu wie neer? Als het dezelfde persoon betreft (en wie zal in zo'n verwarrend geval het tegendeel bewijzen?), dan schoot de man zichzelf neer.
Er zijn overigens nog wel meer aanvechtbare ingeburgerde uitdrukkingen in onze taal. Neem bijvoorbeeld dit. „Ergens" zei laatst iemand tegen me "vind ik Marie wel leuk". Ik wilde de man niet afvallen, hij was tenslotte een oude kennis van me. Anders had ik hem beslist gevraagd mij de precieze leuke plaats van Marie te beschrijven. En wat te zeggen van: „Ik ben aan het ziek-vieren". Hoera, dat is dan zogezegd de ellende met heb aangename verenigen. Je moet er maar op komen.

HEERLEN **J. Damen**

Mijnwerkers

Uit een wanbeleid van opeenvolgende regeringen, maar zeker van ministers van Economische Zaken dreigen nu voormalige mijnwerkers weer hun werk te verliezen. Het meest voor de hand liggende zal wel zijn hen onder te brengen in de minimumregeling van de Algemene Bijstandswet. Dan worden ze een vrijwel rechteloos bijstandsproletariaat dat zijn mond dicht houdt en braaf "dankjewel" zegt tegen de gemeenschap die hen ondersteunt en bevoogt.
De heer Lubbers durft te beweren: „Er zijn geen ex-mijnwerkers meer. „Van iemand die zulke uitspraken doet kan men ook verwachten dat hij zegt: „Ex-verzetstrijders, ex-nazi's, ex-gegijzelden? Die zijn er niet meer". Uit zijn wonderlijke uitspraak blijkt dat hij voor de ex-mijnwerjers geen achting heeft. Sterker: hij minacht de mensen die zich altijd zo verschrikkelijk ingespannen hebben om de Nederlandse economie gaande te houden. Welk profijt hebben zij daarvan gehad? Welke dank? Wat zijn zij toch misbruikt, uitgebuit, bedrogen en belogen. Is het onjuist te constateren dat zij onder dwang en psychische druk hun welvaart en welzijn hebben moeten opofferen voor kapitaals- en onzindelijke belangen van een groep die zich van hun belang niets wenst aan te trekken. Liever is men die "opvreters" kwijt dan rijk. Lubbers spreekt de woorden van verfoeilijke mensen.

VOERENDAAL **Gerrit Jetten.**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma s

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 KRO's wereldcircus. Circusprogramma.
19.45 Privé voor twee. Blijspel met Pleuni Touw, Jeroen Krabbé, Edda Barends, Hein Boele en anderen. Ellyot en Amanda zijn gescheiden en zijn ieder met een andere partner in hetzelfde hotel. Zij komen tot de conclusie dat ze elkaar toch graag mogen en nemen zo vlug mogelijk de benen. Hoe zouden de twee anderen reageren?
21.35 Journaal.
21.50 Cor, een boer geschilderd in Acquoy. Portret van een boer in zijn nieuwe boerderij aan de Linge.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 Kortweg. Informatie over komend Holland Festivalevenementen.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.25 Gibbsville. "Het dossier" Tv-serie over de bewoners van Gibbsvile opgetekend door twee journalisten.
21.15 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek.
21.55 Columbo. "Eerste hulp bij moord" Tv-serie. Ward Fowler, een beroemd televisiespeurder wil inspecteur Columbo helpen bij het oplossen van een moord. Al gauw weet Columbo de acteur bij te brengen wie en wat hij eigenlijk is....
23.10 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Muziek is mijn leven. Show rond Catherina Valente. Met medewerking van Roy Budd, Silvio Francesco en Paddy Stone.
18.05 Tom en de Theems. Jeugdserie.
18.25 Dromen, die geen dromen bleven. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Programmainformatie en tekenfilm.
19.10 Een huis voor ons. "Franz I". Tv-serie.
19.40 Een huis voor ons. "Franz II" Tv-serie.
20.15 Hier und heute. Actualiteiten.
20.45 Hit om kwart voor acht. Tönne Vormann zingt: „Liebe Luis hol Wasser....".
21.00 Journaal.
21.15 Wat ben ik? Beroepenquiz met Robert Lembke. Panel: Annette van Aretin, Marianne Koch, Guido Baumann en Hans Sachs.
22.00 Vrouwen in New York. Tv-spel. Een stuk over bedorven vrouwen van rijke mannen. Een van hen probeert anders te zijn, maar dat verandert als ze hoort dat haar man haar met een ander bedriegt. Mary neemt dit niet....
23.55 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
18.00 Journaal.
18.10 Ceylon, de vissers van Negombo. Vandaag een bezoek aan de westkust van Ceylon tussen Negombo en Matara, waar vissers in hun lichte bootjes op haaienjacht gaan.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Der Düsseldorfer Mädchenchor.
19.20 Kimba, de witte leeuw. "Het geheim van het verlaten dorp" Tv-tekenfilmserie.
19.45 De Wombels. Poppenfilmserie.
20.00 Journaal.
20.30 Der Lord und seine Königin. Tv-film. Lord Clarence Emsworth begint zich minder fit te voelen. Zijn zoon Freddy zorgt nog voor wat opschudding. Hij wordt verliefd op Jennifer, tegen de wil van Lord Emsworth. Ook krijgt hij nog te maken met een oude weduwe die hem aan de haak wil slaan.
22.00 Journaal.
22.15 Gezichtspunt. Hoe staat het met de Duits-Duitse verhouding?
23.00 Apropos film. Actualiteiten uit de filmbranche.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.15 Voor Griekse gastarbeiders.
20.15 Praten en laten praten. Tv-serie over rhetorische communicatie.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Dagthema.
21.30 Tips en adviezen.
22.00 Programma over bureaucratie.
22.45 De prijsverhogingen.
23.30 ■ The verdict. Amerikaanse speelfilm uit 1946 onder regie van Don Siegel met Sidney Greenstreet, Peter Lorre, Joan Lorring en anderen. 1890. Londen. George Edward Grodman heeft een onschuldige man ter dood veroordeeld. Grodman wordt verzocht zich uit de politiewereld terug te trekken. Na een party wordt weer een vrouw vermoord. Er moeten meer bewijzen komen en het openen van het graf van de eerste vermoorde vrouw is noodzakelijk. Grodman komt zelf met andere bewijzen....
01.55 Journaal.

BELGIË TV I (Ned.)

(kanalen 10 en 44; tot 20.15 óók kanalen van TV II)

18.55 Gédéon. Voor de kinderen.
19.00 Tienerklanken. „Muzieksien". Jeugdprogramma met een optreden van Octopus, Trinity, Paul's Collection, Heat Weave en anderen.
19.45 Journaal.
20.15 ■ Laurel en Hardy. "Dwangarbeid" Lachfilm.
20.35 Verover de aarde. Reuma. Samenvatting van reumatische aandoeningen.
21.25 Nachtdienst. Tv-spel. Een rijke oude dame wil in bed blijven en verzorgd worden. Een Joegoslavische studente, heeft andere gedachten hierover...
22.25 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)

(kanalen 25 en 47)

20.15 Sporen van gerechtigheid. Tweede deel van deze tv-film. Gepeild wordt naar de schuld en gerechtigheid in het licht van Dresden, Algerije en My Lai.

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42 en 52

18.00 Simon in het land van de krijttekeningen.
18.05 1,2,3, ... atelier. Voor de kinderen.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 Netsilik. Tv-serie over een Eskimofamilie.
19.15 Antennesoir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Les sentiers du monde. Reportage over kunst op Java en Bali.
21.05 Fous à délier. Italiaanse speelfilm uit 1974.
22.15 Journaal.
22.30 Discussie naar aanleiding van de vertoonde film.
23.15 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
AVRO: 7.02 ● AVRO-klok. 7.41 Avro's radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Gevarieerd. Klassieke muziek. NOS: 9.30 Spiegel van België. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. Kinderprogramma. 10.10 Arbeidsvitaminen, verzoekprogramma. 10.33-10.35 Avro's radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf, gevarieerd programma. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's radiojournaal. 12.55 Knipperlicht, verkeersmagazine. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middag AVRO. Muziek, informatie en service. 15.33 Avro's radiojournaal. 17.00 Voor ons gemaakt (door ons gekraakt.....). Kinderprogramma. 17.20 De Nederlands-Antilliaanse letterkunde. **AVRO: 17.32 Avro's radiojournaal. 17.45 Toppers van toen. 18.19 Zendtijd** D.S. '70. AVRO: 18.41 Per Saldo. Zakelijke bespiegelingen. 18.55 „Happy and Glorious". Het zilveren jubileum van Koningin Elizabeth. NOS: 19.15 ● Accoord. Kroniek van amateuristische muziekbeoefening. AVRO: 20.00 ● Concert in de Oranjerie te Roermond. Met: Caroline van Hemert, mezzo-sopraan. Martha Morris sopraan. Theo van Gemert, bariton, Koninklijk Roermonds mannenkoor, Klokkenkoor Valkenburg en het Kölner Rundfunk-Orchester. 21.00 De avonturen van de gezusters Wiedemeyer, vervolgverhaal. 21.35 ● Want zonder kunnen wij niet. Lichte muziek. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.55-23.55 ● Serenade in blue.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.55 uur.
KRO: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Aktualiteiten magazine. 8.30 ● Aubade: klassieke muziek. 9.00 De letter M (1). 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden . 9.40 De letter M (2): rubrieken. 10.30 Schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal; bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu.... 12.49 Nederland en de derde wereld. 13.11 Aktualiteiten magazine. 13.40 Vreemdeling in mijn Vaders Huis; herinneringen van missionarissen. 14.00 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. NOS: 17.00 Het zal mijn tijd wel duren: programma over milieu en grondstofaangelegenheden. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. KRO: 18.11 Echo Actualiteiten. 18.30 ● Op vleugels: pianomuziek. 18.50 Verkenning: informatief programma. 19.00 ● Bel Canto op de zomeravond. 19.30 Kerk in meervoud: over liturgie, kerkopbouw en missie. NOS: 20.05 ● Holland Festival 1977: Pro Cantione Antiqua. (in de pauze: Religieuze liederen; interviews.). 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen; 23.05 Aktualiteiten overzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen; 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan....yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
VARA: 7.00-17.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. Om de twee uur rechtstreeks verslag van VARA's voettocht. Hans van Mierlo vertelt zijn ervaringen. 7.02 ● Gesodemeurders · **9.03 ● Pop-op-drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit** de Sportwereld. 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 14.45 Engels popnieuws. 15.45 Bericht uit New York. 16.03 ● Elpee Top 20 en de tip elpee. 17.02 ● Alfred Lagarde. NOS: 18.03 De vacaturebank. 18.10 NOS-maal. VARA: 19.02 ● Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. Onder meer een reportage van VARA's voettocht. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Peter Holland. 5.02-7.00 ● Truck.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.
TROS: 7.02 ● Capriccio: kamer- en orkestmuziek. 9.02 Aktua-klankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte „klassieke tien". 13.30 ● Koren en korpsen. Week van de koorzang: operafragmenten. 14.02 ● Om het boek. 14.03 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Openbare presentatie voor de prijs van uitnemendheid in het Staargebouw te Maastricht. Andrei Serbanescu speelt het concert voor viool en orkest in D-Dur op 35 van Peter I. Tschaikowsky. Begeleiding: Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van André Rieu.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Bornheim. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Hitparaden-Nachlese. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Starparade. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief... met agenda „Dag-in, dag-uit". 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van (omroep) Brabant, met om 16.00: Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-Uur, met: Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 BRT-2-Focus. 18.15 Meer muziek. Pop op een pitje. 18.55 Sportspiegel West. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The Country-Music-Club. 19.53 Vrij-Uit, in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-Service. Verzoekprogramma. 20.40 Julie Felix live. Vanuit het Cultureel Centrum te Hasselt. 21.00 Splinternieuws. 21.10 In blues en jeans. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

puzzel van de dag

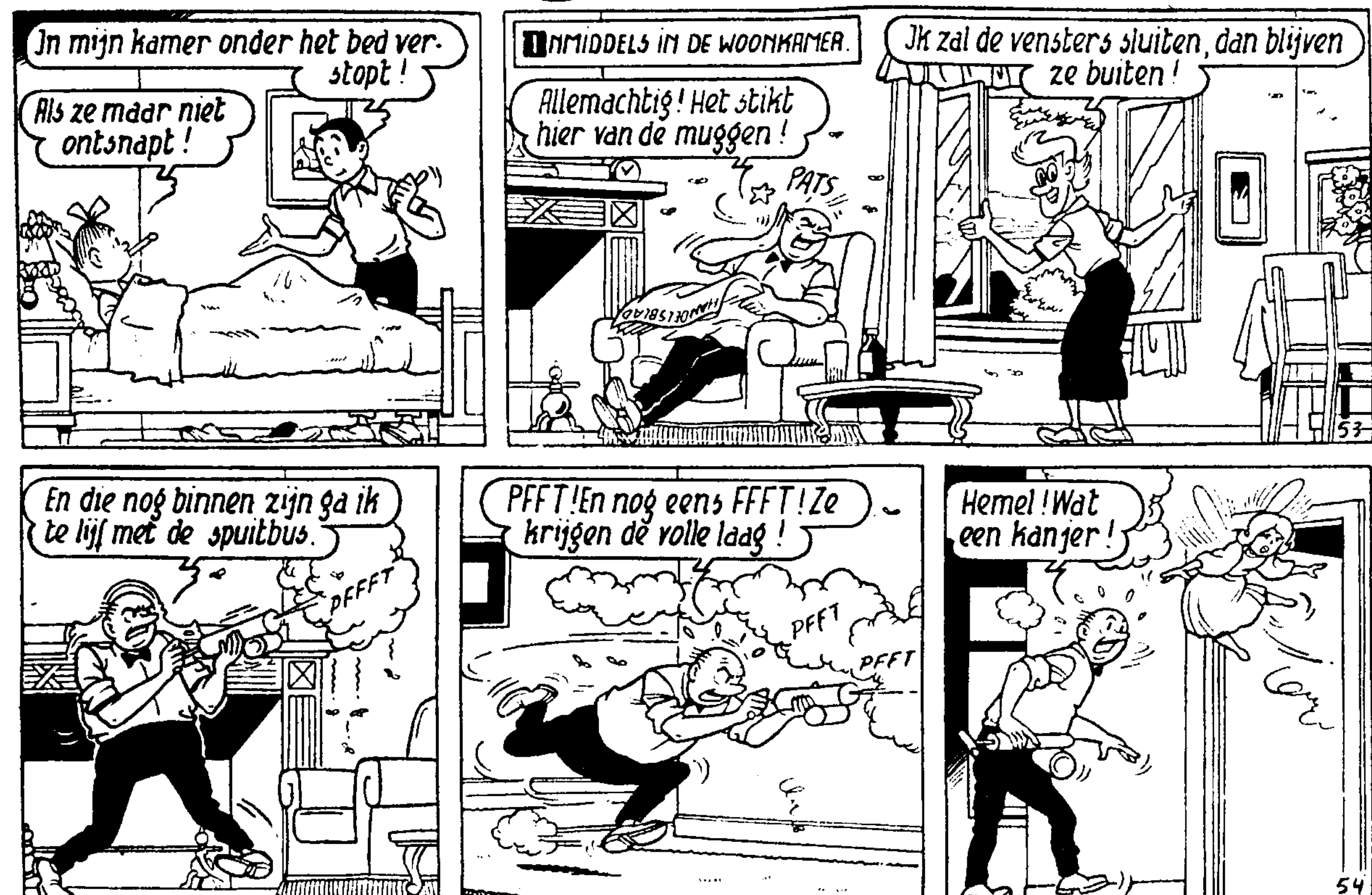
onduidelijk
spreken
leeftijd (E)
vogel
sarren
grappenmaker
hard metaal
dringend
Lectori Salutem
zeepaling
muzieknoot
gewas
zindse
garnituur
Europeaan
Ned. rivier
pl. in Gron.
lidwoord
plaats in Gelderl.
plaats in Zwitserland
wondvocht

oplossing van gisteren

-	b	-	-	h	-	i	-
t	e	l	k	e	n	s	-
-	h	e	r	t	-	l	e
n	o	g	a	-	p	a	s
f	u	u	t	-	o	m	-
-	d	a	-	o	l	i	e
r	e	a	a	l	-	e	n
-	n	n	-	m	a	t	e

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



Panda en de sportmeester



10–138 Niet ver van Hobbeldonk had een dakloze zwerver een rustig plekje gevonden waar hij een kampvuurtje stookte om wat warmte en gezelligheid te hebben – maar dat was natuurlijk behelpen. „De oliekrisis heeft mij wel hard getroffen..." mompelde de stakker die Joris Goedbloed heette. „De kosten van het levensonderhoud zijn tot onbereikbare hoogten opgevoerd, zodat gestudeerden zoals ik terug moeten naar de natuur om het hoofd boven water te kunnen houden. 'O nature, o artis!' roep ik de klassieken na..."
Op dat moment werd zijn gedachtenloop onderbroken door een roffelend geluid – en toen hij verschrikt omkeek, zag hij een wazige vorm die snel naderde. „Ai-mij!" prevelde hij, de handen voor de ogen slaand. „Een wervelwind! Zelfs de natuur keert zich tegen mij!" Het was echter niet de natuur, maar Pam, die zich bionisch voortbewoog. En hij had zóveel snelheid ontwikkeld, dat hij zichzelf niet meer af kon remmen...

VANDAAG de dag

Terreurgolf

MILAAN – Terwijl de magazijnen van SIT Siemens en Magneti Marelli die zondag in Milaan in brand waren gestoken nog brandden, werd gisteren bedrijfsleider Giuseppe d'Ambrosio in dezelfde stad op weg naar zijn werk in de benen geschoten, werden in Florence 18 nieuwe Fiat's en in Prato in Toscane bij een Fiat-dealer 13 auto's in brand gestoken en werden in Rome molotow-cocktails geworpen naar het hoofdkwartier van de regerende Christendemocratische Partij. De verantwoordelijkheid voor deze aanslagen is in de meeste gevallen opgeeist door de „frontlijnstrijders" een organisatie die in november vorig jaar voor het eerst van zich liet horen met een aanslag in Turijn.

Onderscheiding

DEN HAAG – De hoofddirecteur van de ANWB, de heer A. Blankert, is onderscheiden met het commandeurschap in de Orde van Verdienste van de Italiaanse republiek. De versierselen zijn hem door ambassadeur Morozzo Della Rocca uitgereikt. De onderscheiding is de heer Blankert toegekend op grond van zijn verdiensten voor de ontwikkeling van het toerisme.

Bezetting (1)

DEN BOSCH – Medewerk(st)ers van het jongeren adviescentrum in Den Bosch hebben het JAC-gebouw aan de Havensingel bezet. Het gebouw is eigendom van de stichting Jeugd en Jongerenwerk in Den Bosch, waarvan het JAC deel uitmaakt. Aanleiding tot de bezetting is volgens een woordvoerdster van het Jongeren Adviescentrum het gebrek aan zelfstandigheid van de medewerk(st)ers. Zij vinden dat de beslissingen over en de uitvoering van hun doelstelling door de medewerk(st)ers zelf moeten worden bepaald.

Bezetting (2)

DEN BOSCH – In Den Bosch-Noord zijn gistermiddag tientallen kinderen door de ouders van verschillende lagere scholen gehaald. Dat gebeurde nadat zich het gerucht had verspreid dat Molukkers in de Brabantse hoofdstad een school zouden hebben bezet. Volgens de politie was er echter helemaal niets aan de hand.

Malta-top

VALETTA – De minister-president van Malta, Don Mintoff, heeft gisteren een zesdaagse conferentie geopend van socialistische partijen [illegible] Zee, die onder meer zullen bespreken hoe het Middellandse Zeegebied kan worden vrijgemaakt van de aanwezigheid van buitenlandse militaire bases en vloten.

Valsmunters

BOLOGNA – De Italiaanse politie heeft gisteren elf miljoen dollar aan vervalste Amerikaanse dollars en Duitse markbiljetten in beslag genomen en een internationale bende valsmunters opgerold, welke ook Franse francs en andere buitenlandse valuta vervalste. De bende had in de Noorditaliaanse plaats Bologna drie afzonderlijke drukkerijen in bedrijf, die waren uitgerust met verfijnde vervalsingsinstrumenten, aldus de politie. Het onderzoek naar de bende is een halfjaar geleden begonnen en tot dusverre zijn 75 personen in hechtenis genomen.

Braille

TOULOUSE – Door medewerkers aan de Paul Sabatier-Universiteit in het Franse Toulouse is een nieuwe methode uitgevonden om gedrukte teksten met behulp van een computer in brailletekens te vertalen. Sinds 1969 hebben zij gewerkt aan een programma dat het mogelijk moest maken de gebruikelijke omzetting met de hand te vervangen door een methode die sneller werkt en waarmee minder fouten worden gemaakt.

Vroeg pensioen

IJMUIDEN – Per 1 juli zullen circa 50 werknemers van Hoogovens in de leeftijd van 63 en 64 jaar met vervroegd pensioen gaan. De afvloeiingsregeling is tot stand gekomen na overleg met de vakbonden in het kader van de CAO-onderhandelingen. In de loop van dit jaar zullen nog eenzelfde aantal werknemers het staalbedrijf verlaten.

Cholera

DJAKARTA – In de streek van Boeot-Toli-Toli op Centraal Soelawesi (Celebes) zijn in de afgelopen vijf weken 11 mensen aan de cholera overleden. Door een grondig medisch ingrijpen had men een epidemie kunnen voorkomen.

GROEP PLAATSVERVANGING GEGIJZELDEN:

'Gevoelens van vernedering bij Molukkers versterkt'

Van onze correspondent

DEN HAAG – Door de gijzelingsacties in Glimmen en Bovensmilde met geweld te beëindigen heeft de Nederlandse regering de gevoelens van vernedering bij de Zuidmolukkers in hoge mate versterkt. Dat schrijft de groep „Plaatsvervanging gegijzelden op basis van geweldloosheid" in een open brief aan de Tweede Kamer. De regering heeft geen verlossend woord gesproken noch een gebaar gemaakt, aldus de uit 125 leden bestaande groep die op basis van geweldloosheid het Zuidmolukse probleem uit de wereld wil helpen.

Volgens de groep, afkomstig uit Zwolle, heeft de regering zich onder de druk van de publieke opinie meer laten leiden door de politiek op korte termijn dan door de zorg ook op langere termijn de oplossing van het conflict dichterbij te brengen.
De groep meent verder dat de regering die drie weken van gijzeling had kunnen gebruiken om het Nederlandse volk intensief voor te lichten over de problemen van de Zuidmolukkers en daarmee een klimaat te scheppen, waardoor voor de publieke opinie een zeker compromis en daardoor tevens een geweldloze oplossing aanvaardbaar zou zijn geweest. Dan had de Nederlandse regering de Molukse bemiddelaars, mevrouw Josina Soumoukil en dr. Hassan Tan, niet met lege handen naar de trein hoeven te zenden.

De brief besluit met onder meer de opmerking dat de Zuidmolukkers vragen om erkenning van hun identiteit en van hun eigenwaarde. Door toepassing van geweldsmiddelen, die de groep evenzeer afwijst, lijken ze die niet te krijgen. De geweldsactie van de Nederlandse regering is eveneens een blokkade op weg naar de verzoening tussen Zuidmolukkers en Nederlanders. Alleen door van beide zijden schuld te erkennen en voorts op basis van gelijkwaardigheid communicatie te zoeken, is er volgens de groep nog hoop deze blokkade te doorbreken.

De groep „Plaatsvervanging gegijzelden" wil met deze brief een bijdrage leveren aan de behandeling in de Tweede Kamer van de gijzelingsaffaires. De groep bereidt bovendien op korte termijn een werkdag voor, waarop zij wegen wil zoeken naar een oplossing op lange termijn van het slepende conflict.

Tot de ondertekenaars van de brief behoren onder andere ds. Bobeldijk uit Zwolle, ds. E. A. Huisman eveneens uit Zwolle, dr. J. P Feddema uit Noordwijk, ds. R. Kuijlenburg, Wijchen, prof. dr. M. A. Lathouwers, Nijmegen en C. F. A. van der Steen uit Arnhem.

Luchtvaartoverleg VS-Engeland stagneert

Schiphol klaar om PanAm op te vangen

Van onze verkeersredacteur

SCHIPHOL – Britse en Amerikaanse onderhandelingsdelegaties in Londen zullen tot het laatste moment proberen alsnog een basis te vinden voor een nieuwe luchtvaartovereenkomst tussen de twee landen. De huidige overeenkomst loopt vanavond om 24.00 uur af.

Indien op geen enkel wezenlijk punt overeenstemming kan worden gevonden, zullen de Amerikaanse maatschappijen PanAm, Trans World Airlines en National Airlines hun diensten op Engeland met ingang van woensdag naar elders ver[illegible] enkele Amerikaanse luchthaven meer zal aandoen.
Pan American is, zoals wij onlangs hebben bericht, van plan de meeste van zijn Londense diensten naar Amsterdam te verplaatsen. Enkele, zoals de vlucht Londen-Washington, en twee vrachtdiensten, verhuizen naar Brussel. Amsterdam krijgt dan per dag zeven inkomenden en uitgaande vluchten erbij; rechtstreeks naar zeven Amerikaanse steden en zes Europese. Hierbij inbegrepen is PanAm's vlucht rond de wereld, in beide richtingen.

Trans World Airlines verhuist van Londen naar Dublin en Parijs, terwijl National, die op Europa alleen vanaf Houston en Miami vliegt, Parijs als nieuwe bestemming zal kiezen. Pan American verwacht dat zijn inkomsten te Amsterdam door de reeks nieuwe bestemmingen zeer snel zul[illegible] zijn twee ontwikkelingen mogelijk.

De Britten zijn alsnog, maar dan in een later stadium bereid een overeenkomst met de Amerikanen tot stand te brengen, zodat PanAm vrijwel zeker weer naar Londen terugverhuist, of in het kielzog van de vertrekkende Amerikanen verlaten ook andere luchtvaartmaatschappijen Londen Heathrow, zodat zij meer uit Amerika aankomende passagiers kunnen overnemen. De KLM staat zeer positief tegenover PanAm's verhuisplan naar Amsterdam.



● *Oma Anna Hirschberg (al overgrootmoeder zelfs) in San Francisco heeft vijf jaar gespaard om haar droom voor de tweede keer in haar leven werkelijkheid te laten worden. De 85-jarige Amerikaanse, die in een bejaardentehuis woont, is gek op vliegen. In 1964 vloog zij al eens helemaal rond de wereld en dat gaat zij nu weer eens overdoen in een Boeing 747.*

De bisschoppen en de fusie

Het standpunt van de Nederlandse bisschoppen ten aanzien van een eventuele fusie van het NVV en het NKV in één eenheidsvakbond, is niet als een verrassing te beschouwen. In een wereld, waarin het woord pluriformiteit, een medezeggenschap van de veelzijdigheid zou kunnen betekenen, viel niet te verwachten dat de fusieplannen van het NVV en het NKV bij confessionele leiders als de bisschoppen, zonder meer met instemming zou kunnen worden begroet. Toch hebben de bisschoppen in hun standpuntbepaling en in hun waardering over datgene wat het NKV in „Visie ter Visie" naar voren heeft gebracht een duidelijke goedkeuring laten horen, waarin zij de woorden „moed" en „zorg" met nadruk beklemtoond hebben. De bisschoppen vinden een federatie – een samenwerkingsverband – waarin men niet totaal in elkaar opgaat en samensmelt een betere vorm van bundeling van krachten. Vanuit religieus oogpunt bezien is dat ook begrijpelijk. Want ook de federatie geeft de mogelijkheid om zich op het gebied van het materiële vlak gezamenlijk in te spannen onder het motto „eendracht maakt macht". Maar als het om geestelijke waarden gaat, dan kan het niet anders of men komt in botsing met een groot aantal essentiële waarden, die door de ene partij anders gezien worden dan door de andere partij. Komt men als het om materiële zaken gaat sneller tot een compromis – op basis van wat haalbaar is – bij niet materiële, dus vaak geestelijke waarden, betekent een compromis vaak een verloochening van levensprincipes. En dan is de tweedracht ontkrachtend voor de eendracht. In het afwegen van de doelstellingen van een moderne vakbond zullen NKV en NVV in grote oprechtheid bij elkaar dienen te gaan zitten om na te gaan of de stap van federatie naar fusie misschien toch niet een stap terug is.

B.R.

Boeing 707 ging te ver

SCHIPHOL – Dat het parkeren zelfs voor straalvliegtuigen op grote luchthavens een kwestie van meters is, heeft gistermiddag de cockpitbemanning van een Boeing 707 van de chartermaatschappij Transavia Holland aangetoond. De wijze waarop veroorzaakte echter wel schade aan de machine.

Het grote viermotorige toestel, de PH-TVA, was na aankomst uit Spanje door de platformdienst naar parkeerplaats A-20 gedirigeerd. Ondanks de aanwijzingen van de marshaller, de man met de rode batjes, reed de luchtreus iets te ver door en botste tegen de pijlers van de Aviobrug die op de machine zou worden aangesloten.
De motorgondel van een van de motoren liep hierbij schade op. De brug bleef onbeschadigd. De zeventig inzittenden van de Boeing hebben niets van het voorval gemerkt.

Boersma schrijft 30.000 bedrijven aan

Schoolverlaters willen ook werk

DEN HAAG – Minister Boersma van Sociale Zaken heeft in een aan 30.000 bedrijven gericht schrijven geattendeerd op de tienduizenden jonge mensen, die na het behalen van hun diploma nu op zoek zijn naar een eerste baan. „Hun kansen zijn vandaag helaas minder groot dan we met elkaar wensen. Het is daarom goed ons extra in te spannen om hen aan een baan te helpen die bij hen past", schrijft de minister.

Boersma zegt in zijn brief, dat het noodzakelijk is dat het arbeidsbureau zo goed mogelijk op de hoogte is van de bestaande werkgelegenheid. Hij nodigt de werkgevers dan ook uit bestaande vacatures te melden. „Hierbij breng ik in herinnering het Haagse protocol van februari 1977, dat onder andere de afspraak bevatte dat ondernemers hun open banen zouden opgeven", zo schrijft de minister.

In zijn brief zegt de minister te weten dat menig bedrijf het niet gemakkelijk heeft de economische problemen de baas te blijven. „Daarom staat de regering het bedrijfsleven met allerlei maatregelen ter zijde, waaronder ook financiële hulp op personeelsgebied". Deze hulp bestaat uit een bijdrage van maximaal ƒ 100 per week aan de werkgever, die een jongere die dit jaar de school verliet in dienst neemt, een bijdrage van ƒ 50 per week voor een jongere die nog partieel leerplichtig is en een bijdrage van maximaal ƒ 650 per maand voor een jongere tussen 17 en 22 jaar die ten minste zes maanden werkzoekend is geweest.

Paus aan bisschoppen:

„Handhaaf sexuele moraal"

VATIKAANSTAD – In een toespraak tot een groep van Amerikaanse bisschoppen heeft paus Paulus gisteren alle bisschoppen van de R.K. Kerk vermaand, dat zij strikt dienen vast te houden aan de r.k. leer over de sexuele moraal. Zonder bepaalde verschijnselen met name te noemen, verklaarde de paus, dat de r.k. moraalleer voor een grote uitdaging staat, vooral op sexueel gebied.

Werkelijk pastoraal begrip voor de mensen en echt menselijk medegevoel zijn slechts mogelijk in trouw aan het woord van God, aldus de paus. De bisschoppen dienen hun taak te vervullen met begrip, met medelijden, met invoelingsvermogen, maar bovenal in trouw aan Christus en aan diens kruis en opstanding. De paus vermaande de bisschoppen, dat zij de hele leer moeten verkondigen en niet wat weglaten, of dit nu goed uit komt of niet.

'Europees personeel in staking

LUXEMBURG – Een kleine 10.000 man personeel van de Europese instellingen gaan vandaag in staking, omdat men het niet eens is met de honoreringspolitiek van de Europese ministerraad.

Een aantal mensen is door de Europese commissie, „dagelijks bestuur" van de E.G., gevorderd, onder meer om de veiligheid te verzekeren en om de ministerraden van Landbouw en van Buitenlandse Zaken, die vandaag in Luxemburg plaats vinden, door te kunnen laten gaan.

Samenwerking Nederlandse en Belgische politie

Heroïnebende in Tongeren gegrepen

Van onze verslaggever

TONGEREN – Een groep Nederlandse groothandelaren in verdovende middelen is in het Belgische Tongeren op heterdaad betrapt. De mannen, twee Heerlenaren en drie Amsterdammers, hadden één kilo zuivere heroïne bij zich. Een van de mannen was in het bezit van wat marihuana en hasjiesj. Bij het vijftal werden verder een pistool en enkele messen aangetroffen.

De groep werd al langer door de Nederlandse en Belgische politie in het oog gehouden. De mannen werden voortdurend geschaduwd, waarbij opviel, dat het aantal ritten naar België de laatste weken toenam. De grensovergangen Kanne en Vroenhoven werden daar regelmatig voor gebruikt.
Afgelopen weekend werd één van de wagens, die bij de Nederlandse politie bekend zijn, weer gezien. De wagen werd op een veilige afstand tot in Tongeren gevolgd, waar twee mannen uitstapten en de bestuurder weer wegreed. De twee mannen gingen elk in een ander café zitten. Ongeveer drie uur later kwam een tweede bekende wagen, weer met drie inzittenden, bij het station in Tongeren aan, waar de BOB al op het vinkentouw zat. Twee mannen stapten uit en liepen samen op een café af, waar een Nederlander zat. Uit het andere café kwam de andere Nederlander naar buiten om een praatje met de bestuurder van de tweede auto te maken. Daarbij werd een gebaar gemaakt alsof er iets overhandigd werd. Op dat ogenblik greep de BOB in en arresteerde het tweetal, terwijl meteen een inval in het café, waar de andere drie zaten, werd gedaan.

Op de achterbank van de wagen werd onder een jas een kilo zuivere heroïne gevonden. De gearresteerden toonde zich hoogst verbaasd over de aanwezigheid van het verdovende middel. Zij wisten niet waar het vandaan kwam of waar het naar toe moest.

Volgens de BOB bestaat de mogelijkheid dat de heroïne voor de Belgische zwarte markt bestemd was, maar is het evengoed mogelijk, dat de Nederlanders voor hun handel Tongeren gekozen hadden om buiten de ogen van de Nederlandse justitie te kunnen werken. Het onderzoek wordt voortgezet en nieuwe arrestaties worden verwacht.

17 aanklachten tegen Breytenbach

PRETORIA – De Zuidafrikaanse dichter Breyten Breytenbach die een gevangenisstraf van negen jaar uitzit wegens terroristische activiteiten is er gisteren van beschuldigd een bewaker in de gevangenis ertoe te hebben overgehaald zich bij zijn tegen de regering gerichte zaak aan te sluiten en hem te helpen ontsnappen.

Breytenbach verscheen hier voor de rechter. Er werden 17 aanklachten tegen hem ingediend krachtens de wetten op het terrorisme, het gevangeniswezen en op oproerige samenscholing. Hij zei in alle gevallen onschuldig te zijn en de zaak werd na een korte zitting opgeschort tot donderdag.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig- Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. •

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

DOE-het-zelfgarage Palemig, Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 045-721848. *

Carrosseriebedrijf UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 721848.

Met Bovaggarantiebewijs: VOLVO 244 DL met gasinst. '75, Opel Rekord 1700 '75, Kadett '75 en '73, Kadett Combi '74, Ascona Combi '74, Kadett LS coupé '70, Renault 12 L '75, Citroën Diane 4 '74, Ford 1600 XL '72. Garage van Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. *

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. *

Te k. OPEL Ascona 71, nieuw gesp., nw. banden, mag gekeurd worden. Wilhelminastr. 46, Schaesberg, tel. 316167. *

Te k. FORD Capri 1300 L type '70 kleur blauw met. zeldzaam mooi. Hoofdstr. 214, H'broek.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL '75, Opel Kadett type '74 1 Taunus 1600 Stationcar '73; Opel Kadett '71; Opel Kadett '69 autom.; Daf 55 '70; Simca 1000 '70. Martens Kerkstr. 92 Ubach o. Worms. *

Wij bieden aan met voll. gar. TOYOTA Celica 74, Toyota Corolla 30 (4x) '75; Toyota Carina 75; Corolla 1200 74; Allegro 75; Ford Esc. '74; Fiat 128 Ralley '73; Daf 66 '73; Mercedes 280 76; Renault 5 TL 76 2x eend '72; Ascona '72. Verder nog enkele goedkope inruilauto's v.a. f 300,–. Inruil en financiering mogelijk. Uw Toyota dealer Automobielbedrijf Swentibold, Willibrordusstr. 1 Susteren t.o. postkantoor 04499-1969 b.g.g. 2020. *

Te k. van part. MERCEDES 190 diesel i.z.g.st. wegens bedrijfswagens. Na 19.00 uur. Zaterdag na 15.00 uur. Burg. Trijpelsplein 3 Munstergeleen. *

MANTA 1600 S f 3650,–; Capri 1700 GT f 3250,–; Opel Rekord Coupé '70 m. gasinst. f 1650,–; Toyota Corolla 1200 '73; Citroën Dyane f 1650,–; Fiat 850 '72 f 1450,–. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school). *

VOLVO 145S stationcar met gasinst. '68, tel. 04492-2203. Hoofdstr. 26, Amstenrade. *

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO'S Tel. 045-214929. *

Te k. SIMCA Rally II, uitgeb. '73, tel. 045-710110. *

Te k. TOYOTA Corolla E, nov. '73, weinig gel., f 4800,- Antoniusstr. 2, Steenberg-H'broek. *

Te k. v. part. FIAT 128 '72 met radio, 56000 km gel., i.z.g.st., St. Franciscusweg 55, Heerlen. *

Te k. YAMAHA-motor 650 cc, bwjr. '73, m. veel acc., f 1500,–, geh. gereviseerd. Poorterstr. 73, Brunssum. *

Te k. KREIDLER '76, z.g.a.n., kmst. 9000, tel. 04402-3127, na 19 uur. *

Inruilauto's SIMCA 1000 '71, Peugeot 404 '68. Autobedr. Wisman Akerstr. 57 H'broek. Tel. 045-213207. *

Te k. FIAT 600 L '72 i.z.g.st. Boschweg 30, Nuth, tel. 1381. *

MAZDA 1000 '73 '75; Mazda 1300 '72 '75; Mazda 818 '74; Mazda 616 '74 '76; Mazda 929 sedan '76; Mazda 929 hardtop '76; Citroën GS spec. '74; Citroën 2 CV 4 '75; Datsun 100A '75; Toyota 1000 '71; Opel Kadett '73; Opel Rekord 1700 '71; Opel Ranger 71; Renault R 12 '71; Renault R 16 '73; Daf 66 Stationcar '74; Volvo 142 '70; Alle Mazda-modellen voorradig. Mazda-center Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht. Tel. 04490-5838. *

Renault-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a.. RENAULT 4 TL, bwjr. '70 '70, '72 '72 '72, '73 '73 '73, '74 '74, '75 '75 '75, Renault 5 L, bwjr. '75, Renault 5 TL, bwjr. '75 '75, Renault 6 L bwjr '73 '73, Renault 6 TL 1100, bwjr. '72 '72 '72 '75 '76, Renault 12, bwjr. '72 '73 '73 '73 '73 '74 '74 '76 '76, Renault 16 TL, bwjr. '72 '72 '72, '73 '73, '74 '74, '75, Renault 16 TS autom. '72, Renault 16 TS, bwjr. '74, Renault 17 TL coupé, bwjr. '74, Citroën Dyana 6 Com. bwjr. '74 '75, Citroën GS club bwjr. '73, Citroën GS club spec. '74, Citroën Ami super '73, Simca 1000 spec. '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 LS '73, Volvo 144 L '70, VW Golf '74, Ford Taunus 1600 '74, Austin Allegro 1300 '75, Austin Allegro '75, Mini 1000 '74, Mini Cooper 1300 '74, Mazda 1000 '72, Fiat 124 sportcoupé '73, Fiat 127 '74, Honda Civic autom. '75. Autobedrijf Heijnen Heerlen, Frankenlaan 1, tel. 713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend weekdagen van 9-18 u., 's zaterdags van 10-17 u. *

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

ACCU'S, banden, motoren, topmerken 40% korting. Alles voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen. Alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht. *

Te k. PEUGEOT 204 '72 i.z.g.st. Lupinestr. 168, Spekholzerheide. *

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars, Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. f 10.000 w.a. f 214,80, A.R. f 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

DAF 66 SL coupé nov. '72. Kerkrade-Terwinselen, Past. Spiertsstr. 19, tel. 045-412425. *

Te k. FIAT 600 bj. '72 km.st. 47.000 i.z.g.st. Poelsstr. 12, H'broek. *

Te k. SIMCA Rally 1 bj. '72, motorisch en mechanisch i.z.g.st. Vr.pr. f 2800,–. Gr. v. Prinstererstr. 25, Meezenbroek Heerlen. *

Te k. gevr. RENAULT R4 of R6. Tel. 045-312342.

Te k. TOYOTA Corolla '73 f 4700; Carina '72 f 3750,–; Opel Kadett '72 f 2600,–; Kadett '68 f 600,–; Rekord '71 f 1750,–; Fiat 133 '75 f 5250,–; Fiat 124 '71 f 500,–; Simca aut. f 600,–; Peugeot 504 '70 f 1200,–; Renault R12 '70 f 1200,–; 2CV '72 f 1200,–; Sunbeam '70 f 600,–; Daf 66, 44 en 33 v.a. f 300,–. Inruil en financiering mogelijk. Merkelbeekerstr. 127, Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. van oudere dame DAF 44L 1ste eigen., km.st. 75.000 zeer mooi. 100% in orde. Vr.pr. f 825, na 17.00 uur, Dorpstr. 11, Buchten-Born. *

Te koop MINI 1000 bj. 1973 kleur oranje, sportvelgen, nieuwe banden goede staat. Prijs f 3000,–. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard, tel. 7090. *

Te k. VW 1300 bj. 1972 nieuwe banden, metallic blauw 100% in orde. Prijs f 2500,–. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard, tel. 7090. *

BUGGY te koop. Te bevr. Heiveldplein 19, Kerkrade-West. *

Te k. van part. zeer mooie SIMCA 1000 GLS Spec. bj. '72, km.st. 80.000 met radio enz. Vr.pr. f 1375,–. Dorpstr. 11, Buchten-Born. Na 17.00 uur. *

CITROËN 2CV6 blauw, van part. prima in orde, ± 42.000 km, 2½ jaar jong, prijs f 3.775,– met queu de Paris (vergroting bagageruimte). De Thun 65, bij Kennedylaan, Welten-Heerlen. Tel. 045-717553. *

Te k. weg. inruil mooie DATSUN Coupé 260 '75, 6cyl. Origin. gel. 47.000 met veel access. Inruil mogel. Jan van Cruchten B.V., Schandelerstr. 2-4, Heerlen, 045-722844.

Te k. 2 CV 6 bj. '72, i.pr.st. Met achterr.verw., mistlamp, nwe. uitlaat. Hansen. Caumerboord 38, Heerlen. tel. 045-415439.

EEND te k. '70. f 1100,–. Zandweg 15, Heerlen, tel. 045-414183.

Te k. VW-KEVER bj. '69 met ruilmotor bereikbaar 's avonds na 19 uur. Tel. 045-456452. *

CAPRI 1500 met radio en leren dak type '70. Prijs f 1350,–. Gladiolenstr. 173, Kerkr.-W. *

Te k. v. part. zeer mooie en goed onderh. FIAT 125 S type '72 z.g.a.n., iedere keur. toegest., koopje. Inruil kleinere auto mogel. K. Hermann, Rijksweg Zd. 206, Geleen. *

SUZUKI GT 380 bj. 1972 weinig gel. Salviastraat 23, Kerkrade-West. *

Te k. OPEL Kadett '69 in pr. st. v. onderh. W. Peters, Bernadettelaan 25, Ubach o. Worms. *

BMW 2002 TI i.z.g.st. kl. metall. groen met 185 nw. banden, compl. met techn. keuring. Moet weg t.e.a.pr. Bel of kom kijken 04446-1727. Ridderbekerweg 32, Klimmen. *

ALLEGRO '76 oranje 12000 km. Simca 1100 '76 13000 km f 6900. Kadett Caravan '75 geel. Escort '75 z. mooi met leren dak. Ford Capri 1600 GT '74. Datsun combi '75 f 6500. Datsun 100A '74. Eend '72 f 1950. Fiat 127 rood i.g.st. '71 Manta 1600S '72. Kadett '69 oranje. Daf 44 goed lopend f 200 Gar fin. inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 721268. *

Te k. van 1ste eig. i.z.g.st. FORD Taunus XL 1600 4-drs. Amsterdamstr. 60, Heerlen. *

Aangeboden van 1e eigenaar Opel Kadett L 1968 origineel 28.000 km. gelopen in onberispelijke staat. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573, na 17.00 uur. *

Te koop of te ruil SIMCA Rally type 1971 in goede staat. Mgr Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573, na 17.00 uur. *

Te k. PEUGEOT 504 '70 f 2150,–. VW Clipper motor 1600 CC f 450,–. Kasteelstr. 16, Brunssum. *

Te k. 10 mnd. oude SIMCA Chrysler 1308 GT, km.st. 7000. Tel. 045-251971. *

Te k. KADETT LS i.z.g.st. f 700,–. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum. *

Te k. zeldzaam mooie FORD Capri, inr. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg. Tel. 045-317312. *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: TOYOTA Corolla 30 coupé '76 13.000 km. gel. geel als nieuw; Toyota Corolla 30 '75 geel; Pontiac Firebird '75 6 cyl. automaat rood; Ford LTD 8 cyl. automaat '76 als nw., Ford Taunus 1600 L 4-drs. '75, VW 1300 automaat '73 oranje; Buick Skyhawk 2 +2 Sport '76 6 cyl. 4200 MLS geh. als nieuw; Ford Mustang II Ghia automaat met alle extra's '75, Ford Granada 1700 L coupé type '76 17.000 km gel. blauw; Ford Escort 1100 L type '73 geel, Ford Capri II 1600 GTS spec. uitvoering type '76 26.000 km; Renault 4L '76 oranje als nieuw; Citroën 2CV '73 '74 '75; Simca Rally '73 '74 '75; Simca 1000 Special 30.000 km. gel. als nieuw; Mini 1000 '75 18.000 km. gel., Mini Cooper f 2500,–; Fiat 127 '75 als nieuw; Fiat 128 4-drs. '75; Fiat 128 '73; Fiat 850 Coupé '71 f 1500,–; Opel Kadett type '72; zeer mooi f 2.750,–; Opel Kadett type '72, zeer mooi f 2750,–; Chrysler 180B met gasinstallatie f 1750,–; VW kever 35.000 km. f 1750,–; Fiat 127 f 2500,–; Alfasud '73 radio f 4250,–; Audi 80 L 4-drs. '74 rood enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Gratis grote beurt. In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg naast Aral-Bastiaans. *

VAKANTIE

Te huur STACARAVAN compleet ingericht, zwemb., speeltuin en mooie omgeving. Camping Kontikie te België. Tel. 045-710865. x

Nieuw! Joliette CARAVANS Vouwbaar 340 kg 4 pers. autom. hefdak 30 sec. klaar Ubachs Kerkrade-Vink. x

Gebr. vouw-, tour- en STACARAVANS, keuze uit ± 25 stuks. Prijzen v.a. f 2000.- Caravan-Import A. Feijts & Zn., Hoofdstr 76, Amstenrade, 04492-1860 - 1213. x

Gebr. TOURCARAVANS Zéér ruime keuze in alle prijsklassen reeds vanaf f 1650.- met voortent. Ook stacaravans reeds vanaf f 2800.-. Inruil en financ mogelijk. Caravancentrum „De Bengjes", Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel 045-351403 b.g.g. 351897. x

Te huur voor vakantie van 25 juni tot 2 juli WONING met garage, 1 km van Berg en Bos en Kristalbad. Hoek, Kooiweg 72, Apeldoorn, tel 055-351249.

SPRITE 400, 3-4 pers., '70, 2 tafels, w.pomp, gr voortent f 2450,-. 043-627121. x

Door omstandigh. te huur 4- en 6-pers. CARAVAN van 25-6 tot 2-7 en na 13 aug. in Heimbach, Eifel. compl. inger., m. voortent. Tel. 045-316082. x

4-pers. TOURCARAVAN te huur. Tel. 045-413899. x

Te k. 4-pers. CARAVAN. 5 jr. Kerkstr. 105, Nieuwenhagen. x

CARAVANSHOW. — De nieuwste mod. van 1977. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte, type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms 045-312558 (bij Durox). x

Te k. STACARAVAN 9 mtr 6 mnd. oud, m. douche, w c. en geiser. Tel. 04494-46144. x

HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger.
Verdien ruim f 450,- per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of katoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd.
Brieven onder no. 2332 bureau van dit blad.

Fietsvierdaagse in Nijmegen



Behalve de wandelvierdaagse krijgt Nijmegen dit jaar ook weer de fietsvierdaagse. Dit evenement - waarbij het niet gaat om hard maar wel rustig peddelen - vindt plaats op dinsdag 2, woensdag 3, donderdag 4 en vrijdag 5 augustus.

De eerste dag loopt de route door de Betuwe met zijn weelderige boomgaarden met als rustpunt Huissen. De dag erna gaat het door het prachtige Duitse Reichswald en is Kleef halteplaats. Op de derde dag nemen de deelnemers en deelneemsters de rustige route door het Land van Maas en Waal naar het rustpunt Druten. De vierdaagse wordt besloten met een tocht door het bosrijke landschap van Noord-Brabant waar Cuyck als „gastvrouw" fungeert.

Deelneming staat open voor alle leeftijden. Alleen kinderen beneden de 9 jaar moeten in gezelschap van ouder(s) of verzorger(s) zijn. Men kan inschrijven voor afstanden van 50, 75 of 100 km. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 12,50 per persoon. Voor groepen van 12 of meer personen ƒ 10,- per persoon. Schrijft men voor 1 juli in, dan zijn de bedragen respectievelijk ƒ 10,- en ƒ 7,50.

Wie meer inlichtingen wenst over deze alleszins gezonde en attractieve vierdaagse kan zich wenden tot de Stichting Internationale Fietsvierdaagse Nijmegen, postbus 1266, Nijmegen. Telefonische inlichtingen worden verstrekt door VVV Rijk van Nijmegen 080-225440, Keizer Karelplein Nijmegen.



● *De „Greifvögel" - zoals deze steenadelaar - vormen in het Park van Gangelt altijd een aparte attractie.*

op de korte toer...

★ In België is men druk doende schilder Rubens te herdenken. In het kader daarvan hebben diverse Antwerpse restaurants een speciaal Rubensmenu of een koude of warme Rubensschotel op de spijslijst staan. Bij deze gerechten wordt Rubensbier en Rubenswijn geserveerd. Enkele restaurants verzorgen ook Rubensschotels-om-mee-te-nemen. Andere restaurants schrikken er zelfs niet voor terug hun personaal in Rubenskledij uit te rusten. U bent dus op de hoogte wanneer u straks in "den Anvers" komt.

★ Wie in Amsterdam de stad eens wil bekijken vanaf het zadel van een waterfiets kan dit doen. Bij de Torontobrug liggen daartoe vierpersoons (water)fietsen. Zij zijn te huur voor ƒ 15,- per uur of ƒ 22,50 per twee uur. De fietsen hebben een kruissnelheid van 4 en 5 km per uur. Om te voorkomen dat men verdwaalt krijgt iedereen een kaart waarop een aantal routes is aangegeven.

★ Het aantal Nederlandse toeristen dat naar Portugal gaat is stijgende. In het eerste kwartaal van 1977 boekte men een stijging van 46%. Er gingen in totaal in die periode 10.325 Nederlanders naar dat land toe. In 1976 waren er dat in het eerste kwartaal 7.050. Het aantal overnachtingen in de maand januari van dit jaar bedroeg 16.700 tegen 11.500 in 1976. Bijgevolg een stijging van 36%.

★ Oostenrijk telt veel hotels, pensions, en gasthoven die bij uitstek geschikt zijn voor verblijf met kinderen. Er is o.m. rekening gehouden met voldoende gelegenheid voor spel en spelen: aparte kamers met speelgoed, speelplaatsen en zandbakken. Uiteraard zijn er ook kindermenu's. De logiesreducties (afhankelijk van slaapplaats en leeftijd) variëren van 20 tot 50%. Een babysit is vaak aanwezig of er kan voor worden gezorgd. Bij het Oostenrijks Verkeersbureau (Singel 464, Amsterdam, telefoon 020-255933) is een lijst verkrijgbaar van de aantrekkelijke mogelijkheden.

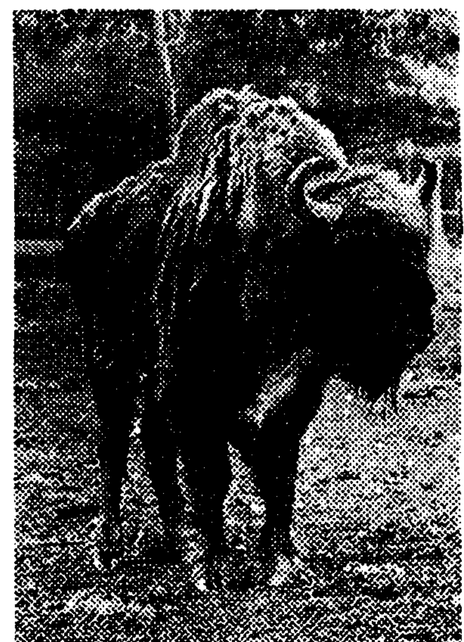
Ooievaar ging weldoende rond in Wildpark Gangelt

door Wiel Lebens

GANGELT - In het Wildpark Gangelt mag vader bison bij dit warme weer rustig een schaduwrijke plek opzoeken en op een groot oor gaan liggen. Het zware dier - ruim 1000 kg - heeft uitstekend werk verricht en kan twee jaar op de bekende lauweren rusten. De vorige week is in het gezin bison de derde zoon geboren en volgens de natuurwet duurt het twee jaar voor het kraambed opnieuw bezet kan worden.

De benjamin uit het gezin, een driejarige stier is voor enige tijd verkocht en verhuisd naar het Wildpark in Düsseldorf. Moeder en kalf maken het intussen uitstekend en de gezondheid van de vader straalt van het forse lichaam af. Maar niet alleen bij de bisons wordt beschuit-met-muisjes gepresenteerd. In de rangen van bijna alle diervariëteiten heerst vreugde over de vele geboortes.

De piepjonge ree- en de hertkalfjes dartelen „en masse" in de zonnige tuin en vreten propertjes naast de „oude lui" van het frisse gras. Kleine wollen schaapjes steken hun tere kop tussen de omheining van het restaurant door en kijken nieuwsgierig naar de vele bezoekers die hier "Erholung" zoeken. De jonge „Alpenbokken" klimmen, twee dagen oud, reeds moederziel alleen op de hoogste stenen. Voor de wilde biggetjes is het leven blijkbaar een spel en alleen om te drinken gaan ze op bezoek bij moeder. Overigens dolen en dwalen ze over hun groot territorium, dat prachtige zonnige en schaduwrijke plekjes telt, maar ook moerige „zoemp", waar ze heerlijk zwart worden in het drassige water.



● *De bison (wisent) weegt ruim duizend kilo.*

Veel werk

„Momenteel hebben we de handen meer dan vol", zegt directeur Jos Tholen. „Het grote park vraagt veel werk. Niet alleen door de verzorging van het wild en de vogels maar ook om het aantrekkelijk te maken voor het bezoek. Met het betere weer komen dag in dag uit de gasten en vooral op de vrije dagen is het prettig en gezellig". De heer Tholen is zeer tevreden, dat de bewoners van de grote bossen en uitgestrekte weiden de winter goed zijn doorgekomen. „Dank zij de hulp van de Duitse en Nederlandse jeugd hebben we tot april eikels kunnen voeren", zegt hij. „Meer dan 10.000 kg hadden we in voorraad en zoek nu nog maar eens één exemplaar. Gelukkig is ook het gras dit voorjaar flink opgeschoten zodat ree, schaap en hert vroeg aan zelfverzorging konden doen. Momenteel zijn grote graslanden „verhooid" en zit een deel van het wintervoer reeds geborgen. Zo brengt elke dag zijn zorgen maar ook zijn vreugden in het park. Kijk maar eens bij de wolven"

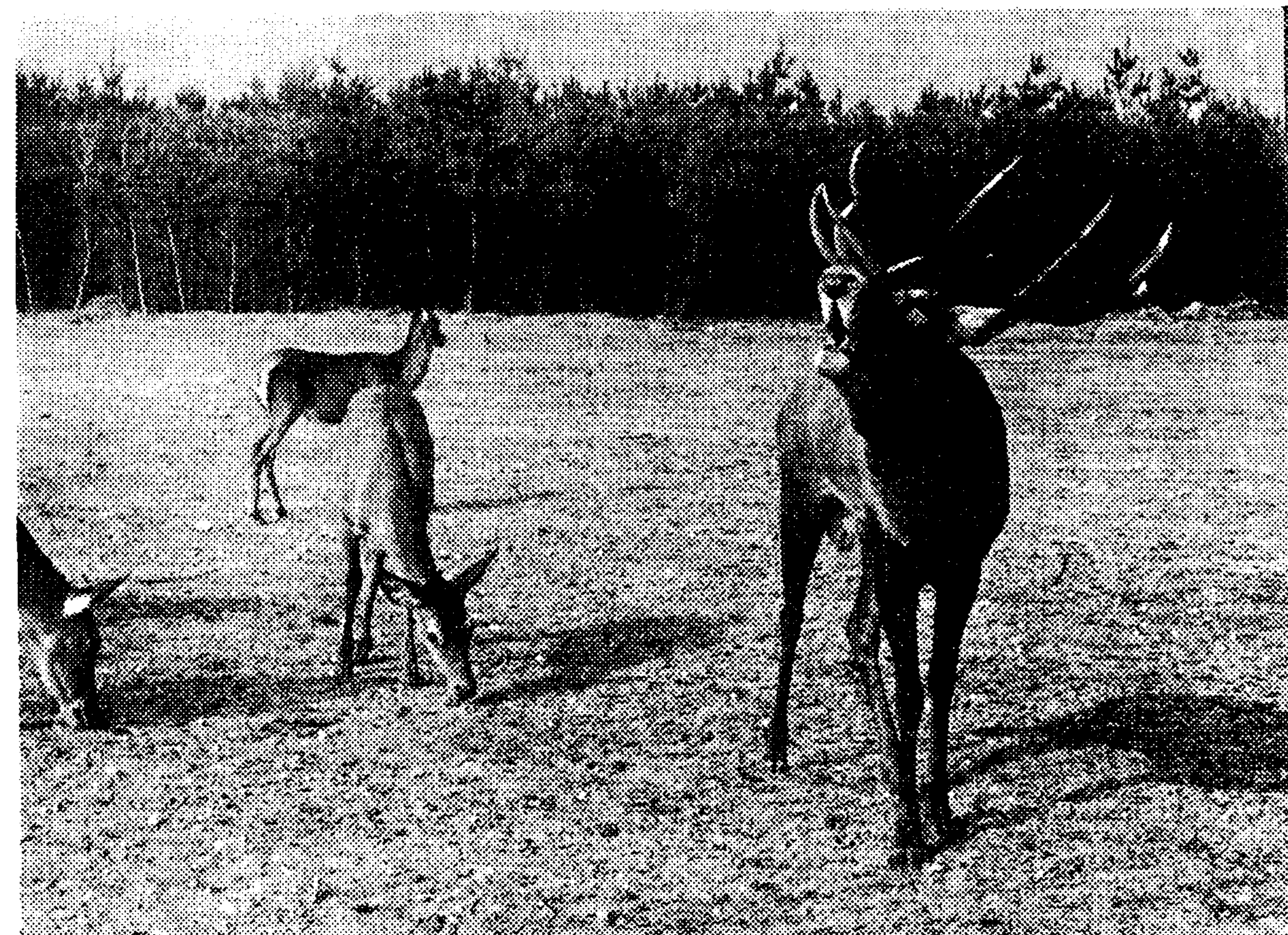
Zeven vrouwelijke dieren en een rekel trekken hier elke dag hun baantjes, spelen in de zon of zoeken de schaduw diep in de grond. Gewoonlijk viert het mannelijk dier slechts bruiloft met één van de wijfjes, zodat ook jaarlijks slechts één worp jongen verwacht kan worden. De zorg voor de jonggeborenen strekt zich evenwel uit over alle wolven en het is vaak roerend om te zien met hoeveel liefde en zelfs tederheid alle dieren de jonge wolfjes behoeden en vertroetelen. De eerste zes weken blijven de jonggeborenen onder de grond. Momenteel verkennen ze de wereld rond de uitgang van het hol, maar verdwijnen bij de kleinste schrik direct ondergronds.

Beloning

Bij de vogels is de vorige week de ooievaar bij de „Oehoes" op bezoek geweest. De jongen zijn reeds zover dat ze uit het „achterhuis" op de stokken aan de straatkant vliegen. Bij een gesprek over vogels valt de heer Tholen direct over de diefstal - een vorig jaar - van een havik-adelaar en twee haviken.

„De kettingen waarmee de vogels vastlagen, waren doorgeknipt", aldus de eigenaar. „Voor mij zijn de vogels niet dood maar worden ze ergens in een kooi verborgen gehouden. De beloning van 1000 mark wacht nog steeds op de tipgever, waardoor wellicht de diefstal kan worden opgehelderd. Overigens gaan de vertoningen in het vogelpark gewoon door. Want hierop heeft de diefstal geen invloed gehad. Het park bezit nog ruim zestig van deze grote „Greifvogel" en kan dus wel vooruit"

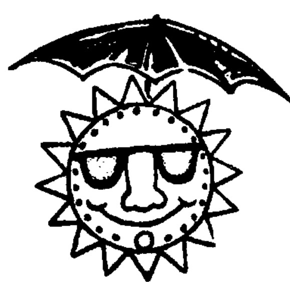
Momenteel viert de jeugd - uit de Bondsrepubliek en uit Limburg - zijn in het park. Bussen parkeren dagelijks op de grote parkeerplaatsen en de enthousiaste jongeren beleven heerlijke uren met en tussen de vele diersoorten die graag kennis maken met het luidruchtige en geefgrage bezoek!



● *De jonge herten vreten propertjes naast de „oude lui".*

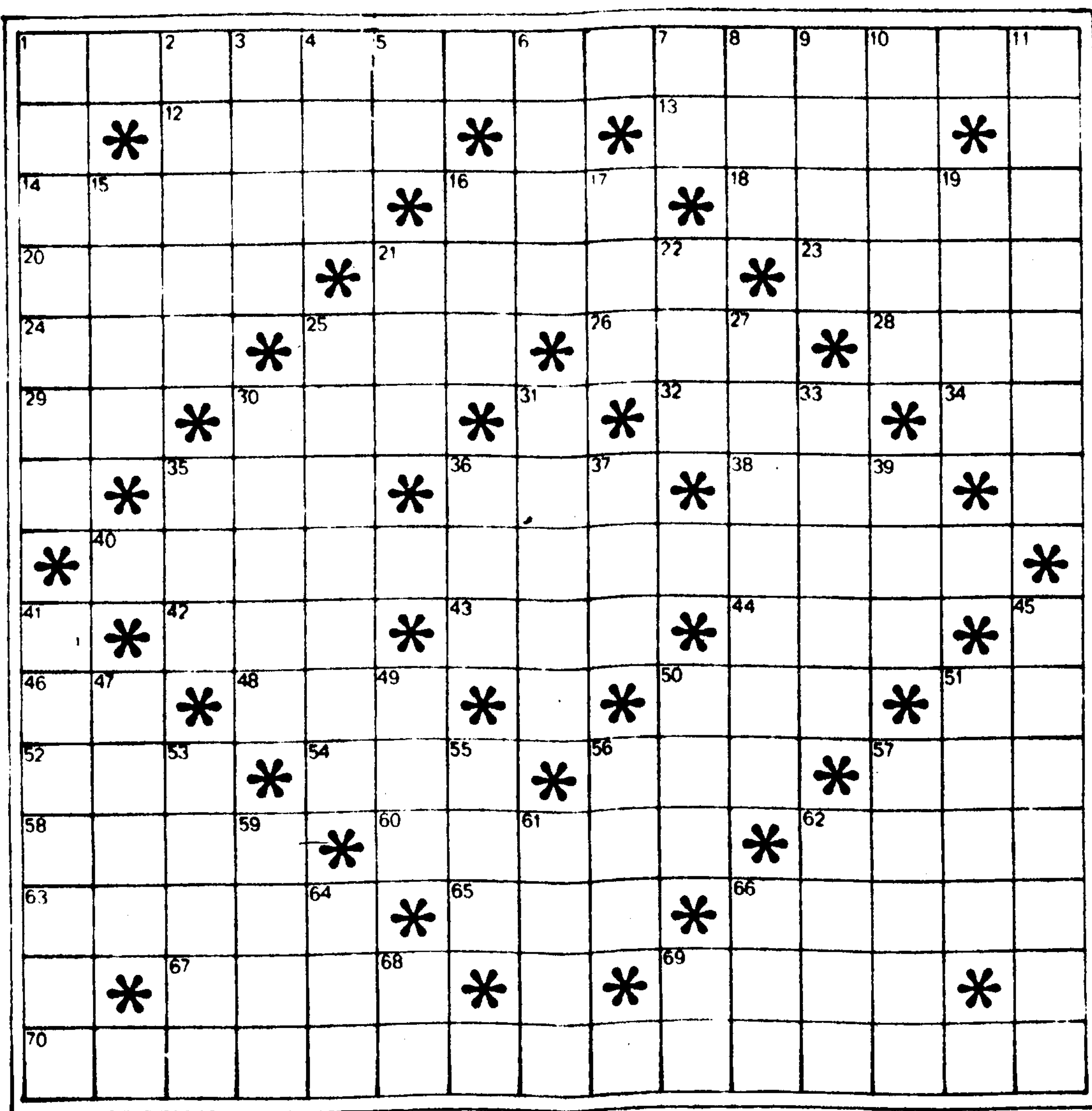
Het Wildpark Gangelt is dagelijks geopend van 9 uur tot zonsondergang. De toegangsprijs bedraagt 3,50 DM voor volwassenen, 2,50 DM voor kinderen van 6 tot 14 jaar en 1 DM voor kinderen van 2 tot 6 jaar.

Groepen vanaf 30 personen krijgen op deze prijzen reductie.



OPLOSSING 2242

```
steven kabaal
i verstelbaar s
nv ret m tal ni
ked k wil t heg
erin parel naga
elk sol nut lea
ri palm sier nr
 ceel      goot
th terp stel it
ott mul lijn leo
mier wasem vent
ane d ste p ida
ag aas a som ea
t onmiddellijk l
 ampere castor
```



PUZZEL 2243

Horizontaal: 1 vroeger stadsbestuurder 12 Bijb profeet, 13 onnozel, 14 verfbord, 16 zoon v Noach, 18 buigzaam. 20 god v d liefde, 21 stekel 23 mythol fig. 24 reeks. 25 waagstuk, 26 lichaamsdeel. 28 gemalin v Aegir, 29 en anderen, 30 krankzinnig. 32 plaaggeest. 34 deel v e Fr ontkenning. 35 ijzerh. grond, 36 zintuig, 38 kantlijn, 40 niet tegengesproken kunnende worden; 42 geit; 43 steen; 44 riv. in Oostenrijk, 46 reeds, 48 vr munt; 50 voorzetsel, 51 tot afscheid, 52 hij ruste in vrede; 54 Eng ontkenning; 56 ongebonden 57 paard, 58 stad in Roemenië, 60 gemelijke vent, 62 oplossing, 63 gereedschap, 65 tam; 66 rede, 67 geldstuk, 69 beleid; 70 onwrikbaarheid.

Verticaal: 1 Te berde brengen; 2 Grieks eiland, 3 paard met witte plek, 4 voorzetsel, 5 zonnegod, 6 gast, 7 laag water; 8 nobel, 9 loot; 10 zangstem, 1 in menigte neervallen, 15 zangstuk; 16 kledingstuk; 17 de mensen; 19 land in Azië; 21 ligplaats voor schepen, 22 buitendijks land, 25 gecijfer; 27 handtas; 30 zeer zeker; 31 maalinrichting, 33 vrolijk en bekoorlijk, 35 gewicht; 36 walvis; 37 koor; 39 kerkelijke straf; 41 autostallingen, 45 goed om te reinigen, 47 vr munt, 49 Fr ontkenning, 50 sporeplant, 51 sier; 53 stad in Italië, 55 plant, 56 gomachtige stof; 57 water in Zuid-Holland; 59 wijsje; 61 ritmische beweging; 62 uiting v vrolijkheid, 64 autokenteken v India, 66 spinnewebdraad, 68 medium; 69 scheik. element.

recept



Zalm in gelei

Voor dit recept kunt u heel goed moten diepvrieszalm gebruiken, maar let op dat u de zalm in nog bevroren staat koopt, pas dan is u verzekerd van goede kwaliteit.

Trek een schol- of tonggraat een half uur in 0,75 l water, met enkele takjes peterselie, stukje wortel en ui, zout, schijfje citroen. Leg in de helft van deze visbouillon vier dunne moten niet verder dan half-ontdooide diepvrieszalm en laat deze gaartrekken. Zorg dat de visbouillon niet borrelt, maar wel tegen de kook aan is. Reken op ongeveer acht minuten, vooral niet meer.

Week zeven velletjes gelatine 10 minuten in koud water. Laat de gepocheerde zalm uitlekken en verwijder de hiervoor gebruikte bouillon. Zeef de andere helft bouillon en los de velletjes geweekte gelatine hierin op, boven laag vuur. Neem de pan van het vuur en voeg fijngeknipte blaadjes dragon toe, een eetlepel citroensap, fijngeknipte verse bieslook en een lepel groene peper. Deze zachte, groene peperkorrels zijn in kleine blikjes verkrijgbaar. Breek de afgekoelde zalm in grote brokken en giet de afgekoelde, maar nog niet opgestijfde bouillon erover. Zet het geheel enkele uren in de koelkast. Geef er een saus bij die u roert van 1 dl mayonaise, een eetlepel stijfgeklopte slagroom, enkele druppels citroensap en een afgestreken eetlepel tomatenketchup. Als u het kunt krijgen graag nog wat fijngehakte verse kervel.

Geef bij deze zalmgelei geroosterd brood en boter.

Eindredactie
Tijdje Vrij:
Will J. Poulssen

AGENDA

Deze week ..

DINSDAG Schimmert: Kienavond (20 uur)
Maaseik: Avondwielerwedstrijden (19 uur).

DONDERDAG Maaseik(B.): Malbroekproces en verbranding (19 uur).

VRIJDAG Heijen: Volksdansfeest (t. en m. 3 juli).

ZATERDAG Urmond: Sint Leendertjaarmarkt (antiek- en rommelmarkt).
Houthalen (B.): Midzomernachtfeesten op Domein Kelchterhoef.
Zolder (B.): Autoraces om „Grote Prijs van Düren" op circuit Terlaemen (10 uur).
Maastricht: Rondleiding door wijngaard „Slavante" op Sint Pietersberg (14.30 uur).
Heijen: Blaaskapellenfestival 20 tot 23 uur)
Maasmechelen(B.): Rallycross „Grote Prijs van België" op Duivelsbergcircuit in Opgrimble.
Sint Truiden (B.): Internationaal vliegfeest.

ZONDAG Bemelen: Hoffeesten bij boerderij Thomassen. Corten en Nijst met blaaskapellen en Luikse markt
Maastricht: Koffieconcert „Maastreechter Staar" in Staargebouw (11.30 uur).
Urmond: Sint Leendertjaarmarkt antiek en rommelmarkt).
Zolder (B.): Autoraces om „Grote Prijs van Düren" (10 uur).
Heijen: Zomerfeest op zondagmiddag (15 tot 17.30 uur).

AANGEB. BETREKK.

Confectie Consten b.v. Koolhoverweg 9, Bocholtz, telef. 04442-1220 vraagt voor dir. geroutin. UITSNIJDER of oriëntere jongeman die daarvoor wenst te worden opgeleid en 1 hulp in de huishouding elke dag van 9-13 uur. boven de 20 jr., een man die 1 dag per week de tuin bijhoudt, gras maait enz. Aanm. dagelijks aan ons bedrijf.

Leuke BARDAMES gevr. voor 's middags en 's avonds Palomino - Bar, Hommerterweg 5, Hoensbroek, telef. 04445-1960.

KELNER gevr. Dancing De Reserv. Vroenhoven België. Tel. 09-3212451065.

Ervaren HULP gevr. in friture. Inl. tel. 04446-1537 of 045-211855.

Voor dir. gevr. MEISJE (intern) voor oppas voor 2 kleine kinderen 2 en 6 jr. en voor licht huishoudelijk werk. Zelfstandig werken. Eten en slapen vrij. Te bevr. tel. 09-4924561022 Tuddern Selfkant. Lowen-Safarie. Schnell-Imbiss Weinheimer.

TEGELZETTERS gevraagd. Tegelzettersbedrijf DOGO b.v., Het Park 3. N'hagen, 045-311537. Voor direct of na de bouwvakvakantie. x

Mini-tax vr. erv. CHAUFFEUR v. nachtdienst. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Goede verdiensten en weekends vrij. Bel eens op of kom eens langs. Bar La Strada. Prins Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842. x

Gevr. voor het seizoen KELNERS - studenten voor 't terras - kelner voor de weekends en buffetbediende voor de weekends. Tel. 04454-1589 Vaals. x

LERARES gevr. 1e kapsters voor kappersvakschool te Geleen. Aanmelden tel. 04404-1804 te Schimmert. x

Kolonnes METSELAARS en timmerlieden gevr. voor accoordwerk. Vossekuil 111. Heerlen, tel. 045-415952, na 17 uur. x

Nette BARDAME gevraagd. v. maandag t.m. vrijd. Vervoer aanw. Tel. 045-255763. x

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. voor hele dagen Tel. 045-217245. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES voor de middag en avonduren. Tel. 212597. x

Wegens dienstplicht van een onzer medewerkers hebben wij plaats voor een zelfstandig Brood- en BANKETBAKKER. Echte Bakker Driessen, Ridderhoenstr. 59. H'broek. Tel. 045-212706. x

Hotel Lahey, Gr. str. 25, Valkenburg vraagt voor direkt KAMERMEISJES 18-21 j. geenwerkstud. Aanm. na tel. afspraak 04406-12180. x

VERKOPERS gevr. voor België, zeer hoge verdiensten. Verkoop aan partic. en industrie. Voor vervoer wordt gezorgd. Te bevragen Nieuwstr. 145, Hoensbroek, tussen 19 en 21 uur. x

VAKANTIEWERK - bijverdienste. Wij zoeken jongens en meisjes in heel Limburg voor onze 100 pct. bonafide huis aan huis verkoop aktie. Min. leeft. 16 jr. Inl. tel. ma. t.m. za. 9-12 04442-2920. x

Gevr. WERKSTER voor ± 18 uur per week, verdeeld over 5 dagen aan de Opleiding Ass. Bar. in de Gezondheidszorg, Gasthuisstr 17, Heerlen. Soll. uitsluitend schriftelijk aan de directeur H. L. V. Haenen.

Zelfst. WERKSTER gevr van ma. t.m. vrijd. van 8-11 uur. Bakkerij Handels, Willemstr. 32, Heerlen, tel. 045-714277. x

Hotel Oranje Nassau, Broekhem 21, Valkenburg, telef 04406-13548 vraagt voor dir LEERL.-KELNER en student v.a. 18 jaar. Aanm dagelijks 9-12 uur.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor dir. Vaste of losse dienst, ook W.A.O., enz, tevens weekend-chauffeurs voor zaterdag en zondag. Julianastr. 6, Brunssum. x

Part-time CHAUFFEUR gevraagd. Pers. voorstellen na 18 uur Micro-Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach over Worms. x

Met spoed gevr. kolonne METSELAARS, hoog loon (± f 600.- tot f 700.-) per week. Alleen goede vaklui gevraagd. Inl. VEHA 045-457788. x

HULP in de friture gevr. voor de avonduren. Liefst tel. na 14 uur. tel. 715084.

GEVR. BETREKK.

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360 Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK, al uw dakterrassen en opritten (tegelwerk) en rep., tev. uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf Van Eyck, Hulsberg, telef. 04405-2294. x

AUTOVERZEKERING vanaf f 159,- incl. no-claim en takelwagen -- service. Het vertrouwde adres voor al Uw verzekeringen en financieringen. D.A.O., Dorpstr. 76, Brunssum tel. 045-256845 en 253955. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

Kl. bouwbedrijf kan nog VERB. aann. m. alle voorkomende werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-721850.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12. (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

Voor al uw SCHILDER- en BEHANGWERK tel. 045-714924 of 045-415348. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

TE KOOP AANGEB.

Zondag 26 juni ANTIEKMARKT te Waubach. Deelnemers inlichtingen: Tel. 045-310025.

Van part. zwaar eiken antieke TAFEL + 4 stoelen f 1200,-. Na 19 u. Tel. 045-455305.

Te k. van part. KLEUREN-T.V. Na 19 uur, zaterdag na 15 uur Burg. Trijpelsplein 3 Munstergeleen.

Te k. eiken BANKSTEL gobelinkussens f 795.-, skai bankstel bruin f 195.-, bruin handweef bankstel f 550.-, 2 fauteuils, chroom poot p. st. f 175.-, 2 fauteuils gestoff. p. st. f 125.-, skai fauteuils met Pullmankussens f 450.-, t.v.-fauteuils skai bruin f 450.-, losse bank bruin-handweef f 375.-, noten dressoir f 395.-. 2 bijzetkastjes palissander 90 cm braad, 1 met glas en 1 met lade f 150.- p. st., 1 divan, nieuw gestoff. f 275.-. Akerstraat 80 Spekholzerheide. x

Te k. compl. STEREO-INSTALL. (Radio, pick-up, cass. rec. + 2 boxen), 8 m. f 740.-. Tel. 045-255955 Brunssum.

Te k. noten chippendale EETKAMERTAFEL, Edisonstraat 119, Heerlen, tel. 045-721127.

Te k. aangeb. ZWEMBAD doorsnede 6 m, diepte 1.22 m 4 mnd. oud. Pr. f 1250,-. Te bevr. Drievogelstraat 157 Kerkrade-West.

KLEUREN T.V.'s, goede sortering, inruil en teruggen. toest. Philips grootb., autom. v.a. f 475.-, ook zeer recente mod. zw.-wit t.v.'s alle bekende merken, vanaf f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

MINIFIETSEN v.a. f 60. Toerfietsen a.nw. 10 versn. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. Jeans KINDERWAGEN, reiswieg en babykleertjes. Bergeikstraat 11, Eygelshoven. Tel. 352317.

Leak 2000 TUNER-VERSTERKER 2x40 watt, adviesprijs f 1498,-. vr.pr. f 600.- 5 mnd. oud. Te bevr. Hoofdstraat 227, Schaesberg na 18 uur.

Nylon TEGELS 40x40. 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

JALOUZIEëN te koop, elke gewenste maat; vandaag bestellen, morgen brengen. Weber, Dammerschuitstr. 21 Voerendaal tel. 04446-1933. x

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop. Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

WANDTEGELS 15x15 met bruin decor f 12,90 p.m2, en wit en créme 15x15 f 9,95 p. m2, rose, blauw en geel en groen gevlamd f 14,95 p.m2, Mosa 1e soort decortegels groen en paars f 21,50 p.m2, mozaikmatjes 30 kleuren uit voorraad vanaf f 22,50 p.m2 Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen. Klimmen. Houtstr. 24 Tel. 04405 nr. 1204. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Waardevast ANTIEK. Antiekcentrum Limburg, Huize Pepinus, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklinieken). x

Te k. KINDERWAGEN en sportwagen, merk Peggy. Koopje. Schroederstr. 2, Schaesberg. x

TIENERKAMERS nu voor uitdeelprijzen. Voor slechts f 395.- een pracht van 'n tienerkamer, best. uit 2-drs kleerkast, wandsecretaire, groot bed, nachtkastje, kussen gratis. Dverse kleuren. Haast u, nu f 395.-. Thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. x

Wij kopen uw oude SIERADEN en oud goud in voor een redelijke prijs. Juwelier Mighelsen Kouvenderstr. 83. Hoensbroek, tel. 045-213753. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. vooradig. Roltex BV, Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Te k. Peavey Mixer Roland ECHO-APP., 2 Dynacord boxen. Tel. 045-255763. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergerweg 82 Bocholtz tel. 04442-1697. x

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en uitvoeringen, concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek gebr. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412 x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

HAMMOND T-222-1 toonwielorgel, z.g.a.n., met ingebouwd theaterorgel, Leslie en ritme, f 7000.- Tel 045-412425. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k. 2 VITRINETOONBANKEN met verlichting f 200.- p. st., f 300.- samen. Kasregister (merk Victor) f 250.-. Tel. 04442-2533. x

Te k. enkele HEAO-schoolboeken, leerjaar 1. Tel. 045-710226.

Te k. VERF, o.a. lak, muurverf voor b. en b., grondverf enz. voor f 1.- p. kg. Tel. 045-213563. x

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN, Bosch 210 l. f 499.-, 260 l. f 600.-, Ignis 145 l. f 399.-, 210 l. f 489.-, 260 l. f 529.-, Esta 200 l f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3223. x

Te k. mod. witte BRUIDSJAPON mt 38-40 m. toebeh. Te bevragen Eindstraat 49. Schinveld. x

Te k. STUDIEBOEKEN voor Mavo Beek, i.z.g.st., halve prijs. Brugklas, klas 2 en klas 3. Na 6 uur telef 04403-4498.

Te k. mass. eiken KLEERK. m. spiegel f 300.-, Duitse keukenkast f 200.-. Sittarderweg 105, Heerlen. x

Te k. prachtige K.T.V. en ouderwetse trapnaaimach. Koopje. Schroederstraat 9. Schaesberg, na 18 uur. x

ANTIEK. Onze jaarlijkse magazijnopruiming aan spotprijzen, o.a. strakke 2-deurs kast f 350.-, eiken strakke kast f 650.-, 4 eikeh. mooie Mech. stoelen f 195.- de vier, boerentafels f 195.- per stuk, houten bewerkte kroonlamp f 195.-, massief eikeh. Mech. uittrektafel f 350.-, commodes, apart model f 195.-, f 275.-, eikeh. nachtkastjes f 95.-, 5 biedermeier keukenstoelen f 75.- per stuk, koperen st. kapstok spotprijs f 150.-, opastoelen gaaf f 195.- p. stuk, bewerkte kast f 750.-. Dit alles en natuurlijk ook onze goed gesorteerde normale collectie antieke meubels en kleingoed te koop. De opruiming is van 18 t.m. woensdag 2 juni van 10-18 uur. Oranjestr. 30, Hoensbroek-Station, telef. 045-212104.

Te k. 2 dezelfde antieke ZETELS m. leeuwenkoppen, nieuw gestoffeerd. Telef 04499-2131.

AARDAPP. bintje m. friet 50 ct p. kg., cons. aardapp. 25 ct. per kg, vrij van glas. L. à Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Te k. 2e hands RADIATOREN en 2e hands moederhaard, nog in goede staat. Douven, Clemensstr. 33, Eygelshoven, Op dé Bossen. x

Loewe Opta stereo HiFi RADIOBOXEN pr. f 450.-. Vromen. Gladiolenstraat 100 Kerkrade-West.

Te koop 2e hands GASKETELS en radiatoren. Hoofdstr. 33, Schaesberg, tel. 045-313272. x

WINKELINTERIEUR, voor div. branches gesch., event. ook in gedeelten te k. Foto Nijst, Nobelstr. 10, Heerlen tel. 211266. x

Te k. KINDERWAGEN en sportw., 9 mnd. oud, Etna gasforn. Te bevr. Ds. Jongeneelstraat 12 Heerlen tussen 14 en 18 uur tel. 716635 x

Koopje, prachtige mahonie KAMER, 6 stoelen, tafel en kast. Iets aparts. Voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598 x

Tot f 500.- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598. x

TE KOOP GEVR

Gevraagd BEREGENINGSPOMPJE. Koestr. 19 Hoensbroek, tel. 045-211750.

Te k. gevr. DWARSFLUIT Churchillstraat 41. Brunssum. tel. 045-251677.

TE HUUR AANGEB.

Ruime zit-slp. KAMER in Hoensbroek te huur aangeb. Gem. en Gestoff. Geschikt voor 1-2 pers. C.V., douche en kookgel. Inl. tel. 045-415090

Gem. KAMER te h. b. oudere dame, ged. huis. verkeer, in Hrl. Br. o. no. C 133 LD Hrl.

BEDRIJFSPAND te huur in Susteren aan Handelsweg (langs Rijksweg Susteren-Echt). Vloeropp. 256 m2. Huur nader overeen te komen. Te bevr. Handelsweg 1, Susteren tel. 04499-1919. x

Gezocht door kamerburo: K-3 enkele MENSEN om samen op 1 grote etage te wonen. Bel 045-455436 (Han de Jong).

Te huur BOVENWONING, aparte opgang, centr. Hrln. Tel. 045-715090. x

Te huur in mooie buurt bij alleenst. dame 2 SLAAPK. m. gebr. van douche per 1 aug., liefst voor alleenst. heer tot 65 jaar. Kan ook met voll. pension. Br. met voll. adres ond. no. E 133 L.D. Heerlen.

Te huur 1- en 2-pers. KAMER m. gebr. van keuken en douche in H'broek. Tel. 045-211437.

Te huur APPARTEMENT voor een pers. Prijs alles inbegr. f 375.- p.m. compl. gem. Broekhem 85, telef. 04406-13193.

Te huur in Susteren KAMERS m. gebr. van keuken, douche en w.c. Tel. 04499-2645.

TE HUUR GEVR.

Gep. off. zoekt in centrum Heerlen 2 gestoff. en summier gemeub. KAMERS zo mogelijk m. eigen in-uitgang, voorzien van v.w., douche, keuken en toilet. Ber. tel. 045-251773 na 19 u.

RUILEN

EENGEZ.WONING (4 kam., 2 w.c.'s) in N'hagen te ruil teg. eengez.woning of flat m. 3 kam. in Heerlen. Tel. 311385.

HUIZEN

BRUNSSUM te huur nieuwbouw kantoorruimte, best. uit: beg. grond 100 m, kelder, eigen c.v., keuken, toilet. Huurprijs f 895.- p. m. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4. Brunssum, tel. 045-256161.

SCHELSBERG, te k. nieuw te bouwen grote herenhuizen met luxe afwerking (7 slpk.), gel. aan de Schelsberg te Heerlen. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te huur garage (nieuwbouw), gel. aan de Heufstraat à f 50.- per mnd. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkebeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161

Te k. te Kerkrade DRIVE-IN WONING, Frederikagracht, Kerkrade-West. Ind. grote woonk., gr. keuken, 3 slp.kam., W.C., badkam. m. ligbad en w.c., garage, tuinkam. m. prachtig uitzicht en gr. tuin. Vraagprijs f 140.000. Inl. na 18.00 uur. Tel. 04937-2382. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000.- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m tewerkstelling Zuid-Limb. als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstr. 55, Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-1271 x

DIRECT te koop gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Postbus 1004, Hoofdstr. 55, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

SCHINVELD, A ge Water 2. Winkel-woonhuis, magazijn, overdekte garage, diverse ruimten. Vraagprijs: f 120.000 k.k. Bemiddeling: Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen. 717237. x

Goed lopende FRITURE aangeboden. Enig kapitaal vereist. Wordt verkocht op medisch advies. Inl. D.A.O. tel. 045-256845/253955. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen, vraagt voor serieuze cliënten woonhuizen te koop tot f 500.000.- in Geleen, Munstergeleen, Beek, Spaubeek en omstreken. Gaarne vrijblijvende aanbieding. Geleen, Henri Hermansl. 87, 04494-40030. x

BEDRIJFSP. met 2 won. te koop of te huur, gel. Willemstr. 97-99. Show-room 850 m. Inl. 712251 en 713185, Heerlen. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro. Lupinestr. 51 tel. 045-41128 - 411728 — Ook bouwpakketten lerb. x

Steeds meer cliënten vragen een WONING in omgeving Hulsberg, Klimmen, Schimmert. U verkoopt uw woning? Bel of schrijf even naar Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. In Ransdaal bungalows met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime zithoek met open haard, ruime eethoek, open keuken met install., berging, c.v.-ruimte met aansluiting wasautom., 3 slaapkamers, badkamer m. ligb., douche en dubbele vaste wastafel, apart 2e toilet. Verk.prijzen v.a. f 244.850.- tot f 247.210.- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Vrijst. semi-bungalow met centr. verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: garage, slaapkamer, wasruimte en kelder, U-vorm. woonkamer met parketvl., open haard en schuifdeuren naar terras, modern betegelde keuken met inrichting, betegelde bijkeuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Aanv. aug.-sept. '77 Vraagprijs f 245.000.- k.k Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255

BEEK. In het plan „Lindeveld" vrijst. landhuizen m. inpandige garage, centrale verw. en tuin. Ind. o.a.: ruime hal met garderobe berging met aansl. wasautomaat, ruime L-vorm. woonkamer van ruim 44 m2, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. apart 2e toilet. Verk.prijs f 195.000.- v.o.n. De vermelde prijs is excl. renteverlies tijdens de bouw Stienstra B.V., Tempspl. 25. Heerlen, tel. 045-712255

HOENSBROEK (Heisterberg), te koop prachtig ingedeeld en goed onderhouden tussenwoning met tuin en c.v., aparte zijingang voor achterom, grote woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, hal, 5 slaapkam., douche, onderkelderd. zolder met vaste trap. Vr.pr. f 125.000.- k.k. — Geurts, Nieuwstr. 22-24, H'broek. x

BRUNSSUM, Op de Vos. halfvrijst. woonh. m. centr verw. en garage. Ind. o.a. woonkamer, royale keuken, aangelegde tuin, 4 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. najaar 1977. Vraagprijs f 147.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255

Wij bieden te koop aan: BRUNSSUM, mooie tussenwoning, voor- en achtertuin, c.v., garage, open mod keuken, 3 slaapk., serre, kelder, badk. m. douche, balkenplaf. in woonk. Bwj. 1962. Prijs n.o.t.k. Hulsberg: ruim halfvrijst. pand, grote tuin, dubb. garage, c.v., 3 slaapk., hobbyk., badk. met ligb. Bwj. 1972. Prijs n.o.t.k. Wij vragen te koop: woningen in alle prijsklassen voor onze cliënten. Snelle verkoop omdat de hypotheek voor onze cliënten geen probleem is. Bel voor inl.: R.W. Super Adviesbur., Onr. Goed, Hypotheken, Assurantiën, Marcellusstr. 43 Heerlen, tel. 045-710804. x

WINKEL-WOONH. te koop te Eygelshoven, 30 m. front, met grote magazijnen en garages, dir. te aanv. Aparte etagewoning. Goede ligging, zeer geschikt voor groente- en fruithandel, verfwinkel of derg. Voorheen slagerij. Inl. tel. 09-321156474. x

HEERLEN, Eikenderveld vrijst. woonhuis met centr verw. en garage. Ind. o.a.: kelder, stal, royale woonk. 40 m2, terras, berging, 3 slaapk., badk. met ligbad en vaste wastafel, zolder en nog 2 slaapk. Aanv. najaar 1977. Vr.pr. f 165.000.- k.k Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag! Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

DIEREN

Te koop aangeb. eerlijk rij-, spring- en DRESSUURPAARD, keuze uit 2. Briev. ond. no. B 2403 L.D. Brunssum.

TOY-POEDEL, abr., teef, m. stamb., 6 mnd. oud. Te bevr. Karel v.d. Oeverstr. no. 23, Heerlen.

Te koop prachtige, Duitse HERDER, goedkoop. Haesenstr. 26, Schaesberg. x

Te k. Holl. HERDER, 10 mnd. Molenstraat 51 Brunssum. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN met stamb. Kruisstr. 25 Broeksittard.

Te k. DWERGPOEDELTJES 8 wkn oud en pekinezen m stamb. Provincialeweg Zd 143, Oirsbeek.

Uw beste verzekering tegen diefstal en inbraak is een DOBERMANN uit de Kennel Vom Zechenheim, N. A. Schrijnemaekers, Mijnstr. 18 Heerlen, tel. 045-713133.

Te k. abr. en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. iets aparts. V. Klein, Nulland, Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide. x

D. HERDERS, m. stamb., 1 reu, 1 teef, pracht dieren, 10 wkn oud. Hoogstraat 124, Nieuwenhagen. x

AFSTANDDIEREN nemen wij uitsluitend op, na afspr. Dierenteh. Geleen, telef. 04494-43537. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Te k. Eng. BASSET, reu, m. stamb. en papieren, bijna 2 jr. oud, iets moois. Parkstraat 13, Kerkrade-W. van 10-14 uur te bevragen. x

Vermist: oranje gecastr. KATER. Kan met auto zijn meegereden. Inl. of terugbez. tegen bel. Meesenbroekerweg 44 Maastricht, tel. 16035 of 04494-43537.

Jonge Duitse HERDER, reu, te koop, 4 mnd. oud. Korenstraat 6, Welten-Heerlen. tel. 710456. x

Te k. prachtige CHOW-CHOWS en een Bobtail. Past. Schrijenstr. 11, Einighausen.

Te k. jonge KONIJNEN. Susterseelerweg 121, Jabeek tel. 04492-3044. x

Te k. DALMATINER, reu, goedkoop. Tel. 045-310097.

Voor enkele slachtoffers van a.s. vakantie, zoals ASTA, D. herder, Sonja, Mech herder, Owien, schapendoes en enkele mooie poedeltjes zoeken wij nieuw tehuis. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb., tatouage, ontwormd, 7 weken oud, vader en moeder beiden top, uitmuntende honden, kamp.afstamming. Kastanjelaan 28, Hoensbroek. x

Jonge POESJES, van 6-8 weken, allen ingeënt tegen kattenziekte en pr. tamme volw. huiskatten, naar wens al of niet behandeld. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537, open van 10-12 en 15-17.45 uur. x

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 103, Heerlen, tel. 045-411930. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, zoals parketschuurmach., breekhamers, trilplaten, tegelknipmach., enz. Ook bouwliften en steigermateriaal. P. Boels B.V., Parallelstr. 37 Amstenrade, 04492-1807. x

BROMFIETSEN

Te k. ZÜNDAPP '74, prijs f 1250.-. Jekerstr. 8, Hrln.

Te k. zeer mooie snelle ZÜNDAPP m. verz. Vraagprijs f 650.-. Te bevr. tussen 18 en 20 uur Eisenhowerlaan 41, Beek. x

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler. Yamaha. Telef. 045-311492. x

Te k. PUCH Skylark. Pr. Margrietstr. 3 Hrl. van 17-20 uur.

Te k. K.T.M. BROMFIETS, autom., z.g.a.n. Mühlenbergstraat 15, Schaesberg.

Te k. PUCH bromfiets z.g. a.n., 4725 km gel. Benedictastraat 7. Sittard.

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL „DIEMANT", automatic en schakelauto's, Heerlen, telef. 722570; Brunssum. Schumanstraat 8; Kerkrade, telef. 457724. x

5-daagse TENNISKURSUS, eind juli, f 100.-. Bel: T.C Intersport 045-715796 x

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in onze ORGELSCHOOL. Snelle speelresultaten. Eigen orgel niet nodig. Inl.: Mossel + Versteege b.v., Honigmanstraat no. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur accoord. Bel 04754-1201. Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

Wij zijn er trots op, dat wij de goedkoopste GELDLENINGEN kunnen aanbieden die er zijn. Daarom, als u geld wilt lenen, belt u R.W. Super Adviesbureau Assurantiën, Marcellusstr. 43 Heerlen, tel. 045-710804. x

LANDBOUW

Te k. gevr. GAFFELHOOIWENDER, Sauerland S.W. 53, defect geen bezw (voor onderdelen). Tel. 04492-2421 x

VAKANTIE

VACANTIEWON. in Zeeland, N. Bev., 5 min. van strand en Veerse Meer voor 6 pers., vanaf 16 aug. Tel. 04446-1473.

Te k. VOUWWAGEN travel sleeper 6-pers., geh. compl. f 1500.-. Sluiterdstr. 16 (na 15 uur), Brunssum.

STA- en TOURCARAVAN te huur v.a. 20 juli, 600 kg 4-pers., m. hangmat en voortent. Tel. 04459-1598.

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Comf. serie. Topmerk van Duitse caravans, vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.-, compl., ook met bermkeuken. Te bezichtigen in verwarmde showroom. Eigen werkpl. en atelier. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (N.). Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Te h. 5 pers. TOURCARAVAN nog vrij vanaf 15 juli. Aalbersestr. 21 Hrl. 715641. x

Te koop aangeb. INRUIL-VOUWCARAVANS, o.a. Tago, Alpenkreuzer, etc. I.z.g. st. Camping-Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlerheide (borden volgen richting sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211638. x

BAGAGEWAGENS rechtstr. uit Engeland, Torsievering, draagverm. 250 kg f 570.- 350 kg f 630.-. Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-M'tricht, tel. 621793. x

Caravan-VOORTENTEN, alle types met montage. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Economie vandaag

Bod

DEN HAAG – Van Wijk en Heringa zal pas medio juli een besluit nemen ten aanzien van het bod op de aandelen van de Exploitatie Maatschappij Scheveningen waartoe zij in principe heeft besloten.

Olieprijzen

NEW YORK – Saoedi Arabië, de grootste olieëxporteur ter wereld, zal zijn olieprijzen op 1 juli waarschijnlijk met vijf procent verhogen. Dat heeft de Saoedische minister van oliezaken, sjeik Achmed Zaki Jamani, meegedeeld in een vraaggesprek met een Amerikaans economisch tijdschrift.

Sanering

WINTERSWIJK – Het textielconcern Blijdenstein Willink gaat de produktie bij de synthetische weverij in Winterswijk halveren. Dat betekent dat er voor 50 van de 100 werknemers bij de weverij waar voeringen gemaakt worden, geen emplooi meer is.

Industrieën

BRUSSEL – Het sociaalproduct van de industrielanden zal dit jaar met 5,5 procent stijgen. De inflatie zal 7,5 procent gaan bedragen. De wereldhandel in 1977 zal 6,5 procent bedragen en in 1978 8 procent. Dit alles als uitkomst van een studie door de Pennsylvania-Universiteit bij 13 industrielanden.

Atoomenergie

PARIJS – De twee kerncentrales die Frankrijk aan Iran gaat leveren zullen in ruwe olie betaald worden. Iran wil haar kernenergieprogramma tot 1990 uitbouwen tot 23000 MW met een investering van ruim 125 miljard gulden.

Groei

De reële groei van het bruto binnenlands product in de Europese gemeenschap ligt sinds het begin van dit jaar iets onder de 3 procent. Dat heeft de Europese commissie van de EG meegedeeld in haar jongste maandelijks conjunctuurbericht.

Schokbeton

ZWIJNDRECHT – Schokbeton heeft thans definitief opdracht gekregen voor de levering van alle geprefabriceerde betonelementen voor het Dammanproject van de OGEM. De fabriekswaarde van de elementen is ongeveer 135 miljoen gulden, die van het door Schokbeton uit te voeren deel 70 miljoen gulden.

Ontslagen

MIERLO-HOUT – Het Miloconfectiebedrijf in Mierlo-Hout is gisteren opgehouden te bestaan. Van de 172 werknemers zijn er 78 ontslagen. De werkgelegenheid voor de overigen is veilig gesteld. Het Miloconfectiebedrijf maakte voornamelijk klassieke damesmantels.

Bevolking

BRUSSEL – De wereldbevolking heeft de 4 milliardgrens bereikt. Tot het jaar 2000 zal zij, mits er niets gebeurd, tot 6,6 milliard stijgen.

Koffie

KEULEN – Het wereldverbruik van koffie stijgt gestaag, ondanks een boycot in Amerika en de geweldige stijging van de prijzen. De vraag kan nog steeds hoger worden geacht als het aanbod al is er vanaf 1975 een stijging van 550%. De koffieprijs zal nog blijven stijgen.

Philips

EINDHOVEN – Philips gaat dit jaar de kleine huisapparatuur met 3% en de grotere apparatuur met 3 tot 5% verhogen. Tot 1976 heeft Philips in dit onderdeel met verlies gewerkt. Een verbetering hoopt men ook te bereiken door het scheiden van de kleine en grote apparaten.

Bundesbahn

BONN – Het verkeersministerie in Duitsland heeft een plan om het net van de spoorwegen met 16000 km te verkorten definitief verworpen. Er komt nu een verkorting van 6000 km. Dit alles wordt naar de weg verlegd, voornamelijk met autobussen.

Commissie

DEN HAAG – De nota van de Centraal Economische Commissie over de economische ontwikkeling in de komende jaren, heeft het kabinet vrijdag in handen van de formateur gesteld. De formateur zal nu moeten beslissen of de nota openbaar gemaakt wordt, hetgeen hij niet uitsloot.

Olie en gas

BANGKOK – In de Golf van Siam is een aardgas- en olieveld aangeboord, zo heeft een woordvoerder van de Amerikaanse oliemaatschappij Texas Pacific Thailand vrijdag meegedeeld. Het bedrijf boorde vorig jaar in hetzelfde gebied ook al een groot aardgasveld aan.

Consument vraagt steeds meer advies bij lenen van geld

UTRECHT – Het maken van een verantwoorde keuze bij het opnemen van een krediet, waarbij uit verschillende vormen kan worden gekozen en het grote aanbod van kredieten, waaronder zich steeds meer aanlokkelijke, maar misleidende advertenties bevinden, vormen wellicht de verklaring, dat er bij het publiek een toenemende behoefte bestaat aan het inwinnen van een deskundig advies, hetgeen in de praktijk ook duidelijk is gebleken.

Dit zei de voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs NVF, de heer E.W. Krijnen, in de jaarvergadering van de NVF.

Steeds meer verschijnen er in dagbladen en periodieken advertenties, die tegen een zeer aantrekkelijk tarief geldleningen aanbieden.

Pas in een later stadium blijkt dikwijls dat de financieringskantoren zgn. „loktarieven" hanteren en de consument middels deze kantoren uitsluitend tegen een aanzienlijk duurder tarief over het gewenste krediet kan beschikken.

Dit is volgens de heer Krijnen een „uitermate bedenkelijke zaak", waarover de NVF zich terdege zal beraden.

De consument maakt steeds meer gebruik van kredieten bij het kopen van duurzame gebruiksartikelen. Dit blijkt volgens de heer Krijnen uit de stijging van het consumptief krediet, dat in het eerste kwartaal van dit jaar ƒ 1.8 miljard bedroeg of wel bijna een derde van de totale consumptieve kredietverlening in 1976.

De sterke groei van het doorlopend krediet, thans ca. 30 pct van het totale consumptieve krediet, geeft volgens de heer Krijnen terecht aanleiding tot bezorgdheid. In de praktijk worden eerder opgenomen doorlopende kredieten later veelvuldig ingelost uit een persoonlijke lening.

De oorzaak hiervoor is wellicht, dat de consument nog onvoldoende weerstand kan bieden aan de gemakkelijke wijze, waarbij hij steeds datgene kan opnemen, hetgeen hij inmiddels heeft afgelost.

De verleiding tot het regelmatig opnemen van kleine bedragen is dan volgens de heer Krijnen wel erg groot.

Esso stelt prognoses voor toekomst op:

Meer kolen en kernenergie om niet afhankelijk te zijn van olie

HEERLEN – Tot 1985 zal Nederland voor zijn energiebehoefte sterker afhankelijk worden van olie-importen. Tot dat tijdstip staat het energiepatroon vast, ook omdat geen nieuwe kerncentrales voor 1985 gereedkomen. Daarna zal het aandeel van kolen en kernenergie groter moeten worden om de afhankelijkheid van olie (waaraan een tekort zal ontstaan) te verminderen. Bovendien moet de overheid een krachtig energiebesparend beleid voeren. De energieproblemen zijn niet onoplosbaar, maar vergen wel tijdig maatregelen.

Aldus de toekomstvisie van Esso op de energieproblematiek van Nederland. Esso Nederland heeft 1300 werknemers in dienst, o.a. in de raffinaderij (16 miljoen ton olieverwerking per jaar) en chemische fabrieken in het Rotterdamse Botlekgebied.

Vorig jaar was de energievoorziening in ons land voor ruim 41 procent van olie afhankelijk. In 1985 zal dat bijna 50 procent zijn. In het jaar 2000 wordt een oliepercentage van ruim 38 procent bereikt. Maar het kolenaandeel zal dan inmiddels opgelopen zijn van 4,8 procent in 1976, via 7,8 procent in 1985 tot 15,4 procent. De portie, geleverd door kernenergie, die in 1976 nog maar 1,2 procent omvatte en in 1985 tot 0,9 procent is gedaald, is in de Essovisie in 2000 niet minder dan 12,6 procent.

Dat 28 procent van de energie door steenkool en kernenergie wordt geleverd in 2000 is aangenomen afgedacht van milieuproblemen en politieke besluitvorming. In deze gedachte is het elektriciteitsvermogen, opgewekt door kerncentrales, gestegen van 500 megawatt nu (centrales Borssele en Dodewaard) tot 10.500 megawatt in het jaar 2000. Dat kan de vestiging van tien kerncentrales betekenen, zeven meer dan nu op het beginselprogramma staan.

Reserves

Steenkool is nog steeds de meest voorkomende fossiele brandstof en de reserves zijn wijd verspreid over de wereld. Esso verwacht dat de produktie van steenkool ongeveer zal verdubbelen tot 2000, maar het totale percentage van de voorziening zal omtrent de 19 procent blijven schommelen. Voor waterkracht is het aantal nog te exploiteren projecten beperkt: het marktaandeel zal tussen 1975 en 1990 zelfs dalen tot zes procent.

Vermogen pensioenfonds Philips bijna 4,5 miljard

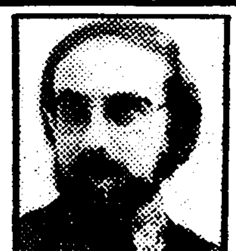
EINDHOVEN – Op 31 december 1976 bedroeg het vermogen van de beide Stichtingen Philips Pensioenfonds (A en B) circa ƒ 4,44 miljard tegen ƒ 3,8 miljard een jaar eerder. Evenals vorig jaar was dit vermogen weer vooral belegd in vasterentedragende waarden, zo blijkt uit het jaarverslag.

De beleggingsactiviteiten vaste eigendommen vonden voornamelijk plaats op de Nederlandse en Belgische markt. Verder werden participaties genomen in het aandelenkapitaal van een Amerikaanse en een Zwitserse vastgoedmaatschappij.

Agrarische produktie in de EEG in de lift

HEERLEN – De gemeenschappelijke Westeuropese markt – mogelijk geworden door de samenwerking van een aantal landen in de EEG – is natuurlijk niet volmaakt en zal dit denkelijk ook nooit worden. Er blijven steeds breekpunten bestaan en aan de zo gewenste samenwerking ontbreken vaak hartelijkheid en spontaniteit. Ondanks menige gerechtvaardigde onvervulde wensen heeft de Land- en Tuinbouwsector zich de laatste 15 jaar bijzonder goed ontwikkeld en is de productie sterk gestegen.

Volgens professor Maris in „Agrarische Ontwikkelingen" ging het percentage van Land- en Tuinbouwvoortbrengselen in de gehele EEG met 3,9% omhoog terwijl genoemd percentage in Nederland 4,8% bedroeg. Vooral de productie in de EEG van vlees, groenten en sierteeltproducten ging in ons land het meest vooruit. De oppervlakte van cultuurgrond in Nederland bedraagt slechts 3% van de gehele cultuurgrond in de EEG maar onze productie bedraagt ruim 9%. Het aantal Nederlandse koeien is slechts een schijntje in vergelijking met het totale aantal in de EEG maar onze rood- en zwartbonten leveren 12% van de totale melkaanvoer. Wel een bewijs van de uitstekende kwaliteit van ons melkvee. Ondanks zeer zware concurrentie – men denke aan Denemarken en België – levert Nederland 14% van de slachtvarkens op de EEG-markt terwijl de aardappelmarkt voor 17% bestaat uit Nederlandse piepers. Aan de kwaliteit van de aardappel wordt zeer grote aandacht besteed en voortdurend wordt gezocht naar steeds betere rassen. In het begin van de zestiger jaren nam de plantaardige productie in de EEG tot met 47% terwijl Nederland 84% mocht noteren. De groenteteelt steeg destijds met 68% en de sierteeltproductie met 295%. De dierlijke productie in de EEG had ook de wind blijkbaar mee en ging met 36% omhoog. Nederland vertoonde een opgang van 65%. Varkens-, pluimveevlees en eieren gingen er 81% op vooruit. Meer dan welk ander lid van de EEG ook. De Nederlandse agrarische wereld verdedigt zo zijn positie met hand en tand en tracht elk jaar opnieuw tot nog betere resultaten te komen. Een groot deel van de Nederlandse actieve handelsbalans steunt op exportcijfers van de Land- en Tuinbouwsector. Een steuntje af en toe van bovenaf is voor landbouwers, tuinders en veehouders zeer welkom en wordt zelfs op hoge prijs gesteld.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Lusteloos

AMSTERDAM – Ook bij het begin van een nieuwe beursweek heeft de Amsterdamse effectenbeurs het zomerreces voortgezet. Evenals in Wall Street het geval was, hield de beurs zich maandag bij opening goed, maar de affaire was vrijwel nihil. In totaal weken de openingskoersen weinig af ten opzichte van vrijdag.

Door de bekendmaking dat het Shell Nederland Chemie niet voor den vleze gaat, kwam het publiek aandragen met stukken Kon. Olie. Dit aanbod werd echter vlot opgenomen door buitenlandse vraag, zodat per saldo Kon. Olie ƒ 0,10 hoger kon openen op ƒ 141,80. Bij de overige internationals was de situatie uiterst rustig. Akzo en Hoogovens verloren ieder ƒ 0.20 op resp. ƒ 31,10 en ƒ 35,80, terwijl Philips onveranderd ƒ 28,30 noteerde. Unilever moest ƒ 0,60 terug tot ƒ 124.10.

Op de obligatiemarkt kwam het mislukken van de Nedlloydlening niet als een verrassing. Deze lening kwam in een verkeerde markt, terwijl er nog veel emissies in de pijpleiding zitten, die waarschijnlijk aantrekkelijker zijn dan die van de scheepvaartonderneming, zo werd gezegd. De handel in deze sector was uiterst klein, hetgeen ook het geval was met de omzet. De noteringen moesten door gebrek aan affaire dan ook terug.

Op de lokale markt stonden de textielfondsen onder forse druk. De mededelingen gedaan op de jaarvergadering van Blydenstein-Willink (reorganisatie met ontslagen) en Nederlandse Bontweverij (waar nog geen opgaande lijn zichtbaar is) hebben de beleggers weer eens met de neus op de feiten gedrukt in de textielindustrie waar de situatie nog uiterst zorgelijk is. De koersen in deze sector moesten dan ook flink terug. Zo was Blydenstein-Willing ƒ 5 lager op ƒ 360 niet te slijten, Nijverdal-Ten Cate verloor ƒ 1.30 op ƒ 37 en Schuttersveld moest ƒ 3.90 terug naar ƒ 76. Nederlandse Bontweverij kwam er het beste vanaf met een onveranderde notering van ƒ 155.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
Akzo 31.30 (21.20)
Hoogovens (36.00)
Kon. Olie 141.80/142.00 g.l. (141.90)
Philips 28.20 g.b. 28.30 (28.30)
Unilever 123.80/124.00 (123.70)
KLM — (109.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,45	2,55
Engelse pond	4,17	4,47
Belgische fr (100)	6,77	7,07
Duitse mark (100)	104,50	107,50
Ital.lire (10.000)	27,00	30,00
Potugese esc. (100)	5,70	7,20
Canadese dollar	2,33	2,43
Franse fr. (100)	49,50	52,50
Zwitserse fr. (100)	98,75	101,75
Zweedse kroon (100)	55,00	58,00
Noorse kroon (100)	46,00	49,00
Deense kroon (100)	40,00	43,00
Oostenr. sch. (100)	14,78	15,08
Spaanse pes. (100)	0,39	3,69
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	60,00	63,00
Joegosl. dinar (100)	12,75	15,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	31,30	31,20
ABN	313,00	313,00
AmRo 20	68,70	68,80
Deli-Mij	110,70	110,50
Dordtsche	175,50	175,80
Dordtsche Pr.	174,40	175,30
Heineken	118,60	118,00
Heineken H.	114,20	113,70
HAL Hold	92,10	91,80e
Hoogovens	36,00	36,00e
HVA-Mijen	50,00	50,40f
KNSM	99,50	95,50
KLM	110,00	109,50
Kon. Olie	141,70e	141,80
Nat. Ned.	91,50	92,60
Ned. Lloyd	119,50	118,20
Ommeren	158,50	155,00
Philips	28,30e	28,30f
Robeco	181,00	181,00
Rolinco	132,00	131,50
Unilever	124,70e	123,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,00	110,50
9.75 id 74	108,90	108,50
9.50 id. 76-1	107,60	107,10
9.50 id. 76-2	107,00	106,80
9.00 id. 75	104,90	104,60
8.75 id. 75	105,10	104,90
8.75 id. 75-2	104,20	104,00
8.75 id. 76-96	103,90	103,70
8.50 id. 75	103,10	102,90
8.50 id 75-2	103,00	102,80
8.25 id. 76-96	101,40	101,20
8.00 id. 69	101,70	101,50
8.00 id. 70-95	100,70	100,20
8.00 id 71-96	100,70	100,50
8.00 id. 70 I	100,80	100,30
8.00 id. 70 II	103,10	102,80
8.00 id. 70 III	103,10	102,90
8.00 id. 76-91	103,50	103,20
8.25 id. 77-92	100,90	100,70
7.75 id. 71-96	98,00	97,60
7.75 id. 73-98	98,20	98,00
7.75 id. 70-78	101,40	101,50
7.50 id. 69-94	97,30	97,00
7.50 id. 71-96	96,10	95,60
7.50 id. 72-97	95,70	95,20
7.50 id. 71-81	101,80	101,70
7.20 id. 72-97	93,60	93,10
7.00 id. 66 I-91	97,00	97,00
7.00 id. 66II	96,70	96,70
7.00 id. 69-94	93,90	93,70
6.50 id. 68I-93	92,40	92,20
6.50 id. 68II	92,20	92,00
6.50 id. 68III	91,90	91,70
6.50 id. 68IV	91,70	91,50
6.25 id. 66-91	93,00	93,00
6.25 id. 67-92	91,50	91,50
6.00 id. 67-92	90,70	90,60
5.75 id. 65I-90	91,50	91,20
5.75 id. 65II	91,40	91,20
5.25 id. 64I-89	90,30	90,30
5.25 id. 64II	89,80	89,80
5.00 id. 64-94	85,90	85,60
4.50 id. 58-83	95,20	95,20
4.50 id. 59-89	87,50	87,30
4.50 id. 60I-85	93,50	93,30
4.50 id. 60II	86,20	86,00
4.50 id. 63-93	83,50	83,30
4.25 id. 59-84	93,20	93,20
4.25 id. 60-90	84,80	84,80
4.25 id. 61-91	84,00	84,00
4.25 id. 63I	82,20	82,10
4.25 id. 63II	81,90	81,70
4.00 id. 61-86	93,00	92,90
4.00 id. 62-92	81,90	81,90
3.75 id. 53-93	79,90	79,90
3.50 id. st. 47	75,00	74,80
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	75,70	75,80
8.75 ABN	113,50	114,00
6.00 ABN	122,00	122,50
6.75 AmRo 73	98,90	98,80
5.50 AmRo	188,50	X89,00
8.25 Ball Ned.	105,90	105,30
8.50 Bos Kal.	115,00	115,00
6.25 Buhr T	105,00	105,00
7.25 Furn. 73	92,80	92,80
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	92,20	92,50
7.25 H'meijer	96,50	96,80
5.25 Hoogov.	82,00	81,00
7.50 IHC Holl.	90,10	90,10
7.25 Kappa 73	91,00	91,00
6.50 Kluwer	122,80	122,80
8.75 KNSM	102,90	102,50
8.75 KBB	103,90	104,00
5.75 KLM	89,50	89,50
7.75 K.N.Pap.	111,50	111,20
7.25 KSH 73	69,00	68,00
7.00 Lyons N	76,20	75,10
7.25 M'intosh	86,80	86,90
9.00 Meneba	99,60	99,60
7.00 NBM-B	85,50	85,80
7.25 Nederh.	-	1.90
6.50 NBM	256,25	258,00
7.75 Nutricia	94,20	94,60
8.00 Nijverd.	86,50	87,00a
6.50 Océ-Gr.	107,50	107,00
4.75 Philips	96,25	96,70
10.00 Pont	107,50	107,50
7.50 Proost B.	93,00	93,00
6.50 Rolinco	-	82,00
6.50 id. 1000	-	83,80
8.00 Sanders	90,00a	87,00
7.00 Skol Br.	93,00	93,00
7.00 Slav. Bk.	98,25	98,40
8.75 Stev. Gr.	113,10	113,10
9.00 VMF-St.	97,75	97,80
8.25 Vih. But.	-	94,00
7.00 W'sanen	92,50	92,70
8.75 W.U.Hyp	124,30	123,50f

Binnenlandse Aandelen

ACF	179,50	177,00
Ahog.-BOB	40,60	40,50
Ahold	88,80	89,30
AMAS	8,10	8,00
AMEV	60,40	59,80
Amfas	86,50e	85,70
Asd. Droogd.	87,00e	86,00
Asd. Rijtuig	190,00	190,00
Aniem Nat.	22,00	21,60
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf	153,50	154,00a
Arnh. Schbw.	67,00	66,00
Asselberg	545,00	547,00
Ass St.R'dam	87,30	87,50
AUDET	397,00	392,00
Aut. Ind. Rt.	1620,00	1610,00
Ballast-N.	89,70e	89,30
BAM	65,30	66,00
Batenburg	305,00	300,00
Beek van	70,00e	70,20
Beers	71,50	73,00
Begemann	99,00	99,00
Bergoss	85,00	84,00
Berkel P.	112,00	114,00
Blydenst. C.	365,00	360,00a
Boer Druk	167,00	167,50
Bols	63,90	63,80
Borsumij W.	123,90	126,50
Bos Kalis	121,00	121,10
Braat Bouw	234,00	235,00
Bredero VG	1295,00	1315,00
id. cert.	1240,00	1240,00
Bredero VB	278,50	277,00
id. cert.	271,00	268,00
Buhrm. Tett.	75,60	74,80
Calvé-D. cert.	167,50	163,00
id. 6 pct. cert.	1290,00	1285,00
Centr. Suik.	80,00	80,20
id. cert.	80,00	80,00
Ceteco	215,00	215,00
id. cert.	213,00	214,90
Chamotte	27,60	27,00a
Cindu-Key	41,20	41,30
Crane Ned.	970,00	960,00
Desseaux	56,00	56,00
Dikkers	61,00	61,00
Dorp en Co	134,00	135,00
Dr. Ov. Hout	274,00d	274,00
Droge	1260,00	1260,00
Duiker App.	217,00	215,00
Econosto	39,10	39,10
Elsevier	232,00	231,00
id. cert.	231,80	230,00
EMBA	147,00	148,00
Ennia	111,40	110,80
Fokker	28,00	27,50
Ford Auto	621,00	621,00
Fr.Gr.Hyp.	112,50	112,30
Furness	66,00	64,00
Gamma H.	42,20	41,60
id. 5 pct.	17,60	17,60
Gel. Delft c.	205,00	207,00
Gelder cert.	31,20	31,30
Geld. Tram	500,00b	525,00
Gerofabr.	45,80	45,80
Giessen	172,00e	184,00
Gist Broc.	57,20	56,10
id. cert.	57,00	56,10
Goudsmit	130,00	130,00
Grasso	109,50	102,50
Grofsmed.	100,00	101,00
Hagemeijer	86,50	86,50
Hero Conc.	102,00	101,00
Heybroek	171,00	171,00
Hoek's Mach.	70,00	70,50
Holec	141,00e	141,00e
Holl. Bet.	85,00e	85,80
Hunter D.	3P,00b	29,90
ICU	83,50	83,00
IHC Holland	16,00	15,80
Ind. Maatsch.	191,00	194,50
IBB Kondor	69,50	70,00e
Interlas	66,00	62,00
Internat. M.	47,10	47,30
Inventum	649,00	646,00
Kappa cert.	-	-
Kempen B.	75,00	75,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	223,00	221,00
Kloos	115,00	119,00
Kluwer	74,60	74,50
KBB	77,50	77,00
id. cert.	77,50	77,00
id. 6 cum	14,40	14,40
KNP	47,30	47,20
Krasnap.	125,20	125,20
KSH	22,00f	21,50
Kwatta	17,50	17,20
Landre Gl.	157,00	158,00
Leids Wol.	321,00	319,50
Macintosh	60,00	61,50
Maxw. Petr.	160,50	160,00
Meneba	67,20	67,20
Metaverpa	2000,00	2000,00
MHV A'dam	49,00	49,00
Moeara En.	285,00	285,00
id. 1-10	3560,00b	3560,00e
id. 1-4	760,00	780,00a
Mijnb. W.	785,00	785,00
Naarden	41,70	41,30
Naeff	84,00	-
Nat. Grondb.	50,90	50,80
NBM-Bouw	29,50b	28,90
Nedap	280,00	281,00
Ned. Bontw.	155,00	155,00
Ned. Crediet	48,40e	48,30e
Ned. Dagbl.	223,00	229,00
id. cert.	550,00	570,00
NMB	152,80e	163,00e
Netam	55,50	55,00
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	99,70	100,80
Nutricia GB	49,30	49,00f
Nutricia VB	49,10	49,00f
Nijverdal	38,70	37,00
Océ-Gr.	157,00	158,00
Ogem Hold.	30,20e	30,20
Orenstein	243,00	243,50
OTRA	128,00b	132,00
Oving-D-S	124,20	120,20
Pakhoed H.	82,00	82,00
id. cert.	80,50	81,00
Palembang	85,00b	80,00g
Palthe	53,00	53,50
Philips	-	-
Pont Hout	236,00	235,50
Porcel Fles	109,00	109,00
Proost en Br.	144,50	145,00
Rademakers	350,00	350,00a
Reesink	157,00	157,80
Reeuwijk	53,001	53,00
Reiss	172,70	170,00
RIVA	317,00e	320,00
id. cert.	316,00	315,00
Rohte en Jisk	54,00	54,00
Rommenholl.	303,00	310,00e
Rijn-Schelde	62,30e	61,00e
Sanders	92,00	92,50
Sarakreek	58,00f	55,00
Scheepshyp.	3310,00e	3335,00
Schev. Expl.	17,90	17,20
Schlumberger	825,00	824,00
Schokbeton	1370,00	1370,00
Schuitema	169,00	168,00
Schuppen	384,00	384,00
Schuttersv.	79,80	76,00
Slavenb. Bnk.	230,50e	232,00
Smit Intern.	107,00	106,80
Stevin Gr.	94,50	95,00
Stoomsp. Tw.	50,00e	51,00
Tabind Phil.	63,00	63,00
Telegraaf	89,00	90,50
Tilb. Hyp. Bk.	158,80	159,00f
Tilb. Waterl.	380,00	382,00
Tw. Kabelf.	284,00	280,00
Ubbink	174,50	173,50
Unikap	170,50	170,50
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	83,30	83,10
id. 6 pct.	72,00	72,00
Vd. Vliet-W.	86,60	86,30
Veneta	30,50	30,00
Ver. Glasf.	95,00	95,00
VMF	77,00e	77,10
Ver. Uitg. mij	87,70	87,00
Verto cert.	21,50	21,20
Vezelverw.	161,00	163,00
Vihamij Butt.	66,90	66,20
VRG-GBZ	53,80	53,00e
Vulc.oord	22,00a	20,00
Wegener C.	58,40	58,40
id. cert.	58,40	58,40
Wessanen C.	72,30	71,30
W.U. Hyp.	356,00	356,50
Wolsp. Ede	93,00	94,50
Wyers	78,50	79,80
Wijk en Her	1900,00	1910,00

Buitenlandse Aandelen

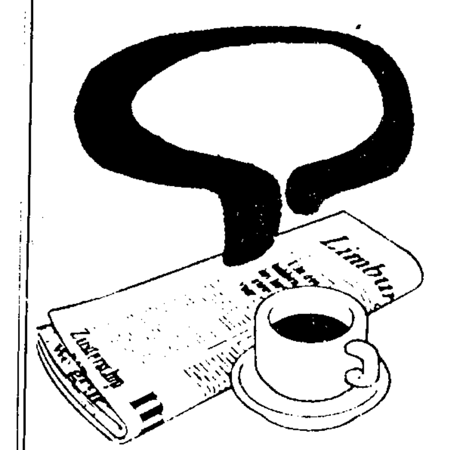
All. Brew.	289,00	292,00
Br. Petrol	395,00	398,00
Gevaert Ph.	83,50	84,00
Hoechst	-	144,00
Hoesch	-	47,00d
Imp. Chem.	175,00	175,00
Petrofina	294,00	297,00
Pye Hold.	173,50	173,50
Solvay	188,00	187,00
Un. Miniere	620,00	615,00
Akzona	41,60	41,60
Alcan	65,80d	66,30
Amax Inc.	111,00	108,50
Am. Cyanam	-	66,50
Am. Motors	9,70	9,50
Am. Standard	84,50	84,00
Am. Tel&Tel	159,00	159,80
Ampex Corp.	21,40	20,90
Anaconda	84,60	86,00
Asarco	48,00	50,00
Bell Teleph.	122,00	122,00
Bethl. Steel	80,70	80,20
Boeing Corp.	142,00	144,20b
Bovis Corp.	1,70	1,75
Burroughs	157,00	153,50
Can. Pacific	42,50	43,50
Carl. O'Keefe	6,70	6,70
Celanese	116,00	116,00
Chrysler	42,10	41,20
Citicorp.	69,00f	69,30f
Cities Serv.	142,50	146,50
Colgate	63,20	62,50
Columb. Gas	72,20	72,20
Cons. Edison	56,20	56,30
Control D.	51,60	54,50
Curtiss W.	47,20	48,00
Dow Chem.	87,90	88,60
Eastm. Kod.	152,00	154,20
Exxon (10)	130,00	129,50
Ford Motor.	141,00	140,30
Gen Cable	29,80	32,00
Gen. Electric	140,50	140,30b
Gen. Foods	84,50	85,60
Gen. Motors	173,50	174,60
Gilette	73,10	71,00
Goodrich	68,00	66,50
Goodyear	52,50	52,10
Gulf Oil	63,00	63,50
Husky Oil	66,50	67,30
Imperial Oil	48,50	48,30
IBM	657,00d	659,00
Int. Flavors	52,70	52,90
Int. Nickel	66,40	65,90
Int. Tel en T.	87,20	88,20
Kennecott	68,50	69,00
Litton Ind.	35,50	35,60
Lockheed	33,50	36,50
Merck Co.	141,30	143,20
National Can.	32,70	33,30
Nat. Dist.&C.	58,70	59,20
NCR Corp.	88,10	89,00
N.A. Philips	78,20	78,20
Occidental	68,90	71,20
Penn. Centr.	2,00b	2,00b
Pepsi Co	183,50	183,00
Ph. Morris	140,00	140,20
Philips P.	152,00	152,80
Polaroid	77,00	76,60
Procter&C.	199,50	203,00
RCA Corp.	78,20	78,20
Rep. Steel	72,00	72,00
Reynolds I.	169,60	171,20
Sears	143,80	146,00
Shell Can.	33,00	33,00
Shell Oil	170,00	169,50
South Pac.	90,60	90,80
Sperry Rand	92,40	92,00
Standard Br.	64,80	65,80
Sterling Dr.	35,20	34,80d
Studebaker	115,50	117,30
Sun Oil C.	108,00	107,50
Tandy Corp.	61,50f	62,20
Texaco	69,50	70,00
Texas Instr.	221,50	223,50
Transam C.	36,00e	36,50
Un. Carbide	127,50	129,00
Un. Pacific	139,00	139,00
U.S. Steel	152,00	152,00
Warner L.	69,00	70,00e
Westingh.	51,80	52,30
Woolworth	55,60	55,60
Dai-Ichi K.	218,00	218,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	155,00	153,00
Sanyo Electr.	98,00	98,00
Sony Corp.	461,00e	470,00
Sur. Brouw.	-	

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 21 juni 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Afscheid

● *Maandagmorgen zijn de leden van de Poolse folkloristische dansgroep Pectowin naar hun woonplaats Jasla teruggekeerd. En naar zij ons verzekerden boordevol dankbaarheid voor de prachtige ontvangst in het Nederlandse Brunssum. Wat zij bijzonder op prijs stelden was het gebaar van de gastheren om voor elk lid van de groep zeven gefrankeerde prentbriefkaarten ter beschikking te stellen zodat zij zonder veel gevraag bij de PTT hun vrienden en kennissen in Polen een groet konden sturen. Ze zijn er een middag zoet mee geweest uit te zoeken, wie zij met de kaarten zouden verrassen. En laten wij eerlijk zijn: de Polen hebben ook in Brunssum een voortreffelijke indruk achtergelaten.*

Avontuur

● *Een van de Polen heeft een nog min of meer benauwd avontuur meegemaakt toen hij in zijn eentje een landgenote in Brunssum wilde opzoeken. Maar het stratenplan van Brunssum bleek ingewikkelder dan hij dacht en de man raakte de weg kwijt. Aangezien hij geen woord Nederlands kende maar wel enkele malen het woord „festival" had opgevangen klampte hij een echtpaar aan zeggend „festival, festival". Omdat de echtelieden dachten met een zatlap te doen te hebben zeiden ze ook maar enkele keren „festival" en gingen verder. De oplossing brachten enkele jongens, die hem „festival" hoorden zeggen en daarbij een naam, die hem op dat moment te binnen schoot. De jongens kenden de naam, brachten hem naar dat adres, waar de zaak in het Pools vervolgens opgehelderd werd zodat de onvrijwillige zwerver weer heelhuids bij zijn gastgezin terecht kwam.*

Boekenbeurs

● *De scholen voor voortgezet onderwijs beginnen de goede gewoonte aan te nemen ten behoeve van de leerlingen een boekenbeurs te houden, waarop gebruikte boeken aan nieuwe leerlingen kunnen worden overgedragen. Dat doet ook het Bernardinuscollege, waar de ouderraad het initiatief heeft genomen. Nu ligt het niet in onze bedoeling om al deze boekenruilbeurzen aan te kondigen. Voor Bernardinus maken wij echter een uitzondering omdat de ouderraad niet alle gegadigden meer heeft kunnen bereiken. De beurs wordt zaterdag 25 juni van 9 tot 11 uur in het college gehouden. Ook leerlingen van andere scholen kunnen een kijkje komen nemen.*

Sociale Dienst

● *Het college van burgemeester en wethouders van Ubach over Worms wil de Sociale Dienst van de gemeente gaan opheffen. Nu zijn we wel meer krijgshaftige daden van burgemeester Jan van 't Hooft gewend. Mensen, die echter denken, dat de opheffing van de Sociale Dienst de methode-Van-'t-Hooft is om af te komen van hoge gemeentelijke uitgaven voor uitkeringen via de bijstandswet, heeft hebben goed mis. In feite blijft in Ubach over Worms alles bij het oude en betekent de opheffing van de dienst slechts een formaliteit.*

Sociale Dienst (2)

● *Tot nu toe vormde de Sociale Dienst een aparte tak van dienst. Dat betekende o.a. dat ze een eigen financiële administratie heeft. Verder valt een dergelijke dienst rechtstreeks onder het college. Omdat het Verificatiebureau (dat heel nauwkeurig de cijfertjes controleert) vindt, dat hoognodig een aparte ambtenaar voor deze dienst aangetrokken dient te worden, stelt het college van B en W. de raad nu voor, deze dienst op de heffen en in te voegen in de rest van de gemeentesecretarie. Het college stelt in zijn voorstel aan de raad, dat „de Sociale Dienst naar buiten toe in het verleden altijd al als afdeling/bureau van de gemeentesecretarie is geweest". Het college heeft nog proberen te achterhalen, waarom indertijd van de Sociale Dienst een aparte dienst is gemaakt. Men heeft dat niet meer uit de archieven weten te achterhalen. Binnenkort zullen we dan ook een reorganisatie van het gemeentelijk archief tegemoet kunnen zien.*

Groeten

● *De familie Berben uit Brunssum doet uit het warme San Marino – gelukkig is het toch nog ergens warm – de groeten aan iedereen, die daarvoor in aanmerking komt. „Zeer mooi" lezen wij op de prentbriefkaart, die laat zien, dat hiermee niets te veel is gezegd.*

HERINDELINGSOVERLEG VASTGELOPEN

Ubach over Worms ziet niets in ENSU-gemeente

door Jos Benders

SCHAESBERG – De gemeente Ubach over Worms ziet niets meer in een grote ENSU-gemee :e. Dit bleek gisteravond tijdens een informeel en besloten overleg tussen de raadsafgevaardigden van de vier ENSU-gemeenten Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms. Ubach over Worms werd vertegenwoordigd door de wethouders Erkens en Oldenburger en verder door de raadsleden Schürer, Wils en Willems.

De gespletenheid van de ENSU-gemeenten kwam ter tafel, toen burgemeester Vrouenraets het ENSU-idee poneerde als alternatief van de herindelingsplannen van G.S. Met name de gemeenten Schaesberg en Nieuwenhagen voelden veel om te komen tot een ENSU-gemeente. Indien het zelfstandig voortbestaan der gemeenten niet mogelijk zal blijken.

Ze vonden daarbij de raadsafvaardiging van Ubach over Worms als gesloten front tegenover zich. Overigens sprak de afvaardiging van Eygelshoven zich in het geheel niet uit over de herindeling omdat in deze plaats momenteel een referendum onder de bevolking wordt gehouden over deze zaak.

Voor Ubach over Worms is een ENSU-gemeente een onverteerbare zaak, omdat G.S. in de uitgebrachte herindelingsplannen voor deze gemeente meerdere alternatieven heeft neergelegd, zoals een samengaan met de gemeente Eygelshoven. Ubach over Worms bleek dan ook tijdens de felle debatten onvermurwbaar te zijn.

Burgemeester Jan van 't Hooft van Ubach over Worms was bij het overleg op het gemeentehuis van Schaesberg niet aanwezig. Hij meldde zich bij de voorzitter van de vergadering, collega Vrouenraets af, met de mededeling dat hij zich niet lekker voelde.

Raad Amstenrade vergadert over herindeling

AMSTENRADE – De gemeenteraad van Amstenrade vergadert vanavond om half acht over het plan van G.S. om te komen tot gemeentelijke herindeling. Volgens dit plan wordt een groot gedeelte van Amstenrade gevoegd bij een te vormen grote Onderbankengemeente.

Thijs Wöltgens verlaat raad

KERKRADE – Het raadslid Thijs Wöltgens (33) die voor de Partij van de Arbeid zitting heeft in de gemeenteraad can Kerkrade zal met ingang van de volgende raadsvergadering (woensdag 22 juni) geen deel meer uitmaken van het lokale bestuur. De kersverse Limburgse vertegenwoordiger in de Tweede Kamer vindt dat hij in Den Haag meer voor Kerkrade en Limburg kan doen dan in de gemeenteraad. Bovendien blijkt dat het vervullen van beide functies een onmogelijke taak is.



● *Deze dames kunnen ondanks alle modderellende toch nog lachen.*

Voerendaalse reizigers door modder naar trein

VOERENDAAL – Sinds twee weken moeten veel treinreizigers uit de kern van Voerendaal, s'morgens op hun werk of s'avonds bij thuiskomst, hun schoenen aan de buitendeur uittrekken en hun kleren ontdoen van de modderspetters. Oorzaak van dit alles zijn de wegwerkzaamheden die men momenteel uitvoert, zowel aan de Stationsstraat als aan de Baneberg, de twee directe toegangswegen naar het Voerendaalse stationsgebouw. Hierbij komt ook nog dat het de laatste tijd niet bepaald droog weer is geweest en deze twee wegen zodoende zijn herschapen in een ware modderpoel.

Veel treinreizigers en ook andere bewoners vragen zich nu af of dit wel nodig was geweest en of men in het belang van de bewoners niet eerst de ene weg had kunnen maken en dan pas de andere, zodat men steeds de mogelijkheid had om op een fatsoenlijke manier gebruik te maken van de openbare weg. Een, veel van deze wegen gebruikmakende, treinreiziger zei dat hij sinds de werkzaamheden s'morgens meerdere malen met de modderspetters tot in zijn nek op het werk was aangekomen.

Op de vraag waarom de treinreizigers dan geen gebruik maken van de Hoolstraat en de Cortenbachstraat antwoordde een bewoner van de buurt die veel gebruik maakt van de Baneberg en de Stationsstraat, dat hij niet van plan was om s'morgens een half uur eerder op te staan om bij het station te komen.

Van gemeentewege gaf de heer Hanssen, ambtenaar Openbare Werken, als commentaar op deze zaak dat de werkzaamheden aan deze beide wegen niet apart uitgevoerd konden worden in verband met de aanleg van de riolering. Het slechte weer van de afgelopen dagen had wel degelijk een streep door hun rekening getrokken. Verder kon hij nog mededelen dat wanneer het weer beter zou worden de situatie zou veranderen en dat het euvel zeker voor de bouwvakvakantie verholpen zou zijn.



● *Mathieu Dohmen, geflankeerd door Tiny Peters en Robert Jacobs, neemt zijn prijs in ontvangst.*

Leerlingen Romboutscollege

Succes met opstel over het milieu

BRUNSSUM – De heer van de Kant, directeur van Gemeentewerken Brunssum, overhandigde gistermorgen een negental leerlingen van de brugklassen van het Romboutscollege te Brunssum een leuke prijs. Zij kregen die prijs, omdat hun opstel over het milieu bij een jury (bestaande uit ambtenaren van de gemeente Brunssum) goed in de smaak was gevallen.

De leerlingen hadden de opstellen gemaakt naar aanleding van een voorlichtingsdag over het milieu, enkele maanden geleden. Tot grote hilariteit van de aanwezige leerlingen, merkte de heer van de Kant op, dat de opstellen niet beoordeeld waren op het taalgebruik. Mathieu Kohnen, Robert Jacobs en Tiny Peters kregen respectievelijk de 1ste, 2e en 3e prijs uitgereikt. Uit handen van de heer van de Kant mochten ze een boek over de natuur in ontvangst nemen. Een eervolle vermelding voor hun opstel kregen Klaartje Sadé, Piet Hein Roos, Ans Rademakers, Huub Stevelmans, Leon van de Broek en Giovanna Vissani. Voor hun opstel ontvingen ze een poster.

Schuld zonder boete voor halve zwartkijker

HEERLEN – Wel geluid maar geen beeld, leidde gistermorgen bij de Heerlense kantonrechter mr. A. van Meer tot een schuldigverklaring zonder straf voor J.B., die door een controleur tot zwartkijker bestempeld was.

Zich kennelijk gegrepen voelend vertelde B. zijn verhaal. Van een buurman had hij een oud kapot tv-toestel gekregen. Hij had er wat aan geknutseld om het ding weer aan de praat te krijgen. Dat was gedeeltelijk gelukt. Hij kreeg geluid, maar geen beeld. In die tijd kreeg hij controle op de omroepbijdrage. De controleur zag het – overigens niet spelende – toestel, constateerde dat meneer in de fout zat en maakte rapport op. „Je kunt het pas opgeven als het toestel het ook doet", meende B., die er aan toevoegde dat hij het apparaat twee dagen later op de schroothoop had gegooid.

„Meneer komt op mij niet over als een absolute zwartkijker", ontboezemde de officier van Justitie mr. J. Nabben. „Dat is helemaal juist", ondersteunde B. hartgrondig en plechtig. „Hij heeft er wat aan zitten prutsen, geluid gekregen maar geen beeld. Dus het meest kenmerkende aan het toestel ontbrak. De controleur heeft nagelaten om vast te stellen of het apparaat inderdaad stuk was", ging de officier verder. „Bovendien heeft de man een oud wel functionerend toestel gekocht en meteen aangegeven", vulde mr. Nabben aan en hij zag er een schuld zonder boete in. Dat beeld zag mr. van Meer ook zitten en hij vonniste conform.

Merkelbeek: te weinig tijd voor studie herindeling

MERKELBEEK – Het college van B. en W. van Merkelbeek vindt, dat er te weinig tijd is om een voldoende gemotiveerd standpunt inzake de gemeentelijke herindeling in te nemen. Het college stelt de gemeenteraad dan ook voor, dit aan Gedeputeerde Staten mede te delen. Verder dient de gemeenteraad zich het recht toe te meten, bij de definitieve standpuntbepaling nog een woordje mee te spreken, aldus hetzelfde voorstel van het college.

Burgemeester en wethouders van Merkelbeek doen dit voorstel aan de raad naar aanleiding van het plan van Gedeputeerde Staten van Limburg om te komen tot gemeentelijke herindeling. Volgens dit plan wordt Merkelbeek onderdeel van een gemeente, bestaande uit bijna alle Onderbankengemeenten. De gemeenteraad van Merkelbeek vergadert onder andere over dit voorstel op vrijdag 24 juni om 19.00 uur.

Heerlen verhoogt gasprijs

HEERLEN – In navolging aan de landelijke trend zal ook het gemeentelijk gasbedrijf in Heerlen de tarieven voor kleinverbruikers aanpassen, hetgeen wil zeggen: verhogen. Voor klasse I (jaarverbruik van 0 tot 600 kubieke meter) wordt het vast bedrag per maand van ƒ 3,50 op ƒ 3,75 gebracht. De prijs per kubieke meter blijft 27 cent. Voor klasse II wordt het vaste bedrag per maand verminderd van ƒ 7,– tot ƒ 5,75. De prijs per kubieke meter stijgt echter van 20 naar 23 cent. Voor blokverwarming blijft het vast bedrag per maand gehandhaafd op één gulden. De prijs per kubieke meter stijgt echter van 19.5 naar 23 cent. De nieuwe tarieven moeten ingaan op 1 juli 1977. En dat gebeurt als de gemeenteraad er dinsdag 28 juni zijn goedkeuring aan verleent.

ACW-subsidie van 95 procent

Verbouwing raadhuis in Heerlen aanbesteed

HEERLEN – Het Heerlens aannemersbedrijf Van Zandvoort B.V. is met een prijs van 1.421.000 gulden de laagste inschrijver gebleken voor het buitenonderhoud en herstelwerkzaamheden aan de gevels van het gemeentehuis in Heerlen en de interne verbouwing daarvan. Deze interne verbouwing is nodig om de ruimten, die door het vertrek van de dienst van Publieke Werken naar het stadskantoor aan de Promenade in het raadhuis zijn vrijgekomen, geschikt te maken voor de huisvesting van alle secretarie-afdelingen.

In de kosten van dit omvangrijke werk is een ACW-subsidie van 95 percent toegezegd onder voorwaarde, dat men voor 1 augustus met het werk moet zijn begonnen. Voor het overige moet de gemeenteraad, die dinsdag 28 juni om 19.30 uur in het raadhuis vergadert, het krediet van anderhalf miljoen nog goedkeuren. Gezien het dringen van de tijd heeft de commissie van Openbare Werken in zijn jongste vergadering B. en W. in ieder geval groen licht gegeven.

Een tweede aanbesteding in Heerlen betrof het leggen van een stamriool met bijbehorende werken vanaf hoeve De Baak in Meezenbroek tot aan de Sofiastraat. Dit riool is nodig ter verbetering van de Caumerbeek. Wegenbouw Van de Kreeke N.V. uit Nuth was hier met een prijs van 1.427.000 de laagste inschrijver. Ook met dit werk moet de aannemer voor 1 augustus beginnen.

Nieuwe verlichting op Promenade II

HEERLEN – In aansluiting op de afwerking van Promenade II zal binnenkort ook de Promenade I in Heerlen worden herbestraat. Een prachtige gelegenheid om meteen iets te doen aan de verlichting. En dat is het vervangen van de aanwezige lichtmastjes met bolarmaturen door nieuwe lichtmastjes met bolarmaturen van een robustere constructie. Men hoopt hiermee de vernielingen te verminderen. Tevens biedt het de gelegenheid de verlichting aan te passen aan de nieuwe situatie, die is ontstaan door de bouw van een ijssalon, het planten van bomen en de als gevolg daarvan ook gewijzigde route voor de brandweer. En ten derde bereikt men er meer eenheid in de openbare verlichting voor de hele Promenade mee. Een en ander gaat 62.920 gulden kosten, voor welk bedrag aan de gemeenteraad een crediet wordt gevraagd.

Nieuw raadslid

MERKELBEEK – De heer L. Meijers, Marijkestraat 22 te Merkelbeek zal op de raadsvergadering van 24 juni geïnstalleerd worden als nieuw raadslid van de gemeente. Hij volgt de heer Douven op, die 2de Pinksterdag overleden is.

+++ KUNST TE KEUR

„De orgelromantiek in Frankrijk"

Zondagmiddag concerteerden vijf jeugdige organisten op het prachtige Klaisorgel van Rolduc.
Het waren Thieu Zeyen, telg uit het bekende organistengeslacht, Thieu Alberigs, Jef Weusten, Jos Ardts en Lène Huyts, die respectievelijk werken uitvoerden van César Franck: „Grande pièce symphonique", „Choral II", „Pièce Héroique"; van Charles Marie Widor het vierde deel uit de „Symphonie Gotique" en van Marcel Dupré: „Prelude et fugue en si majeur". Men begrijpt het motto waaronder dit concert plaatsvond: „De orgelromantiek in Frankrijk".
Het Klais-orgel van Rolduc, dat zich zo uitstekend leent voor Bach – om slechts deze ene naam te noemen – bewees nu ook zijn uitermate hoge geschiktheid voor de reeds genoemde, meer „symphonisch gekleurde" muziek. De zo zeer geliefde klank van het beroemde Cavaillé Coll-orgel, werd zo treffend benaderd, dat het een frapperende ervaring is geworden. Vooral in de composities van Franck. Diens composities zijn dan ook de oudste van de drie genoemde componisten.
Er waren veel luisteraars, althans voor een orgelconcert. Dat loopt meest niet zo hoog op, helaas. Maar Jean Wolfs, leraar op het Maastrichts Conservatorium van de hier genoemde orgelbespelers, werkt hard aan de „popularisering" van het orgel en de muziek, daarvoor geschreven. De succesvolle concerten in Maastricht elke zomer, zijn niet het enige bewijs.
Zo was het nu weer een goede gedachte, deze organisten, die zeer positief als representatief gekwalificeerd moeten worden, gezamenlijk een programma te laten realiseren. Men zou werkelijk wensen, dat zoiets dikwijls herhaald kon worden. Niet alleen de afwisseling in de muziek, maar ook die van de uitvoerenden, maakte dit concert extra attractief.
Er werd briljant gemusiceerd, met veel stijlgevoel, voortreffelijke registerkeuze en warm muzikaal temperament.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Carrie, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.
Rivoli
The pink panther strikes again, dag. 15.30 en 20.00 uur.
Pim Pandoer in het nauw, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur a.l.
Passage
De wellustige maagd, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
H 5
The silverstreak expresse, dag. 14.30 en 20.30 uur 14 jr.
The dynamite brothers, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 18 jr.
Strafpeloton, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jr.
Les maitresses, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 18 jaar.
L'Important c'est d'aimer, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.
De dikke en de dunne als eilandbewoners, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater
De terugkeer van de stalen arm, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Nickelodeon, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
Palace I
De nichten van Charlie, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
Palace II
De wraak van de hell's angels, dag. 13.45, 15.45, 19.45 en 21.45 uur, 18 jr.
Studio
Serail, dag. 15.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.
Royal I
Verpleegster Verpleegsters dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 18 jaar.
Royal II
Tentacles, 2e week, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jaar.
Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, jeugdvoorstelling wo. 14.00 uur a.l.
Mabi
Future world, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jaar.
Midi
What's up doc, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 a.l.
Winnetou het grote opperhoofd, jeugdvoorstelling wo. 13.45 uur a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Schunck-restaurant
Olieverven, pentekeningen van Wim Beek. Tot 24 juni. Open tijdens winkeluren.

MAASTRICHT

Kunsthandel Dejong-Bergers
Olieverven en tekeningen van Harry Bartels. Open van 9 tot 18 uur op werkdagen. Tot en met 2 juli.

Stadsschouwburg
Hommage aan Pieter Paul Rubens. Open ma. tot en met vr. 10-16 uur za. en zo. 12-16 uur. Gedurende de maand juni.

PAK-fractie in Brunssum

„Uitbreiding van Afcent niet ten koste van heide"

BRUNSSUM – In een viertal vragen heeft de PAK-fractie aan het college van B. en W. van Brunssum overduidelijk laten blijken dat men de eventuele uitbreidingsplannen van Afcent „niet ten koste van de recreatiemogelijkheden van de Brunssumse bevolking en omgeving" wil laten gaan. Uiterst bezorgd omtrent de aantasting van natuurschoon vraagt de PAK-fractie aan B. en W. om zowel de voorgenomen bouw van een hotel-restaurant annex tennishal voor Afcent aan de rand van de Brunssummerheide bij de Rembrandtstraat en de uitbreiding van het jeugdhotel ten koste van een stuk heide niet goed te keuren.

„Het moet u duidelijk zijn dat een verdere aantasting van de Brunssummerheide voor de PAK-fractie onverteerbaar is", aldus het PAK. De geruchten omtrent een „privé visvijver" voor Afcent tussen jeugdhotel en steenfabriek Coumans-Schepers schiet bij het PAK eveneens in het verkeerde keelgat. „Het mag niet toegestaan worden dat Afcent ten koste van een mooi stuk natuurschoon de beschikking krijgt over een eigen visterrein. Temeer daar de Brunssumse hengelvereniging met 800 leden een chronisch tekort heeft aan viswater".

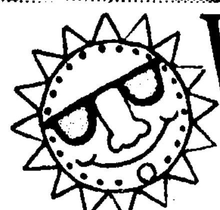
Ook vraagt het PAK of het bekend is dat Afcent de huidige sportvelden van VV Limburgia wil kopen om er patiowoningen voor het militaire personeel te bouwen waardoor Limburgia nieuwe velden zou krijgen in de Brunssummerheide.

Bocholtz nieuw leven in verkeersbrigade

BOCHOLTZ – Gaan de verkeersbrigadiers uit het stratenbeeld van Bocholtz verdwijnen? Dat is de hamvraag, waarop in een speciale vergadering van de gezamenlijke oudercomités, het verkeerscomité, brigadiers en hopelijk zo veel mogelijk ouders van schoolgaande kinderen, woensdag in een vergadering om 20 uur in de hal van de Basisschool Groene Boord, een antwoord wordt gezocht. De reden is een tekort aan verkeersbrigadiers voor de vele gevaarlijke oversteekplaatsen en speciaal die van Bocholtzerheide, Minister Ruysstraat en Vlengendalerweg.

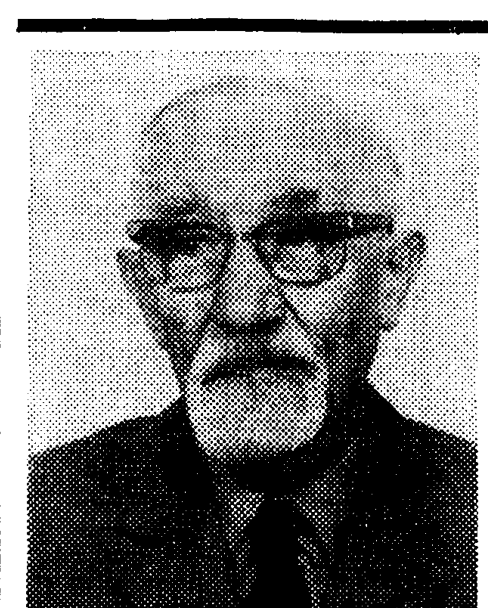
Enkele jaren geleden zagen de ouders het niet meer zitten, het verkeer werd steeds intensiever en voor hun schoolgaande kinderen gevaarlijker in het „zebrapadloze" Bocholtz. Via de gezamenlijke ouderverenigingen werd een verkeerscommissie in het leven geroepen die goed werk heeft verricht. Een aantal moeders besloot een opleiding tot verkeersbrigadier te volgen. Enige tijd later kwamen hier ook enkele vaders bij. Van de gemeente werd kleding en het andere benodigde materiaal verkregen. Na een rapport van de commissie heeft de gemeente ook enkele waarschuwingsborden en verkeersspiegels geplaatst. Kort geleden kwamen ook de eerste zebra-oversteekplaatsen gereed. Misschien mede door deze veiligheidsmaatregelen verwaterde het verkeersbrigadiersteam, waardoor men na schooltijd nu geregeld verschillende oversteekplaatsen onderbezet of helemaal niet meer bezet vindt. Het door de gemeente beschikbaar gestelde materiaal wordt ook niet meer volledig benut. Daar hierdoor weer gevaarlijke, niet gewenste toestanden ontstaan, wil de commissie op zeer korte termijn weer ten minste 25 nieuwe verkeersbrigadiers aantrekken. Lukt dit niet dan zullen noodgedwongen enkele oversteekplaatsen gaan verdwijnen. Men hoopt dat dit gevaar na de vergadering van woensdag geweken zal zijn. In het belang van de schoolgaande kinderen wordt hiervoor een beroep gedaan op álle ouders. Wie wil meewerken kan zich opgeven op het adres Kloosterstraat 62.





VROLIJKE „BOEREN" IN UBACHSBERG

UBACHSBERG – Toen Jo Habets en Mariza Christiani zaterdagmiddag tijdens de jaarlijkse boerenbruiloft in de 'onecht' werden verbonden was het hele boerengezelschap bereid tussen de drukke 'huwelijksactiviteiten' door even voor de lens van onze fotograaf te poseren. Een vrolijke boer is een goeie boer zou je kunnen zeggen. Zelfs de regen kon de lachende gezichten niet beïnvloeden. Voor de rest was het feesten geblazen in Ubachsberg waarbij diverse muziekgezelschappen en koren hun medewerking verleenden. Hoewel hier de regen wel even spelbreker was, kon het feest zondagavond toch 'muzikaal' worden beëindigd. Gisteravond was het de beurt aan alle culturele verenigingen uit Voerendaal in de prachtig versierde feesttent op het Bernardusplein.



● *De jubilaris Pater Vaessen*

Pater Vaessen 50 jaar priester

HULSBERG – Zondag 10 juli viert pater Vaessen (Monfortaan) uit Hulsberg zijn vijftigjarig priesterfeest. Deze dag wordt feestelijk begonnen met een mis om half twaalf in de kerk van de H. Clemens in Hulsberg. Pater Vaessen zal deze mis zelf opdragen.Aansluitend is er tot drie uur gelegenheid tot feliciteren in het gemeenschapshuis, Schoolstraat 9 te Hulsberg.

De jubilaris werd op 13 januari 1900 in Hulsberg geboren. Op 11 juni 1927 werd hij in 's Hertogenbosch tot priester gewijd. Een paar maanden later is hij vertrokken naar Malawi in Afrika om daar in het missiegebied te gaan werken. In dit gebied heeft hij meegeholpen om de beschaving op een hoger peil te brengen. Momenteel is hij recotr in een klooster van inlandse zusters. Op 4 juli hoopt hij in zijn geboortedorp te arriveren om daar een kleine vakantie door te brengen en ook zijn priesterfeest te vieren.

In verband met wegreconstructie

Credietaanvragen in raad Simpelveld

SIMPELVELD. De Raad van de gemeente Simpelveld komt vrijdag om 19 uur in openbare vergadering bijeen voor de behandeling van 12 agendapunten. B. en W. vragen een crediet ad ƒ 64.900 voor de wijziging van een lang verwacht reconstructieplan van de weg over de buurtschap Huls en een gedeelte van de Remigiusstraat.

Verder wordt ƒ 38.000,- gevraagd voor een nieuwe dakbedekking van het gemeentehuis en ventilatie van de raadzaal. Er is een verzoek om garantiestelling voor een bedrag ad ƒ 5.000,- ten behoeve van het Wielercomité Simpelveld, voor het op 12 augustus te houden avondcriterium voor profs.

De begroting van dit gebeuren is ƒ 35.100,-. Dan volgt de inrichting van een recreatief terrein op het plein in het centrum van de Huls, waar vroeger de garages van autobedrijf Janssen stonden. Dit plein is inmiddels aangekocht en het plan is klaar. De uitvoeringskosten worden op ƒ 42.000 geraamd, waarvoor krediet wordt gevraagd. Besloten wordt met de behandeling van diverse subsidieaanvragen en eveneens diverse veranderingen in de politieverordening, verbetering van het Vinckebergvoetpad en het aanbrengen van verlichting op de Peuskensheideweg. Hiervoor wordt krediet gevraagd evenals een aanvulling voor het Woningmarktonderzoek.

Aangehouden wegens drugs

HEERLEN – De Heerlense politie snapte een jeugdige Rotterdammer, die een kleine hoeveelheid speed bij zich had. De jongeman kreeg er in ruil een procesverbaal voor. Het zelfde lot onderging een jongeman uit Heerlen die wat hash bij zich had.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BESTUURSVERKIEZING

SCHAESBERG – Tijdens de jaarvergadering gehouden door de sportvereniging Schaesberg, werden de heren Kessels, Bremen en van Haaren herkozen in het bestuur. Nieuw in het bestuur kwam de heer Stoots. Bovendien werd besloten deel te nemen aan een kamp in Zutendael en met een contributieverhoging ingaande 1 augustus.

VERGADERING

SCHAESBERG – Vandaag, dinsdag, houdt het versierings- en planningcomité Tiroler muziekfeesten om 20.30 uur in het Streperkruis een vergadering. Aan de orde komen de Tirolerfeesten.

BESTUURSVERKIEZING

SCHAESBERG – Tijdens de jaarvergadering gehouden door de volleybalvereniging Geevers P & P, werd de heer P. Palmen herkozen als lid van het bestuur. Nieuw in het bestuur kwam de heer L. Smeets. Bovendien werd bekendgemaakt dat het derde lustrum van de vereniging gevierd zal worden met een groot toernooi.

WARM ETEN

SIMPELVELD – Bejaarden die thuis niet kunnen koken, kunnen voor een warme maaltijd terecht in de bejaardensoos. Dit kan iedere dinsdag en vrijdag tussen 12 en 13.30 uur, de tafels staan dan gedekt. De kosten zijn slechts ƒ 3.50.

ONTSPANNING

MAJORETTENPELOTON

SCHAESBERG – Meisjes vanaf de leeftijd van 14 jaar kunnen zich weer aanmelden als lid van het majorettenpeloton van de showband Barbara. Dit kan gebeuren op de woensdagavond van 19 tot 21 uur tijdens de repetitie in zaal 't Berbke.

PINGPONGEN

CHEVREMONT – Op woensdag 22 juni om 19 uur wordt in het Jeugdhuis een tafeltenniswedstrijd gehouden tussen pingpongers van het Chevremontse jeugdhuis en spelers van Ahimsa uit Bleijerheide.

BILJARTEN

VOERENDAAL – Tijdens de biljartwedstrijden voor het clubkampioenschap 1976-1977 gehouden door de biljartvereniging van Voerendaal ging het kampioenschap naar de heer J. Hermans Hij kwam hierdoor in bezit van de beker geschonken door het Limburgs Dagblad. De eindstand is als volgt: 1e G. Hermans 114 pnt., 2e G. Tijmen 110 pnt., 3e L. Steins 109 pnt. en 4e F. Förster 104 pnt.

KEGELEN

BOCHOLTZ – Tijdens een kegelconcours om de Gulpener Beker werd de dameskegelclub Blauwe Mondig kampioen en kwam hierdoor in bezit van de wisselbeker. De persoonlijke prijzen waren voor mevrouw Truus Hodiamont van Blauwe Mondig, Frits Beckers van Val Um en voor mevrouw Mia Janssen van de Poedelhaatsters.

CLUBKAMPIOENSCHAPPEN

BOCHOLTZ – Voor 150 toeschouwers hield de Badmintonclub Bocholtz de verenigingskampioenschappen, onder leiding van hoofdscheidsrechter H. Koonen. Deze kampioenschappen voor de 93 leden verliepen zo succesvol dat reeds besloten is deze volgend jaar te herhalen. De uitslagen heren halve finales J. Waldmans-E. van Elst 15–1, 15–5. R. Tacke-H. Kirch 9–15, 7–15. Finale J. Waldmans-H. Kirch 15–4, 15–8. Dames halve finale mevr. Scheepers-N. Ernes 1–11, 2–11. A. v.d. Heuvel-B. Honings 11–6, 11–0. Finale N. Ernes-A. v.d. Heuvel 10–12, 0–11. Heren jun. halve finale E. Houben-W. Jacobs winnaar Jacobs, T. Hagelstein-R. v. Wissem, winnaar Hagelstein. Finale W. Jacobs-T. Hagelstein 8–15, 4–15. Dames jun. Halve finales M. Beckers-M. Keulen 11–3, 11–8. Mir. Keulen-mej. Haagen 7–11, 0–11. Finale M. Beckers-mej. Haagen 8–11, 4–11.

TOERNOOI

BOCHOLTZ – Het door Sportclub '25 gehouden pupillentoernooi met als inzet de burgemeester Persoon wis- s[illegible]er werd gewonnen door WVL u[illegible]aastricht. De tweede prijs was v[illegible] SV Simpelveld en de derde prijs gi[illegible] naar SVB Ubachsberg.

MUZIEK

Concert

SCHAESBERG – Woensdag 22 juni verzorgt de koninklijke fanfare Aloysiana een zomeravondconcert in het opleidingsinstituut van de gemeentepolitie te Heerlen.

GESLAAGD

SIMPELVELD – Aan de muziekschool te Simpelveld slaagde voor blokfluit graad I, Maecel Windt, voor graad II, Marjolijn Wessels en voor graad III met lof, Rene Krutzen.

GEMEENTE

CONTRAKTEN

BOCHOLTZ – Volgens een raadsbesluit worden de contracten voor de nieuwe sporthal Bocholtz, niet automatisch verlengd. Daar deze eerste contracten binnen niet al te lange tijd aflopen, dienen de betreffende verenigingen en groepen hun gewenste uren voor het jar 1977.1978 zo spoedig mogelijk kenbaar te maken ter gemeentesecretarie met vermelding van een alternatief. Dit geldt ook voor de gymnastiekzaal en het instructiebad Groeneboord.

LOTERIJ

TREKKING

BOCHOLTZ – De prijzen van de loterij gehouden door Wilhelmina zijn terecht gekomen op de nummers: 321, 526, 241 en 881. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Mathieu Schleijpen.

PAROCHIE

AFSCHEID

SCHAESBERG – Met een musical namen de leerlingen van de lagere school afscheid van kapelaan Hacking. De scheidende priester kreeg bovendien een mooie schemerlamp en zijn huishoudster Lisa Beckers een kandelaar met kaars.

JONGEREN

FILMVOORSTELLING

SCHAESBERG – Woensdag 22 juni zal de Mavo Lichtenberg het schooljaar gaan afsluiten met een filmvoorstelling. Voor de leerlingen van de 1e, 2e en 3e klassen is deze voorstelling in de aula van de school.

DAGTOCHT

BOCHOLTZ – De Bond van Werkers gaat in juli een kinderdagtocht houden, waarvoor men zich nu dient op te geven bij mevrouw Seef Koolhoverweg 13 of de heer H. Spelthaan, Prickartsweg 6, De tocht gaat naar het recreatieoord Bree in België. Vertrokken wordt vanaf het Wilhelminaplain om 9 uur en men is terug om 19 uur. De kosten bedragen dertien gulden. Ouderen mogen ook mee.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv Coriovallum.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
VAESRADE – 20 uur in 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 20 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de Blauwe Doffer, BSM, de Liefhebber en de cv De Buschpiete.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis aan de Sittarderweg door VC Egor.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen van Schuttersveld.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Franken door de kegelbond.
VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.
HOENSBROEK – 20 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.

REGIO vandaag

40 jaar bij onderwijs

HEERLEN – Aan het einde van dit schooljaar is mej. Serrarens 40 jaar verbonden aan de R.K. School voor H.N.O. te Treebeek. In 1935 slaagde zij voor onderwijzeres. Daarna werkte zij aan de basisscholen in Treebeek en de Huishoudscholen van Vaals en Molenberg. In 1937 werd zij benoemd tot lerares aan de toenmalige Huishoudschool te Treebeek. Vanaf 1969 was ze adjunktdirektrice. Gedurende deze 40 jaar heeft ze zich ingezet voor de meisjes van Treebeek en omgeving. Twee generaties hebben mogen- en kunnen profiteren van haar werklust en enthousiasme. Bij de docenten is ze bekend als een collegae, die altijd bereid is om te helpen. Op dinsdag 21 juni om 9.30 uur wordt te harer intentie een plechtige Eucharistieviering gehouden in de Barbarakerk te Treebeek.

Langevingers actief in OM

HEERLEN - KERKRADE - BRUNSSUM – Het gilde der langevingers is in het voorbije weekeinde in de Oostelijke Mijnstreek weer behoorlijk actief geweest. Vrijdagavond laat werden in Heerlen twee auto's gestolen. De ene, een rode Fiat 124 met kenteken 04-33-PJ stond in de Ringstraat te Treebeek, de andere, een blauwe Mercedes met Duits kenteken AC-JL-662 stond op de parkeerstrook aan de Spoorsingel. Een Akenaar raakte zaterdagmorgen om half drie in een café-dancing te Heerlen een polstasje kwijt met 70 DM. Uit een auto in de Dautzenbergstraat te Heerlen werd zaterdag een radio van 150 gulden gestolen. Men heeft deze auto vermoedelijk met een valse sleutel opengemaakt. In Heerlen werden bovendien 5 fietsen en 2 bromfietsen ontvreemd.
In Kerkrade kwam de 31-jarige P.S. uit Kerkrade de politie vertellen, dat men in D'r Pool zijn zwart leren jekker uit de garderobe had gestolen. De 36-jarige Th. V. ondekte zaterdag de diefstal van een radiocassetterecorder uit zijn in de Albertuslaan staande auto. In dezelfde straat raakte J.H. zijn autoradio kwijt. C.B. meldde zaterdag de diefstal van een bromfietshelm van 60 gulden bij een café. De Kerkradenaar L.S. meldde de diefstal van zijn op de markt geparkeerde auto, een grijze Fiat 124, bouwjaar 1973 met het kenteken 52-87-ZE.
In Brunssum werd ingebroken in een Sparwinkel in de Gregoriuslaan. De dieven kwamen binnen nadat zij een ruit hadden vernield. De omvang van de schade is nog miet bekend. Ook werd een diefstal gemeld in een directiekeet nabij de Merkelbekerstraat.

Nieuwe school Nieuw-Einde

HEERLEN – Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen vraagt de gemeenteraad medewerking voor het stichten van een nieuw gebouw voor het kleuter- en lager onderwijs te Nieuw-Einde Vrieheide. Het nieuwe gebouw dient ter vervanging van de Christus Eucharisticusschool aan de Zes Landenstraat, die als gevolg van mijnschade erg bouwvallig is en de kleuterschool Kleuterweelde aan de De Gasperistraat. De lagere school moet 12 lokalen omvatten en de kleuterschool vijf werklokalen en twee speellokalen. B. en W. die de raad adviseren de principiële medewerking te verlenen, tekenen bij het verzoek aan, dat, als het op de bouw aankomt, het aantal lokalen zal worden bezien. Men denkt daarbij aan een permanente kern van 9 leslokalen, 3 werklokalen en 1 speellokaal met dien verstande dat voorlopig voor het opvangen van leerlingen en kleuters lokalen uit omliggende scholen of verplaatsbare schoollokalen kunnen worden gebruikt.

Populaire concerten

SCHAESBERG – De koninklijke fanfare Aloysiana wil in de toekomst meer aandacht besteden aan populaire concerten voor de gemeenschap. Buiten de normale jaarlijkse activiteiten zoals opluistering van feesten, kindercommunies en muzikale rondwandelingen, is het bestuur van plan verschillende keren per jaar telkens in een andere wijk, op een daarvoor geschikte plaats een concert te geven met een muzikale rondwandeling. De eerste rondgang vindt plaats op zondag 26 juni. Het korps vertrekt om 10.30 uur vanaf het Streeperkruis. Via Op den Heugden, Sabastraat, Curacaostraat, Veldstraat, Heggenstraat en Graafstraat gaat de tocht dan naar het verzorgingstehuis waar het concert plaatsvindt.

Trip voor bejaarden

NUTH – De stichting gecoördineerd bejaardenwerk uit Nuth heeft voor de bejaarden en vervroegd gepensioneerden uit Klimmen, Nuth en Wijnandsrade op dinsdag 16 augustus een dagtrip voorbereid. Ditmaal gaat de trip naar het mooie Eifelland met een bezoek aan Monschau en Ruhrberg. Bovendien staat een boottocht over de Ruhrsee op het programma. Na afloop van de trip is er voor de deelnemers een diner in Vaals. De kosten bedragen ƒ 32,50 per persoon, alles inbegrepen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij mevrouw Welzen, Bergerweg 13, de heer Haagmans, Donatusstraat 236 en Wijers, Valkenburgerweg 33 allen in Nuth. De deelnemers uit Klimmen en Wijnandsrade kunnen contact opnemen met een der bestuursleden van de plaatselijke bejaardenvereniging of via het telefoonnummer 04447-2020.

Nieuwe gouverneur hield oriënterende gesprekken

Gezin Kremers betrekt ambtswoning tijdelijk

MAASTRICHT – Omdat hij het zeer belangrijk acht dat ook zijn echtgenote van meet af de noodzakelijke introductie kan meemaken, heeft de nieuwbenoemde commissaris der koningin dr. J. Kremers besloten met ingang van 1 augustus met zijn hele gezin intrek te nemen in de ambtswoning naast het gouvernementsgebouw te Maastricht. Deze huisvesting zal naar alle waarschijnlijkheid een tijdelijk karakter hebben. Vanuit haar nieuwe standplaats wil de familie Kremers namelijk andere en meer permanente mogelijkheden bekijken.

Voor de heer en mevrouw Kremers vond gisteren de eerste kennismaking plaats, zowel in de personele als huishoudelijke sfeer. In de voormiddag vonden gesprekken plaats met waarnemend CDK ir. L. Horsmans, griffier mr. J. Matti, de hoofden van andere Provinciale Diensten en de kabinetssecretaris. Na met de gedeputeerden te hebben geluncht, togen mevrouw Kremers en haar jongste dochter op verkenning in de Maastrichtse binnenstad en vergaderde dr. Kremers voor de eerste maal – nog vrijblijvend – met het college. Aansluitend voerde hij nog enkele oriënterende gesprekken in de ambtelijke sfeer.

Het ligt in de bedoeling van de nieuwe gouverneur aanstaande vrijdag een kennismakingsbezoek af te leggen bij burgemeester en mevrouw Baeten van Maastricht en op nog vast te stellen data ook bij mgr. dr. L. Roppe van Belgisch Limburg. Nadat dr. Kremers begin augustus tijdens een buitengewone vergadering van de Provinciale Staten als nieuwe CDK zal zijn geïnstalleerd, worden – over de provincie verspreid – kennismakingsbijeenkomsten gehouden voor de burgemeesters, het personeel van de provincie en de in Limburg werkzame rijksfunctionarissen. In de afgelopen dagen is de heer Kremers reeds „te biecht" geweest bij zijn voorganger, mr.dr. Ch. van Rooy in Eindhoven.



● *De nieuw-benoemde gouverneur met zijn dochter Ellen (moeder en dochter Marjan waren gaan winkelen in de stad) in Maastricht. Links deputé Haverschmidt, op de achtergrond griffier Matti en deputé van de Voort.*

Duitse keuringsdienst werkte met Franse slag

Mercedes bleek „versierd" wrak

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met grote verbazing stelde de Duitse student A. B. uit Simmerath gistermorgen bij de Heerlense kantonrechter A. van Meer vast, dat zijn Mercedes, bouwjaar '64, veel op een ruïne leek. „Maar zo zag mijn wagen er niet uit toen hij in beslag was genomen", was zijn verschrikte reactie. De kantonrechter maakte hem duidelijk, dat die trieste toestand van de wagen pas te voorschijn was gekomen, nadat de Heerlense politie de camouflage in de vorm van polyester, staalplamuur, tempex, beton en laklagen had verwijderd.

Daarmee was de zaak weer tot zijn normale proporties teruggebracht Op 4 april van dit jaar was de jongen in Heerlen met de Mercedes, die zijn moeder voor 1200 mark had gekocht, aangehouden. Een kort onderzoek ter plaatse naar de toestand van het voertuig was voldoende om elders de zaak beter te bekijken. Het resultaat was, dat de wagen in beslag werd genomen wegens verregaande staat van ontbinding in afwachting van de uitspraak van de rechter Het verweer van de jongeman, dat de Technische Überwachungsverein (TÜV) die als Duitse overheidsinstantie de periodiek voorgeschreven veiligheidskeuringen uitvoert, de wagen pas in oktober 1978 weer wilde zien, hielp geen zier.

Verontwaardigd werd de Duitse pers ingeschakeld, die het ook maar een vreemde manier van doen vond, dat de Nederlandse politie zich niets van de onaantastbare „TÜV-prüfung" aantrok. De Duitse tv trok zelfs naar Heerlen toe om het fijne er van op film vast te leggen. Maar de opname, die liet zien hoe je met één vinger zonder veel moeite een gat in de wagen kon prikken, werd niet uitgezonden.

Het technische rapport van de politie loog er niet om. De plaatsen waar de spatborden waren bevestigd, bleken doorgeroest. De wielkasten waren weggeroest. Een deel van de achterwielkasten was met beton gerepareerd De kokerbalken waren gedeeltelijk weggerot en de rechterkokerbalk was opgevuld met tempex Het geheel was met plamuur, polyester en lak bedekt. De TÜV was er kennelijk ingevlogen en keurde de wagen weer goed.

Nadat B. de onthullende foto's had gezien liet hij via zijn verdediger mr. Broekman weten, dat de TÜV kennelijk met de Franse slag had gewerkt. De raadsman meende, dat B niets te verwijten viel. Hij had zich neergelegd bij de uitspraak van de TÜV, dat de wagen in orde was Onder verwijzing naar enkele arresten van de Hoge Raad stelde mr Broekman, dat er sprake is van afwezigheid van schuld als men afgaat op een uitspraak van een overheidsorgaan. En voor een technisch leek als B. was er geen enkele aanleiding om aan de uitspraak van de TÜV te twijfelen, want de wagen had er mooi uitgezien.

Mr. J Nabben, de officier van Justitie, wilde geen algemeen oordeel vellen over de werkwijze van de TÜV. Wel vond hij het vreemd, dat die instantie voor een wagen in een dergelijke toestand een soort garantiebewijs tot oktober 1978 had afgegeven. Naar zijn mening hoefde de Nederlandse politie niet voor een TÜV-keuring door de knieën te gaan en was dat in dit geval ook bewezen. Hij vond B. wel strafwaardig, maar wilde in aanmerking nemen dat de verdachte toch bepaalde waarborgen aan de Duitse veiligheidskeuring had ontleend. **Daarom wilde de officier van Justitie** niet zo zwaar aan de zaak tillen als bij een Nederlandse wagen in dezelfde toestand en hij halveerde de eis van het normale tarief en vroeg een boete van 75 gulden en wilde de wagen wel teruggeven, als deze op rekening van de eigenaar op een oplegger naar Duitsland werd gebracht. Daar konden de bruikbare onderdelen uit het voertuig gesloopt worden. Op de weg kon de wagen niet meer komen, want kenteken en papieren waren naar het Duitse Verkehrsamt opgestuurd en de wagen zou niet meer door een veiligheidskeuring komen.

Mr. Van Meer zag in het geval geen afwezigheid van alle schuld. „De mankementen waren zo ernstig, dat de politie het al op het eerste gezicht zag", aldus de kantonrechter. „Toch is de verdachte door de reputatie van de TÜV mogelijk misleid". Hij voelde er echter niets voor om de wagen terug te geven, zelfs niet onder de voorwaarden van de officier van Justitie, omdat ook Nederlanders onder soortgelijke omstandigheden hun wagen niet terug kregen. Zijn vonnis werd: schuldigverklaring zonder straf en onttrekking aan het verkeer van de in beslag genomen wagen.

HEERLENSE POLITIE HIELP JONGE DUITSER UIT DE DROOM

Celstraf voor Mercedes-helers

MAASTRICHT – Wegens bewezen geachte heling van gestolen Mercedessen dan wel medeplichtigheid daaraan veroordeelde de rechtbank Maastricht maandag de 31-jarige T.W. uit Geleen conform de eis van de officier van Justitie tot een jaar en de 39-jarige J.C. uit Schinnen tot 9 maanden gevangenisstraf. Tegen de laatste had de officier eveneens een jaar geëist.



● *In vol ornaat, zo betrad de zich bisschop noemende Belg Franck gisteren het gerechtsgebouw in Maastricht om voorgeleid te worden aan de officier van Justitie. Rechts van hem verdediger mr. Max Moszkowicz.*

Voorgeleid aan officier

„Bisschop" Franck verzet zich tegen uitlevering

SCHINNEN – De vorige week in de Ark in de gemeente Schinnen aangehouden Belg Gerardus Franck (41) is gistermorgen voorgeleid voor de officier van Justitie bij de rechtbank in Maastricht. De man die zich uitgeeft voor bisschop en als zodanig de Kinder Gebed Storm in de Ark (het voormalige Spaubeekse retraitehuis) heeft geleid zal op grond van een verzoek om uitlevering van België achttien dagen in arrest blijven in het Huis van Bewaring in Maastricht.

De raadsman van de Belg, mr. M. Moskowicz in Maastricht zal tegen die uitlevering verweer voeren nadat hij uitvoerige informatie van de Belgische autoriteiten over deze zaak heeft gekregen. Franck is in België bij verstek veroordeeld tot zes maanden gevangenis wegens ontucht met minderjarigen. Ook officier van Justitie mr. C. Ficq wacht de informatie uit België af voordat hij een definitieve beslissing over een uitlevering zal nemen.

Politie Vaals zoekt getuige

VAALS - De rijkspolitie van Vaals zoekt een nieuwe getuige die opheldering kan verschaffen over de toedracht van het ongeval dat zich zaterdagmiddag in de Bosstraat in Vaals voordeed en waarbij twee meisjes het leven verloren. De gezochte getuige reed vlak voor het ongeluk de Ford tegemoet De bestuurder (-ster) van de Citroën (een GS of CX) heeft moeten uitwijken voor J H toen die met te grote snelheid een flauwe bocht in de Bosstraat naderde en door te krachtig remmen (om een aanrijding met een voor hem rijdende bromfietser te voorkomen) de macht over zijn wagen verloor De Citroën was gekomen uit de richting Lemiers

Door een gedetailleerd ooggetuigenverslag van een beroepschauffeur is de rijkspolitie Vaals in haar vermoedens gesterkt over de juiste toedracht van het ongeval

Exemplaren aangeboden aan leden Tweede Kamer

Personeel Helio Repro ontwierp reddingsplan

KERKRADE – De tweede bezettingsweek van het Kerkraadse bedrijf Helio Repro Service BV in Kerkrade, is gisteravond ingegaan met de aanbieding van drie exemplaren van een zogenaamd bedrijfsplan, aan het Partij van de Arbeid-Tweede-Kamerlid Thijs Wöltgens uit Kerkrade. Deze zal er op zijn beurt zorg voor moeten dragen, dat de overige twee exemplaren terechtkomen bij de Kamerleden Wiel Bremen (CDA) en Jan van de Ven (VVD). Zoals bekend, zullen zij woensdag deelnemen aan het gesprek tussen de vaste Kamerkommissie voor Economische Zaken en minister Lubbers.

De bijeenkomst zal in het teken staan van de zorgelijke werkgelegenheidssituatie in Zuid-Limburg, met name in de Oostelijke Mijnstreek Tijdens deze zitting zal ook de situatie rond Helio Repro niet onbesproken blijven.

Het rapport, dat is samengesteld door de grafische bonden en het actiecomité, geeft enig inzicht over de levensvatbaarheid van het bedrijf, zodat de leden van de vaste Kamerkommissie beslagen ten ijs kunnen komen De heer H Claassen van het actiecomité wilde geen concrete mededelingen verschaffen omtrent inhoudelijke gegevens zoals die in het rapport staan.

De eerste aanzet tot het rapport werd vorige week dinsdag tijdens de eerste bezettingsnacht gegeven Het afgelopen weekeinde werd intensief aan de afronding ervan gewerkt. Gisteren heeft de heer Niele, adjunct-direkteur van het LIOF en tevens commissaris van Helio Repro Service, inzage in het bedrijfsplan gehad Met hem is het totale plan doorgesproken, waarna hij enige aanvullingen en correcties gegeven heeft Volgens Claassen is het een betrouwbaar rapport dat met marktgegevens en omzetcijfers is onderbouwd.

Gistermiddag hebben wederom de ex-bezetters van het inmiddels failliete textielbedrijf Corduwener een bezoek gebracht aan het bezette bedrijf. Van tevoren hadden zij in Kerkrade onder sympathiserende inwoners, handtekeningen en geld ingezameld die zij de bezetters overhandigden.

Vanavond vindt er een voetbalwedstrijd plaats op een nog nader te bepalen terrein De spelers van de twee teams die tegen elkaar zullen uitkomen, zijn geselecteerd uit de personeelsleden van Helio Repro Service en Stork, dat zoals bekend ook in grote moeilijkheden verkeert Na afloop, zo verzekerde ons het actiecomité, zal er „een uitwisseling plaatsvinden van moeilijkheden tussen beide bedrijven"

PROVINCIE vandaag

Chronogram voor Thermenmuseum

HEERLEN – Drs. A. Uitterhoeve, gepensioneerd leraar klassieke talen van Rolduc heeft voor de opening van het Thermenmuseum te Heerlen een chronogram gemaakt, waarin het jaar van de opening is aangegeven. Een chronogram is een tijd- of jaartalvers waarin enige letters als Romeinse cijfers een jaartal aangeven, in dit geval het jaartal van de opening van het Thermenmuseum 1977. Het chronogram luidt: „TherMIs CorIoVaLLI reCLVsIs pietas aetatIs aCtae perennIs In oppIDo et In regIone nostra orIatVr" De vertaling is: „Moge door Heerlens Thermen te ontsluiten duurzame liefde voor het verleden in onze stad en ons gewest ontluiken". Drs. Uitterhoeve, die op het idee kwam als gevolg van een convocatie tot het bijwonen als oud-leraar van de opening van het gerestaureerde schoolgebouw te Rolduc, heeft zijn chronogram vrijblijvend aan het college van burgemeester en wethouders van Heerlen toegezonden met afschriften aan stadsarchivaris drs. J. Jamar en raadslid Leo van der Waal. Mogelijk is het als convocatiecover te gebruiken veronderstelt de heer Uitterhoeve. Maar waarom zou het niet op de een of andere wijze op het Thermenmuseum zelf kunnen worden aangebracht. Voor de niet-latinisten onder onze lezers volgen hier nog enkele aanwijzingen om het jaartal zelf te ontdekken. De Romeinen gaven cijfers aan met hoofdletters. M is duizend, D is vijfhonderd, C is honderd, L is vijftig, X is tien, V (zowel gebruikt voor de V als de U) is vijf en I is een. In het woord TherMIs zitten dus de cijfers 1000 en 1 verborgen, in CorIoVaLLI de cijfers 100, 1, 5, 50, 50 en 1. En zo door. Als men al deze cijfers bij elkaar optelt moet men uitkomen op 1977.

Buit kerkroven lag in struiken

SLENAKEN – Een rond de jaarwisseling in een bosje in Slenaken „gedumpte" roofbuit is gisteren bij toeval door een landbouwer uit Slenaken ontdekt. Tijdens het zagen van hout raakte de landbouwer met zijn zaag op een gegeven moment een hard voorwerp dat onder een hoop bladeren verborgen lag. Bij nader onderzoek bleken verschillende voorwerpen in de grond van het Krützerbosje bij de Piemert verborgen te zijn. De voorwerpen (deksels van cibories, lepeltjes en hostieschaaltjes) bleken eind vorig jaar in verschillende kerken in de omgeving van het Belgische Verviers gestolen te zijn. Op de hielen gezeten door de Belgische Rijkswacht moesten de dieven in Slenaken hun buit verbergen. De rijkspolitie was daarvan op de hoogte maar had tot gisteren de bergplaats niet kunnen ontdekken. Omdat kort na het verbergen van de kostbare voorwerpen de Belgische dieven in de kraag werden gevat (en nog altijd achter slot en grendel zitten) werd de buit nooit opgehaald. De rijkspolitie kon geen mededelingen doen over de waarde van de vondst.

Milieukrant voor Belgen

GELEEN – DSM heeft een extra milieukrant uitgegeven voor de bewoners van de dorpen Boorsem, Kotem, Lanklaar, Leut, Meeswijk, Stokkem, Uikhoven, Vucht en Eisden in Belgisch Limburg De krant wordt dezer dagen door de Belgische Posterijen huis aan huis bezorgd. Het is een antwoord op een verzoek van Belgische zijde om meer informatie over DSM naar aanleiding van protestdemonstraties eind vorig jaar/begin dit jaar ook in Belgisch Limburg over de uitbreidingsplannen van DSM in Graetheide. In de milieukrant wordt uiteengezet wat DSM-chemie ook voor België betekent, wat DSM is en welke maatregelen er worden genomen om belasting van het milieu (lucht, water, geluid) naar vermogen te voorkomen. In een apart hoekje wordt ook de kinderen op aangepaste wijze iets over deze materie duidelijk gemaakt. De krant is verlucht met een groot aantal kleurenillustraties.

Nederlanders in Bocholt gedood

HASSELT – Op de Hamonterweg te Bocholt is maandag een personenwagen tegen een boom gereden. De twee inzittenden, twee Nederlanders, waren op slag dood. Het betreft Martinus Faasen (21) wonende Leenderweg 105 te Valkenswaard en Christianus Slenders (20) wonende van Kuyckstraat 57 in dezelfde gemeente.

Miljeugroep Echt gispt deputé

ECHT – Namens de Werkgroep Miljeu Echt heeft Jos Meeuws in een brief aan de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten en de Stichting Het Limburgs Landschap gewaarschuwd tegen het enthousiasme dat deze instanties hebben geuit over de adhesie van depute ir Haverschmidt jegens de actie-Geuldal Jos Meeuws noemt de heer Haverschmidt een „hypocriet" die medeverantwoordelijk is voor vele afgravingen en ontgrindingen alsmede de uitbreiding van DSM op de Graetheide. Dat het provinciebestuur zich achter de actie-Geuldal heeft geschaard, noemt Jos Meeuws „volksverlakkerij", slechts bedoeld om bij de statenverkiezingen van 1978 zieltjes te winnen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U. dat God onverwachts tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 56 jaar mijn lieve man, onze goede vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Fons Smits

echtgenoot van
KITTY CREMERS

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebeden aan

K. Smits-Cremers
Peter
Matti

Fam. Smits
Fam. Cremers

Heerlerbaan, 19 juni 1977
Bautscherweg 125

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 23 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan. Bijeenkomst aan de kerk. Daar wij van Uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren. De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op woensdag as. om 19.00 uur in de aula van de Kompasschool te Heerlerbaan. Bezoekuur rouwkapel Dr. Poelsstraat 26, Heerlen van 19-20 uur.

---

† Heden bereikte ons het droeve bericht dat onverwacht is overleden onze gewaardeerde medewerker de heer

A. H. A. Smits

Wij verliezen in hem een toegewijd en enthousiast medewerker. Zijn sympathieke persoonlijkheid zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Direktie Vroom & Dreesmann
Regio Maastricht

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

A. H. A. Smits

Bijna 33 jaar hebben wij hem in alle omstandigheden als een goede vriend en innemende collega leren kennen. Hij stond altijd klaar om iedereen te helpen. De velen die hem gekend hebben, zullen beseffen wat zijn heengaan voor ons betekent. Wij zullen zijn warme persoonlijkheid in dankbare herinnering houden.

Bedrijfsleiding
Kader en
Gezamenlijk Personeel
Vroom & Dreesmann
Regio Maastricht.

---

† Tot onze grote droefheid is heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, van ons heengegaan onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster en tante

Margaretha Francisca Spee

18-12-1902 † 18-6-1977

Weduwe van
JAN MICHIEL STEUNS

H. J. H. Jennen-Steuns
J. W. Jennen en Margot
M. M. H. Steuns
Familie Spee
Familie Steuns

Sittard, 18 juni 1977
Tunnelstraat 81

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 juni a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven Sittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg Sittard.

Avondwake op woensdag 22 juni om 19.00 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld Sittard.

Geen condoleren.

Donderdag 23 juni is onze zaak gesloten

Maison Spee

KERKSTRAAT 31, BORN

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden, vrij plotseling, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Catharina Larue

echtgenote van
FRANS LIMPENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Schinnen: Fr. Limpens
Venlo: M. Limpens
Schinnen: B. Limpens
S. Limpens-Dohmen
Anita
Schinnen: J. Limpens
J. Limpens-Busch
Brunssum: J. Speessen-Limpens
M. Speessen
Robbie - Marcel
Familie Larue
Familie Limpens

Schinnen, 20 juni 1977
Corr.adres: Vonderstraat no. 3.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag a.s., 24 juni, in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen om 11 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuiging van Uw medeleven is er geen condoleren.

Op donderdag a.s., 23 juni, is er avondwake om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenote en onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht:

Dina Christina Winters

echtgenote van
GERARD HEINRICH GEBBEN

in de leeftijd van 80 jaar,

in dankbare herinnering

Schinveld: G.H. Gebben
Brunssum: Leen en Paul Maurits-Gebben
Nieuwstadt: Jan Kentgens
Schinveld: Herman en Corrie Gebben-Bakker
Jabeek: Grada en Giel Vaessen-Gebben
IJmuiden: Lies en Arie Ouwerkerk-Gebben
Brunssum: Rina en Miel Maurits-Gebben
Schaesberg: Mimy en Leo Pauly-Gebben
Schinveld: Gerard en Gerda Gebben-Vaessen
Schinveld: Henk en Dina Gebben-Theunissen
Schinveld: Truus en Jo Joosten-Gebben
Schinveld: Ben en Riekie Gebben-Roos
Jabeek: Martien en Tilly Gebben-Merkelbach
klein- en achterkleinkinderen

Fam. Winters
Fam. Gebben

Schinveld, 20 juni 1977.
Bovenste Heiweg 1.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 juni 1977 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er derhalve geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 22 juni as. om 19 uur.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel te Schinveld. Bezoekuur kapel iedere dag na de avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving.

Heden overleed tot onze grote droefheid na een noodlottig ongeval in de leeftijd van 21 jaar onze allergeliefde zoon, broer, oom en neef

Arno Knops

De diepbedroefde familie:
Jabeek: Fr. Knops-Rademakers
Susterseel: Marlies en
Herman Teschers
en Danny
Jabeek: Jos
Anke
Frans
Willy
Cecile

Jabeek, 20 juni 1977

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 23 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Heden is naar het Hemels Vaderhuis opgegaan, in de leeftijd van bijna 60 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Ruijpers

echtgenote van
JOSEPH BERGMANS

Klimmen: P. J. M. Bergmans
Leni Bergmans
Nie Bergmans
Nijmegen: Maria en Guus Habets-Bergmans
Klimmen: Peter Bergmans
Familie Ruijpers
Familie Bergmans

Klimmen, 20 juni 1977
Penderskoolhofweg 8, Craubeek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 23 juni as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond om 7 uur zal er tot haar intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze geachte medewerker en collega, de heer

Guillaume Kerkhofs

Direktie en Personeel
Zinkwit Nederland B.V.

Eijsden, 20 juni 1977.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven van het vrij plotseling overlijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angelina Maria Cornelia van Laar

echtgenote van wijlen
JOHANNES HUBERTUS PETRUS BROERS

De bedroefde familie:
Spekholzerheide: Ria Kuipers-Broers
Hub Kuipers
Angelique
Margraten: Egon Broers
Tommy Broers-van Eerde
Roland en Wendy
Venlo: Marjo Jansen-Broers
Pieter Jansen
Margraten: Marcia Broers
Frans Bisschereux
Margraten: Mej. Van Laar
Familie Van Laar
Familie Broers

Margraten, 19 juni 1977
Groot-Waalsden 43

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 23 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margaritha te Margraten. Bijeenkomst in de Mariakapel van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf half elf.
De rozenkrans zal hedenavond gebeden worden aan 't Kruis in Waalsden om 21.00 uur.
Woensdag om 19.30 uur zal een avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 14a te Eijsden. Bezoekuren van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met sterfgeval is onze zaak donderdag 23 juni a.s. gesloten.

H. Kuipers-Broers

AKERSTRAAT 76, SPEKHOLZERHEIDE.

GEBOREN

Anique dochter van Fred en Marie-Anne de Bruin-Smeets, Maastricht, Quirinaalhof 8C.

OVERLEDEN

† **Klara Hermans** echtgenote van wijlen Michael Maas in de leeftijd van 65 jaar, Maastricht, Burg. Wijnandtstraat 13. De eucharistieviering vindt plaats op woensdag 22 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Guliemus (WVV) te Maastricht, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Wim Heusschen** echtgenoot van D. de Jong in de leeftijd van 80 jaar, Maastricht, Pomonahof 6A. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 22 juni as. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Sjeng Paulissen** echtgenoot van Anna Semmeling in de leeftijd van 73 jaar, Maastricht, Tamboerijnstraat 27A. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht op woensdag 22 juni as. om 13.30 uur, waarna de crematie zal plaatshebben om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Abraham Barend Reuten** echtgenoot van Maria v.d. Gronde in de leeftijd van 75 jaar, Maastricht, Reinaartsingel 70. De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 22 juni as. om 12.45 uur in het uitvaartcentrum Dela, Syphoniesingel 40, Maastricht, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 15 uur.

† **Guillaume Kerkhofs** echtgenoot van Mia Sanders in de leeftijd van 46 jaar, Maastricht, Cereshof 11. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 juni om 10.30 uur in de St. Annakerk (Via Regis) te Maastricht, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze lieve vader, kleinzoon, broer, zwager, oom en neef

Hans Bemelmans

echtgenoot van

Astrid Siepman

op de leeftijd van 38 jaar.

Mevr. A. Bemelmans-Siepman
Brenda
Ivo
Familie Bemelmans
Familie Siepman

Heerlen, 20 juni 1977.
Muzenlaan 58.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 23 juni as. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof, Akerstraat Heerlen.
Bijeenkomst in de pastorie van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Rozenkransgebed met aansluitend eucharistieviering, woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

659e Staatsloterij. 2e trekking 20 juni 1977

De 224.000 prijzen van deze trekking - samen groot ƒ 7,5 mln. - zijn als volgt gevallen:

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie B op het nummer: 095913

Troostprijzen van ƒ 2000 op nummer 095913 van elk van de andere series.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie S op het nummer: 098990

Troostprijzen van ƒ 2000 op nummer 098990 van elk van de andere series.

Prijzen van	
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	067976
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	031988
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	068766
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	041695
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	015881
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	000385
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	079905
En prijzen van	
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	7694
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:	183
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:	554
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	668
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	381
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	37
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	14
ƒ 25 op alle nummers eindigende op:	4

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.
De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 1 aug. a.s. bij de loterijkantoren.

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare vergadering vaste statencommissie

Verkeer en Waterstaat

Vrijdag 24 juni om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Agenda:
- Voorontwerp van wet op de waterkeringen
- Aan- en verkopen

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti

VAKANTIE

Te huur STACARAVAN compleet ingericht, zwemb., speeltuin en mooie omgeving. Camping Kontikie te België. Tel. 045-710865. x

Nieuw! Joliette CARAVANS Vouwbaar 340 kg 4 pers. autom. hefdak 30 sec. klaar Ubachs Kerkrade-Vink. x

Gebr. toercaravans en STACARAVANS, keuze uit ± 25 stuks. Prijzen v.a. f 2000.- Caravan-Import A. Feijts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860 - 1213. x

Gebr. TOURCARAVANS Zéér ruime keuze in alle prijsklassen reeds vanaf f 1650.- met voortent. Ook stacaravans reeds vanaf f 2800.- Inruil en financ. mogelijk. Caravancentrum „De Bergjes", Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel 045-351408 b.g.g. 351897. x

Te huur voor vakantie van 25 juni tot 2 juli WONING met garage, 1 km van Berg en Bos en Kristalbad, Hoek, Kooiweg 72, Apeldoorn, tel 055-251249.

SPRITE 400, 3-4 pers., '70, 2 tafels, w.pomp, gr. voortent f 2450.-. 043-627121 x

Door omstandigh. te huur 4- en 6-pers CARAVAN van 25-6 tot 2-7 en na 13 aug. in Heimbach, Eifel, compl inger., m. voortent. Tel. 045-316082 x

4-pers TOURCARAVAN te huur Tel 045-413890 x

Te k. 4-pers CARAVAN, 5 jr. Kerkstr 106, Nieuwenhagen. x

CARAVANSHOW — De nieuwste mod. van 1977. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte, type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk, douche en w.c. Voortenten m. 10% korting Inruil en financ mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms 045-312558 (bij Durox). x

Te k. STACARAVAN 9 mtr 6 mnd. oud, m. douche, w c. en geiser. Tel. 04494-46144. x

AUTO'S & MOTOREN

Renault-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a.. RENAULT 4 TL, bwjr. '70 '70, '72 '72 '72, '73 '73 '73, '74 '74, '75 '75 '75, Renault 5 L, bwjr '75, Renault 5 TL, bwjr '75 '75, Renault 6 L bwjr '73 '73, Renault 6 TL 1100, bwjr. '72 '72 '72 '75 '76, Renault 12, bwjr. '72 '73 '73 '73 '73 '74 '74 '76 '76, Renault 16 TL, bwjr. '72 '72 '72, '73 '73, '74 '74, '75, Renault 16 TS autom. '72, Renault 16 TS, bwjr. '74, Renault 17 TL coupé, bwjr. '74, Citroën Dyana 6 Com. bwjr. '74 '75, Citroën GS club bwjr. '73, Citroën GS club spec. '74, Citroën Ami super '73, Simca 1000 spec. '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 LS '73, Volvo 144 L '70, VW Golf '74, Ford Taunus 1600 '74, Austin Allegro 1300 '75, Austin Allegro '75, Mini 1000 '74, Mini Cooper 1300 '74, Mazda 1000 '72, Fiat 124 sportcoupé '73, Fiat 127 '74, Honda Civic autom. '75. Autobedrijf Heijnen Heerlen, Frankenlaan 1, tel. 713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend weekdagen van 9-18 u., 's zaterdags van 10-17 u. •

Te k. 2 CV 6 bj. '72, i.pr.st. Met achterr.verw., mistlamp, nwe. uitlaat. Hansen, Caumerboord 38, Heerlen, tel. 045-415439.

---

†

Heden overleed na een kortstondig ziekbed, voorzien van het H Sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Heijligers

echtgenote van

Mathijs Jozef Muller

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: M. J. Muller
Ubach over Worms: M. J. W. M. Muller
M. J. L. Muller-Bindels
Familie Heijligers
Familie Muller

Kerkrade-West, 18 juni 1977
St. Hubertuslaan 60

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 22 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren
Dinsdag a.s. zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk te harer intentie een eucharistieviering worden opgedragen
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein;
maken bekend:

dat een aanvraag is ingediend door Vissers' Wegenbouw en Aannemingsbedrijf C.V., Monulphusweg 1, Maastricht, om een vergunning ingevolge de Woningwet voor de bouw van een werkplaats, magazijnen en kantoren ten zuiden van de nieuwe Heidekampweg (industrieterrein Kerensheide).
Ingevolge het ter plaatse geldende bestemmingsplan is het terrein waarop voornoemde gebouwen zullen worden opgericht bestemd voor agrarische doeleinden.
De terzake geldende wetten bevatten de mogelijkheid dat de vergunning toch kan worden verleend. Daarbij wordt dan vooruitgelopen op het nieuwe, voor het onderhavige gebied in voorbereiding zijnde, bestemmingsplan.
Voornoemde bouwaanvrage ligt ingaande 22 juni 1977 gedurende twee weken ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende voormelde termijn kan eenieder schriftelijke bezwaren tegen een eventueel te verlenen vergunning voor de bouw van de werkplaats, magazijnen en kantoren indienen bij ons College.

Stein, 17 juni 1977

Burgemeester en Wethouders,
De Burgemeester,
J. L. J. M. Coenders,
De secretaris,
A. H. Schreurs.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend, dat met ingang van 22 juni 1977 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling, ter inzage ligt het ontwerp bestemmingsplan „Industrieterrein Spekholzerheide" betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door de Heerlenersteenweg, de Spekhofstraat, de Drievogelstraat en De Locht.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-bestemmingsplan deze schriftelijk indienen bij de raad dezer gemeente.

Kerkrade, 15 juni 1977

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor de te verkopen Kavel H in het verkavelingsplan Kant.
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 1 juli 1977 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 20 juni 1977.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

EXAMENS

MAASTRICHT - Aan de Scholengemeenschap Jeanne d'Arc, Maastricht slaagden voor HAVO:
J America, M. Ausems, L. Bastiaens, R Bemelmans, C Besselingk, M. Bessems, P Bessems, C Bonnemayer, J v.d. Borne, Y Brouwers, M. Cerfontaine, M. Collaris, D Collijn, P Colson, A. Doffer, R. v. Domburg, E. Donders, I. Drummen, Th. Elshout, P Essers, R. Erckens, B. Gulikers, G. Hameleers, E. Hamelers, H. Hamers, R. Hermens, C. Houben, I. Houben, E. Huiskes, J. Jacobs, M. Janssen, P. Janssen, P. Keyzer, J. Kicken, M. Kleinschiphorst, A. Knols, M. Krutzen, I. Lacroix, B. Lemmens, K. Limpens, M. Limpens, C. v. Loo, S. Luijten, M. Maas, T Maas, P v.d. Meulen, J. Meulendijks, P v Neer, A. Nijsten, P Nordhausen, B. Oostenbach, M. Oosterbaan, J. Pasmans, A. Peters, T Piets, H. Ramaekers, A. Ramakers, M. Reijnders, M. Reintjens, L. Roes, M. Roomans, J. Roosen, Ch. Rosier, A. Scheien, G. Schmeits, A. Schols, P Schroen, H. Smeets, L. Smeets, G. Stallenberg, G. Stevens, P. Swillens, S. Tatipatta, M. Tillie, B. Verschuren, J. Verstappen, A v.d. Vossen, Ch. de Vries, M. Widdershoven, L Willems, P. Willems, met 10 kandidaten wordt het examen voortgezet.

Voor VWO slaagden:
Gymnasium A: M. Brouwers, L. Cortenraede, A. Doaners, P Frambach, E. Heijnen, E. Hokke, M. Joskin, S Klijs, V de Kok, M. Leenders, M. Munnichs, M. v Neer, J Peters, M. Pütz, L. Schrijnemakers, K. Spronck, N. v Tankeren, M.A. Weerts, S. van Wersch.
Gymnasium B: Fiel Ackermans, D. Adam, J. Adam, E. Blezer, R. Bouwmans,
D. Coenegracht, D. Engelen, D. v.d. Heijde, R. Kengen, M. Lamkin, M. Leboux, Y. Mooren, F. Mullenders, E. Nelissen, R. Prevoo, V. Puts, M. Roebroeck, H. Vandewalle, M. Wilbers, M. v. Zijl.
Atheneum A: M. AARTS, R. Baeten R. Bastings, M.J Becks, M Bosch, M.L Braun, I. Brouns, E. Cortenraad, Ch Daenen, S. de Jeu, I. Doffer, M. du Moulin, Y. Eymael, M. Fraats, H. Francort, J. Geraerds, A. Hartog, I. de Heus, M. Keulen, I. Kruijtzer, L. Laureijsen, L. Martens, M. Meertens, R. Melchers, W. Mordant, M. Munnecom, M. Nijsten, M. Pereboom, J. Peters, M. Pex, J. Rouwette, R. Rijvers, H. Roijen, E. Salemans, A. Schurgers, M. Selten, J Smeets, H. Spee, M. Stegen, Y Tebben, Ch. Theunissen, J. Theunissen, M. Theunissen, P Tripels, I. Ubags, J Uiterwijk Winkel, M. v Hooren, D Verbeet, F v Vliet, D v.d. Vossen, J W Vreuls, L. Vreuls, L. Willems, E Wolfs, L. Zengerink
Atheneum B: G Cobben, G Coumans, M Cox, R. Doorenbosch, L. Ebberink, H. Habets, P v Hoof, G. Janssen, E. Leeters, M. Lemmens, P. Lemmens, J. Merx, L. Schoot, P Severens, P Severeijns, J. Slenter, M. Swinnen, H. Vaissier. Met 4 kandidaten wordt het examen voortgezet.

HEERLEN - Aan de RK MAVO St. Henricus te Heerlen slaagden:
Uit Heerlen:
M J Abraas, G Albrink, R Belski, A. Vandenbergh, C Bour, H. van den Broek, M van den Broek, T van den Broek, B Camps, W Debets, S. Dokter, M. Egter van Wissekerke, M. van den Elzen, B Elzinga, J Erens, M. Fink, J Frissen, P Genders, E. Goris, M. van Gijn, J van Gijn, G Habets, M. Havenith, B. Hendrikx, W Hendrikx, M. Hendriks, A. Herberigs, J. Heuts, S. Heijnes, A. Hoekstra, L. Hoeijmakers, J. Houben, W Janssen, B. Keizers, P Kitzen, E. Kleist, F. Kordik, R. Kosmann, L. Kusters, W Lejeune, B. Lindelauf, J Lortije, P Louppen, M. Marshal, M Merkelbach, A. Nuijten, F Odenhoven, F Oude Bekke, G Oude Lutikhuis, P Paas, P Paulissen, J Peskens, S Peters, L. Philippi, Y Ploum, H Pool, C. de Rooij, L. Ruyters, M. Sanders, M. Sangers, A. Schrijen, M. Simons, M. Smith, A. Snijders, M. Stollman, R. Vaes, T Vallinga, M. van der Venne, P. Vleugels, F. de Vries, R. van de Walle, G. Waterval, M. Weijermans, M. Willems, M. Wijnne, D. Wouters, M. Zijlstra.

Uit Voerendaal:
H. Aretz, H. Creugers, G. Erven, N. Herben, L. Hupperetz, M. Kardurk, R. Laane, J. Muijs, J. Muijs, J Ortmans, J. Pluijmen, N. Senden, T Severijns, M. Simons, H. Smets, P Smits, E. Strijthagen, P van Velzen,
A. Bertholet Klimmen, W Didden Simpelveld, P Dix H. Hendrix, E. Ottenbros, L. Savelkoul allen uit Schaesberg, B. Gillissen, J. Offermans, R. Verwasch allen uit Nieuwenhagen, P Gulpen, T. Voncken allen uit Wittem, A. Langen, C. van der Weide, L. Otten allen uit Schinnen, I. Luijten Amstenrade, T. Schoenmakers Wijlé.

Limburgs Dagblad

sport

Successen bij EK-bowling duren voort, maar...

Plummen ontevreden

HELSINKI – Het Nederlandse succes bij de Europese kampioenschappen Bowling in Helsinki duurt voort. Met name dat van de dames die opnieuw dicht bij een medaille waren. Het double Bea van Heel en Irene Gronert werd namelijk vierde in de doubles, een nog nooit eerder behaald en zelfs nu volslagen onverwacht resultaat, met ruim 180 gemiddeld. De beide Haagsen kwamen 23 pins tekort voor brons.

Bij de dames werd op het laatste moment Jeanny van de Looverbosch uit Munstergeleen reserve. Zij had het laagste gescoord op de eerste dag in het team-event. De beslissing bleek achteraf ongelukkig. Jeanny scoorde namelijk als een der beste Nederlandse dames in een made-up team ten bate van haar persoonlijke resultaat gemiddeld ruim 170. En dat ondanks nogal wat splits, vooral in de eerste games. „Het is nog te weinig om mijn gemiddelde voldoende op te schroeven", vond Jeanny achteraf.

...

Bij de dames wordt eventueel een plaats bij de beste vijf verwacht. Waarschijnlijk zal een der beide Limburgsen ook in het officiële team worden opgenomen. Of Jeanny of Conny zullen vermoedelijk verhuizen naar een made-up team.

In de doubles konden de Nederlandse heren als verwacht geen vuist maken, al bestond er waardering voor de 29ste plaats van Nederlands beste koppel dat bestond uit de twee Limburgers Kortenray en Plummen. Zij scoorden een gemiddelde van bijna 189. Wim Kortenray haald daarbij zijn persoonlijk gemiddelde op 195, terwijl Plummen naar 180 terug viel. „Te veel ohe op de banen", meenden de beide Limburgers.

Uitslagen tennistoernooi Oranje Nassau

...

JO DIDDEN in Helsinki

Henk Verheezen naar Voerendaal

VOERENDAAL – Henk Verheezen, die twee jaar deel uitmaakte van de A-selectie bij FC VVV, heeft overschrijving aangevraagd naar hoofdklasser Voerendaal. Verheezen is 22 jaar en speelde in de periode voor de Venlose club bij KEV.

Tourploegen staan nog niet vast

door wiel verheesen

PARIJS – Anderhalve week voor de start van de Tour de France is nog niet bekend hoeveel renners in 's werelds grootste etappewedstrijd van start gaan. Met de kans dat het er „slechts" honderd zullen zijn wordt intussen serieus rekening gehouden, omdat van de aanvankelijk dertien gecontracteerde ploegen er drie bericht van „verhindering" stuurden. Deze drie teams zijn Brooklyn (o.a. Roger de Vlaeminck), Sanson (Francesco Moser) en Velda-Latina-Flandria (Freddy Maertens).

...

Maertens kiekte coureurs

Na winst in eerste bergetappe Ronde van Zwitserland

Willy de Geest: „Ik heb geluk gehad"

door nino tomadesso

LEUTSCH – De angst ... in de Ronde van Zwitserland, bleek ongegrond. Althans op de eerste dag in de bergen. Alvarens de Belgische kabouter opzagde voor een klimpartij over vier hoge kruinen, keek hij het karwei op als tegen een reus. Zijn vrees niet verbergend zei hij: „Als ze me aanvallen, sta ik min of meer alleen. Maertens wil mij tijdens de klims wel helpen, maar kan het niet. Mijn andere ploegmakkers zijn in het gebergte tot niet veel in staat. Als ze me aanvallen, weet ik niet of ik vanavond de trui nog wel dragen zal".

Coureur draagt het stuk kostbaar ... nog steeds. Om de doodeenvoudige reden dat niemand hem het vuur aan de schenen legde. Zijn ploeggenoot Willy de Geest, kreeg ... afwezige Roger de Vlaeminck ... tot zijn stomme verbazing, ... „zonder explosies" en Pollentier ...

...

Van Gaal naar La Louvière

Bert Jacobse snel op 1500 m

Wimbledon begonnen met grote verrassing

TANNER UITGESCHAKELD

LONDEN – Het tennistoernooi van Wimbledon is begonnen met een daverende verrassing. Roscoe Tanner, de Amerikaan die beroemd is door zijn keiharde service, en als vierde was geplaatst, werd in de eerste ronde uitgeschakeld door de Brit John Lloyd met 6-3, 1-6, 1-6, 6-8.

De uit Beton opgetrokken Tanner ... Hij leunde nog zwaarder op zijn service. Het hielp niet. In de vierde set ...

...

De Nederlandse deelnemers aan het heren-enkelspel, Tom Okker en Rolf Thung, zijn op de eerste dag niet aan bod gekomen. Hun partijen – respectievelijk tegen de Australiër Case en de Columbiaan Alvarez – konden door de invallende duisternis niet meer gespeeld worden.

...

Heren enkelspel, eerste ronde: ...

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 april 1977, is onder **curatele** gesteld **Johannes Martin Schmets**, geb. 16-8-1927 te Voerendaal, wonende te Heerlen, Gasthuisstraat 6, met benoeming van **Pieter Jozef Gerard Schmets** wonende te Eygelshoven tot curator en **Gerardus Jan Willem Schmets** wonende te Ubach over Worms tot toeziend curator.

Procureur
mr. Joh. G.A. Janssen,
Hoofdstraat 125,
Eygelshoven.

EXAMENS ● EXAMENS

SITTARD - Aan de MTS-MEAO-Scholengemeenschap Sittard slaagden voor:

Werktuigbouwkunde diploma's:

van Haen, Ger Sittard, Hacken, Arno Sittard, Lemmens, Peter Munstergeleen, Levels, Henk Sittard, Paes, Joop Geleen, Dideriens, Jaak Montfort, Kostjens, Jos Stein, Nijsten, Jan, Schimmert, Schoutrop, Nico Stein, Urlings, Ger Ulestraten, Welzen, André Spaubeek, Bronneberg, Jo Geleen, Engwegen, Geert Buchten, Scheringa, Benoit Geleen, Smits, Wiliam Geleen.

Werktuigbouwkunde verklaringen:

Burgers, Ernst Geleen, Frissen, Jos Munstergeleen, Janssen, Tom Sittard, Maessen, Jack Urmond, Meijers, Ton Stein, Pouls, Jacques Montfort, Pustjens, Harry Roosteren, van Rooyen, Dolf, Geleen, Schulpen, Gé Dieteren, Smits, Martie Geleen, Solberg, Léon Puth-Schinnen, van Venrooij, Ben Geleen, Vola, Bert Born, Wijshoff, Piet Holtum, van Zetten, Daan Sittard, Debie, Jos Geleen, Denters, Frans Geleen, Groenewegen, Alexander Geleen, Heuts, Huub Geverik, van Hout, Frans, Sweykhuizen, Keulers, Jan Munstergeleen, Nelissen, Chrit Susteren, Pepels, Peter Stein, Stevens, Huub Geleen, Veders, Peter Treebeek, Weimer, Wim Geleen.

Elektronika diploma's:

Bongers, Peter Beesel, van Halbeek, Peter Nieuwstadt, Joosen, Hub Geleen, Penders, Jo Geulle, Soogelée, Emile Ulestraten, Coenders, Stan Neerbeek, Drent, Peter Elsloo, Golsteyn, Nico Susteren, rusen, Leo Nieuwstadt, Hermans, Leo Maria-Hoop, van der Heijden, Jo Spaubeek, Jacobs, Hans Maria-Hoop, Janssen, Mat Urmond, Kallen, Jos Geleen, Lanslots, Hans Brunssum, Limpens, Jules Urmond, Merry, Math Dieteren, Oelen, Peter Schaesberg, Pelzer, Laurent Beek, Simons, Wil Sittard, Slenter, Chrit Einighausen, Cosemans, José Sittard, Engelen, Jacques Susteren, de Grauw, Hans Geleen, van Heumen, Theo Sevensweert, Hoorens, Sjardie Dieteren, Huisman, Bert, Urmond, Jansen, Hans Susteren, Keulers, Henk Geleen, Koelamn, Corma met lof, Sittard, van de Laar, Jos Echt, Metzelaar, Nico Geleen, Muns Boy Maastricht, Rademakers, John Simpelveld, Sevriens, Arno met lof Nuth, Waayen, Jack Stein, Wallink, Ben Geleen, Welten, Willie, Geleen, Windhausen, Ger Brunssum, van der Zee, Gerry, Heerlerheide, Frusch, Jack Geleen, Holtkamp, Martien Sittard.

Elektronika verklaringen:

Beckers, Gé Roosteren, Daemen, John Stein, Guido, Heerlen, Gommans, Leon Brunssum, Heugen, Harry Wijnandsrade, Hochstenbach, Jack Sittard, Klumpkens, John Roermond, Koppen, Hans Sittard, Linssen, Peter Treebeek, Lumens, Sjaak Nieuwenhagen, van Mulken, Jack Beek, Nijssen, Theo Puth-Schinnen, Reubsaet, Harrie Elsloo, Schouteten, Mattie, Ulestraten, Vanhouwel Johny Stein, Vliexs, Paul, Geleen, Beulen, Gert, Montfort, Beijer, Loek, Kerkrade-W., Bougie, Har Pey-Echt, Bours, Hans, Melick, van der Gugten, Niek Stein, Hanssen, Wim Nieuwenhagen, Hiemerda, Klaas, Kerkrade, Janssen, Piet Stein, Kirchhoff, Henk Geleen, Moulen, John Geleen, Stakenborg, Frits Roermond Vogels, Frans Sittard.

Elektrotechniek diploma's:

Bogman, Jan Beek, Claessen, Bert Geleen, Damoiseaux, Ben Geleen, Delbressine, Bert Urmond, van Deurse, Gerard Sittard, Jeurissen, Peter Schaesberg, Martens, Wil Beek, Meuffels, Wim Susteren, Nieuwerth, Rob Geleen, Raemakers, Mathie, Sittard, Savelkoul, Cor Sittard, Verleng, Jan Stein, Vink, Henri Sittard, Weusten, Pierre Geleen, Woortman, Richard Urmond, Zelissen, Arnou Sittard, van Aerle, Leon Jabeek, Boonen, Theo Pey, Brands, Frans Sittard, Claessen, Ruud Geleen, Dormans, Harrie Geleen, Frusch, Piet met lof Beek, Hotterbeekx, Leo Susteren, Janssen, Tjeu Stein, Joordens, Jan Sittard, Muyrers, John Geleen, Ritterbeeks, Wiel Spaubeek, Roes, Carol Holtum, Spronken, Peter Beek, Hanssen, Wim Beek, Niessen, Lou Roosteren.

Elektrotechniek verklaringen:

Diederen, Huub Puth, Liklikuwata, Paul Stein, Maassen, Piet Sittard, Meels, Paul Geleen, Nielen, Jacques Geleen, Schrouff, Jos Nieuwstadt, Durlinger, Jos Sittard, Linders, Jack Urmond, Mengelers, Wil Sittard.

Vervolgkursus Elektronika diploma's:

Frohn, Cor Kerkrade, Gijsbers, Jos Echt, Heutmekers, Pierre Echt, Heynen, Jos Linne, Heijnen, Math Nuth, Janssen, Ton Elsloo, Maes, Jo Elsloo, Meuwissen, Paul Holtum, Raymakers, Peter Schinveld, Schmeits, Jos Sittard, Stijns, Pierre Maastricht, van de Ven, Ted Heerlen.

Geslaagde kandidaten van 6 Atheneum-A: Albert Schweitzer-scholengemeenschap, Geleen.

Erik Baggen Geleen, Jos Bessems Geleen, Paul den Boer Geleen, Eddy Bos Geleen, Frank Bronneberg Spaubeek, Jos Dohmen Geleen, Marjo Gorissen Urmond Carlijn Hendriks Geleen, Karina Heyen Geleen Hub Hodzelmans Geleen, Dory Hofstede Geleen, Henriëtte Metsemakers Sittard, Marion Ogg Geleen, Mirjam Pepels Geleen, Karina Pittie Neerbeek, Fons Quix Geleen, Marjan de Ruyter Spaubeek, Renate Sluijs Geleen, Bouwe Smeding Stein, Gerard Spaai Geleen, Eugène Thijssen Geleen, Cecile Timmermans Geleen, Celia Tuijnman Sittard, Marjo Willems Geleen.

6 Atheneum-B:

Johan Bakker Geleen, Rob Baltissen Geleen, Margo van de Beek Geleen, Johan Bakker Geleen, Rob Baltissen Geleen, Margo van de Beek Geleen, Martin Boone Sittard, Willy Castro Geleen, Yvonne Dresen Geleen, Rene Frenken Sittard, Mart van Grinsven Geleen, Ton van Helvert Geleen, Kitty Huntjens Geleen, Peter Janssen Stein, Guus Keulen Geleen, Maarten Keijsers Geleen, Ludo Koenders Geleen, Luc Koks Geulle Sjo Koumans Stein, Jan Kremers Geleen, Bram Kroon Geleen, Ger Lassouw Geleen, Djien Liem Geleen, Jean Maas Beek, Wytze van der Naald Geleen, Ingeborg van der Ploeg Sittard, Walter Puyman Sittard, Ger Ramakers Geleen, Florence Rive Geleen, Anton Robek Geleen, Helga Scholte Geleen, Patrick Smits Geleen, Monique Span Geleen, Theo Stijnen Stein, Jan Thijssen Sittard, Jeanine Verhoef Geleen, Remko Vonk Geleen, Michel Wijler Geleen, Leidy Zoeteman Sittard.

GELEEN - Aan de Scholengemeenschap Sint Michiel, Geleen, slaagden voor GYMNASIUM A.

Dassen C.E. Stein, Feijs E.J.G. Stein, Jong de P.M.E.A. Geleen, Kikken, M.J.H.M. Geleen, Leendert van M.C.M.B. Geleen, Montforts M.J.G.Th. Schinnen, Paquaij R.J.E. Geulle, Pisters B.M.L. Beek, Pisters Fr.H.G.M. Beek, Savelkoul L.M.C. Geleen, Stassen I.M.-J.A.M. GBeek, Verbett G.H.M. Geleen, Willems A.P.A.M. Schinnen, Zaicsek Fr.M.M. Spaubeek.

GYMNASIUM B:

Baggen M.J.H. Geleen, Bruning P.L. Beek, Castenmiller J.J.M. Geleen, Cleef R.A.Fr. Geleen, Diederen A.L.J. Geleen, Eussen P.J.M. Geleen, Eussen R.N.J.M. Geleen, Evers W.M.J. Geleen, Feld R.J.C.Th. Geleen, Friesen R.L.A.C. Geleen, Goessens M.E.Fr. Geleen, Hans T.P.J. Geleen, Kooij van der J.J.A. Geleen, Linden van R.Fr.J. Stein, Mennen J.G.M. Urmond, Mulder P.H.G. Geleen, Nelemans P.J. Geleen, Oppen van J.M.M.J. Schimmert, Pagen Fr.J.J. Geleen, Philippens M.J.H. Geleen, Pilon J.J.G.M. Geleen, Polman J.M.Th. Dilsen (B), Rolink J.G.M. Geleen, Tilmans M.H.J. Beek, Velzen van A.J. Geleen, Werde van A.A.H.J. Beek, Westerhoven van M.H.A. Schinnen, Westermann G.M.A. Beek.

ATHENEUM A:

Baggen A.M.J.A. Geleen, Banens F.E.M. Spaubeek, Beelen W.D.M. Beek, Bemelmans F.M.S. Schinnen, Benjaminsen A.C.H. Beek, Bilo M.J. Geleen, Buckinx J.M.J. Geleen, Dam ten A.E.G. Geleen, Diederen G.M.J. Schinnen, Donners H.C.M. Geleen, Dubbelden den G.J.P. Geleen, Enderle S. Geulle, Frissen B.M.C. Beek, Frissen L.A.M. Beek, Gastel van M.ph.P. Spaubeek, Heijden van der P.A.F. Geleen, Hooren van M.J.H. Beek, Hovens M.J. Geleen, Janssen E.A.J. Beek, Jehae H.J.M. Geleen, Kalmeijer P.M. Geleen, Knöpker M.A.M. Geleen, Koppens A.A.P. Geleen, Krauth P.L.E.M. Geleen, Lemmensn M.W.M.C. Geleen, Leukel A.G.H.M. Geleen, Linnartz B.K. Beek, Mestrom G.J.C.M. Beek, Miseré W.H. Schinnen, Moors A.C.M. Geleen, Pallandt W.J.J.M. Geleen, Pécasse D.M.J.A. Geleen, Reinders M.M.H.G. Spaubeek, Schaap M.H. Geleen, Schild H.J.M. Beek, Schmeitz E.C.M. Geleen, Schröeder P.H.H.G. Geleen, Slenter H.E.M.J. Geleen, Solberg M.J.B. Geleen, Spauwen M.J.H. Beek, Streutjens C.H.A.M. Geleen, Strijdonk H.C.J. Geleen, Taks Y.M. Geleen, Verreussel I.H.H. Geleen, Wehrens J.H.C.M. Schimmert, Wouters Y.C.H. Beek.

ATHENEUM B:

Aerts A.H.C. Spaubeek, Baltus W.J. Beek, Benjaminsen J.J.H.S. Beek, Berg van den B.L.M. Geleen, Bilsen van J.G.P.M. Sittard, Boonen G.J.M. Geulle, Bouwman R.M.J. Munstergeleen, Brentjens L.Th. H. Beek, Dahlmans H.G.L. Beek, Debie C.H.M. Geleen, Dijkema P.G. Sittard, Dingemans M.A.S.M. Beek, Dormans G.J.M. Geleen, Geurts P.H.J. Schimmert, Haalman M. Geleen, Heijnen R. Geleen, Hendriks W.L.G. Beek, Huntjens C.H.G. Beek, Kerckhoffs C.T. Geleen, Kroonen E.A.G.M. Beek, Lumens M.E.J. Geleen, Martens J.H. Beek, Martens P.W.J. Geleen, Mastenbroek N.J.J.M. Geleen, Michels M.B.D. Geleen, Neutelings V.M.A. Beek, Nieuwhof M.G.H. Beek, Offermans D.M.J. Beek, Penris W.G.J. Geleen, Puts J.P.P.M. Geleen, Roelofsen J.M.Th. Geleen, Rooij de P.R. Geleen, Schouten J.F.A. Beek, Schuhmacher G.B.J. Sittard, Smits J.A.M.H. Beek, Tange A.P. Beek, Tanorie E.J. Geleen, Urlings H.A.P. Beek, Veer de A.J.E. Beek, Verlinden J.J.Th. Spaubeek, Vos de S.W.A. Geleen, Vroomen H.G.M. Geleen, Welzen H.J. Spaubeek, Witte de L.P. Beek, Zwietering P.J. Sittard.

H.A.V.O.

Aelfers, E.M.M. Geleen, Bartelink M.E.H.M. Geleen, Barten J.G.M. Geleen, Beaumont K.G.J. Geleen, Berger B.J.M. Geleen Bominaar M.J.H. Geleen, Boonen R.S.M. Geulle, Boorn van den M.H.L. Geleen, Bouwman L. Geleen, Braat J.I. Geleen, Bunge E.W. Geleen, Canisius L.W.R.M. Geleen, Cleef van P.H.J. Geleen, Corten G.P.M.R. Beek, Cijpers H.A.C. Geleen, Dam ten C.M.L. Geleen, Damoiseaux E.A.H. Geleen, Dekkers R.A.Th.M. Ulestraten, Dommerholt G.J. Geleen, Dreessen M.H.H.C. Beek, Dreissen L.V.M. Geleen Driessen R.M.H. Beek, Esch van J.M.C. Geleen, Eussen H.J.F.M.M. Geleen, Eyck M.F.H. Geleen, Feitsema V.E. Geleen, Feld M.E.C.W. Geleen, Franssens s.J. Geleen, Frusch L.J.M.H. Spaubeek, Geerards E.E.E.M. Geleen, Gerits J.G.W.M. Spaubeek, Gerrickens W.H.M. Spaubeek, Gilissen Y.M.G. Schinnen, Goessens M.E.J. Beek, Gorissen J.J. Beek, Gorissen R.M.G. Beek, Griffijn W.D.D.M. Geleen, Groot de G.R.M. Geleen, Groot de G.R.M. Geleen, Drotens W.G.H.M. Geleen, Hagen ten L.W.M. Schinnen, Hanselman P.M.A.Sittard, Hassing J.H.J. Geleen, Hennekens Th.M. Beek, Henssen Th.M. Beek, Henssen G.L.H. Beek, Hermens R.T.P.E. Beek, Herten van A.J.M. Geleen, Hultzbeck E.J. Geleen, Janssen H.J. Geleen, Jongen P.J. Geleen, Kempeners J.G.M. Beek, Keulers C.C.J.E. Schinnen, Keulers M.A.H. Geleen, Koeyvoets B.G.M. Munstergeleen Kösters H.R.J. Beek, Leerschool A.J.P.E. Beek, Liedekerken C.M.E. Schimmert, Lienaerts A.C.A. Geleen, Linden Y.M.L. Spaubeek, Linssen G.C.J.M. Beek, Lortije M. A.H. Schimmert, Loupias M.J. Beek, Lucassen R.W. Geleen, Luijten H.G.M. Beek, Martens I.M.C. Beek, Meesen M.M.E.J. Ulestraten, Merlo E.M.J. Beek.

H.A.V.O.

Mevis P.A.M. Geleen, Mevissen M.J.M. Geleen, Mommaas M.R.D. Beek, Moors, M.M.J. Geleen, Mreijen Fr.M. Geleen, Niessen A.M.H. Geleen, Otermans H.M. Schinnen, Packbier E.G.M. Schimmert, Penders Th.H.G. Nieuwstadt, Pleumeekers J.J.M. Beek, Pustjens W.E. Beek, Raven G.P.M. Geleen, Feefman M.T.J.E. Beek, Reekers J.M.M. Geleen, Reijnders M.E.A. Beek, Remmel J.M.P. Geleen, Sande van der M.H.W. Geleen, Schoenmaeckers A.P.M.G. Geleen, Schreurs J.W.M. Geleen, Schut J.B.M. Stein, Smuldrs M.E.M. Geleen, Schut J.B.M. Stein, Smulders M.E.M. Geleen, Solberg H.J.J.A. Schinnen, Soons P.A.E. Geleen, Stans N.A.Th. Geleen, Starmans M.J.H.C. Beek, Staveren van E.L.M.M. Beek, Swgers J.H.M. Geleen, Thijssen S.M.Th. Geleen, Tijhuis G.W.M. Beek, Velzen van A.M.H. Geleen, Verreussel C.ML.G. Geleen, Visschers L.G.A. Beek, Visschers M.J.L. Beek, Vries de R. Beek, Wassen M.H.J. Geleen, Wijlick van M.E.G.M. Geleen, Wiltings J.S.E. Geleen, Wouters B.L.M. Beek, Zander J. Sittard, Sijll de Jong van A.K.P. Beek, Zwart G.E.M. Elsloo.

Lijst van geslaagde kandidaten 5 HAVO:

Inez Adema Geleen, Manon Baggen Geleen, Liliane Bakkers Geleen, Peter Bal Beek, Philip Bastiaan Geleen, Diane van Bekkem Sittard Leon Blokker Geleen, Eric Boesten Geleen, Monique Bogman Genhout-Beek, Monique Bollen Geleen, Peter Bosma Geleen, Lou Bouten Geleen, Eddy Brands Munstergeleen, Hub Bruls Neerbeek, Ruud Caris Geleen, Alexander Claassen Geleen, Jan Claessen Geleen, Marjo Crijns Spaubeek, Clementine Dohmen Geleen, Jean-Pierre Dols Spaubeek, Rien Dorland Sittard, Gé Dorssers Geleen, Marie-Claire Faust Geleen, Jo de Feber Sittard, Harry Geurts Geleen, Yvonne Goris Spaubeek, Jos Gorissen Urmond, Fing Haane Geleen, Carla de Haas Schimmert, Marlies Heijnen Geleen, Wilma Heijnen Geleen, Corien van Keulen Geleen, Dorothé Koenen Limbricht, Martine Kortlandt Geleen, Marianne Kohlen Geleen, Reggie Kranenpool Geleen, Frans Kropivsek Geleen, Ron Kuypers Geleen, Lidwien van Langen Geleen, Miriam Laumen Urmond, Ben Lenssen Geleen, Piet-Hein Litjens Geleen, Salvatore Lupinu Sittard, Hub Maassen Neerbeek, Anita Mannens Geleen, Debbie Martens Geleen, Roel Meijboom Geleen, Henriette van de Mond Geleen, Annemie van Mulken Meers, Ilonka Niessen Geleen, Carla Nijssen Geleen, Els Offermans Geleen, Marlou Opveld Geleen, Mieke Oversier Geleen, Carla Palmen Geleen, Leon Plusjé Geleen, Jim Pulles Beek, Martin Puts Geleen, Bert Ramakers Geleen, Els Rebersek Geleen, Hans Rokx Geleen, Anke Sassen Geleen, Stella Schwidder Sittard, Marlies Sluijsmans Geleen, Jacqueline Snijders Urmond, Astrid Soffner Neerbeek, Monique van Son van Geleen, Pierre Souren Munstergeleen, Mirjam Stein Geleen, Yvonne Tauber Geleen, Frank Tuhumena Geleen, Marjo Tummers Geleen, Edwin Verhulst Geleen, Gerda Verkoeyen Geleen, Eric Vliegen Neerbeek, Mirjam Weerts Spaubeek, Ge de Wit Geleen, Silvia van Wijlick Geleen, Franca Zeegers Geleen, Saskia Zwietering Spaubeek.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan Overbroek

De Burgemeester van Hoensbroek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, juncto 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van woensdag 22 juni 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 9 juni 1977, nummer 11343, vastgestelde bestemmingsplan Overbroek.

Het bestemmingsplan is door de gemeenteraad vastgesteld in afwijking van het ontwerp, zoals dat ter inzage heeft gelegen.

Krachtens artikel 27, lid 1, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerp van het bestemmingsplan tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht, bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen. Gelijke bevoegdheid komt krachtens artikel 27 lid 2, toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan, in het ontwerp zijn aangebracht.

Hoensbroek, 21 juni 1977

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat met ingang van 22 juni 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage liggen:

1. het ontwerp-bestemmingsplan „Industrieterrein Spekholzerheide Willem Sophia 1e herziening",
2. het ontwerp-bestemmingsplan „Gracht-Oost 1e herziening",
3. het ontwerp-bestemmingsplan „Gracht-West 1e herziening",
4. het ontwerp-bestemmingsplan „Sportstraat 1e herziening",
5. het ontwerp-bestemmingsplan „Kleingraverstraat 1e herziening",
6. het ontwerp-bestemmingsplan „Pr. Bernhardstraat 1e herziening",
7. het ontwerp-bestemmingsplan „Pannesheiderstraat 1e herziening"

De ontwerpplannen hebben betrekking op een herziening van de gebruiksvoorschriften behorende bij de desbetreffende bestemmingsplannen.

Gedurende de genoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen de voorgenomen wijziging van de bestemmingsvoorschriften.

Kerkrade, 15 juni 1977

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

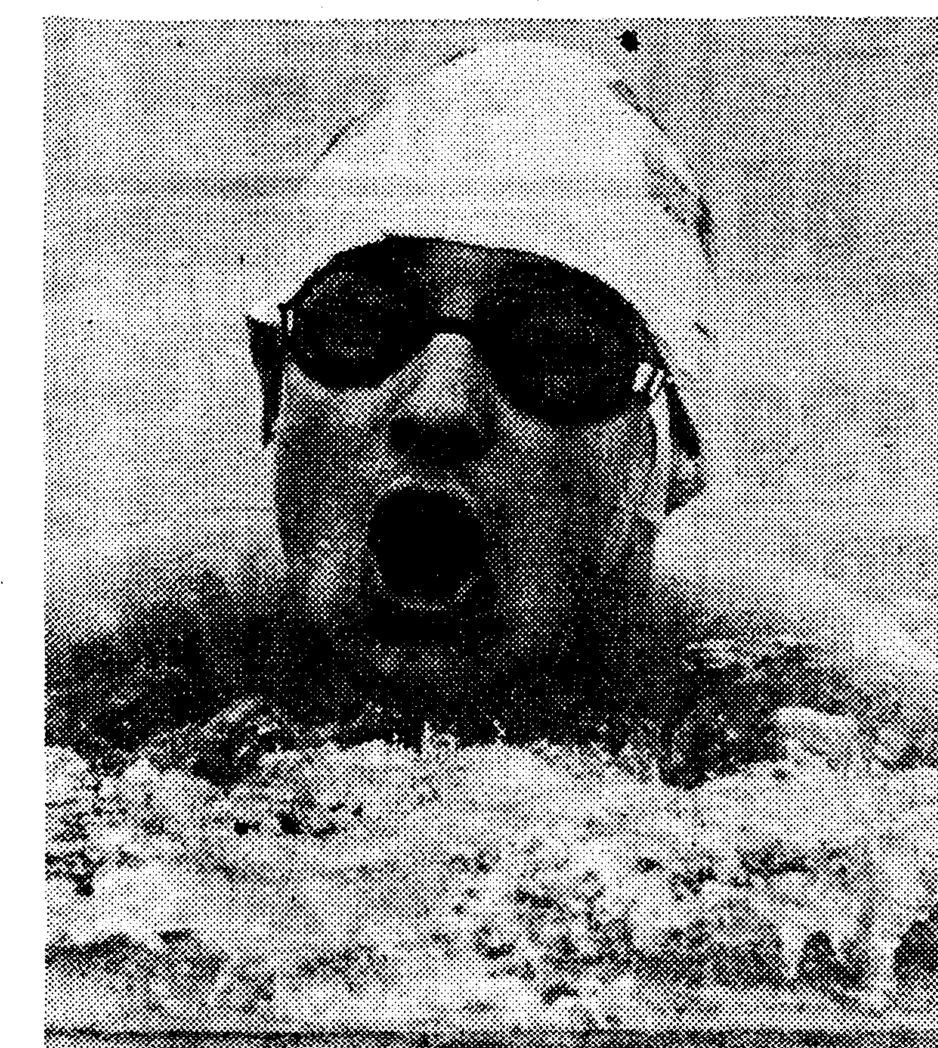
ZWEMSUCCESSEN MZPC EN MOSA

Titelstrijd begint zonder surprises

BLERICK – De verwachtingen dat MZPC Maastricht en Mosa-Regio de toon zouden aangeven op de Limburgse zwemkampioenschappen in Blerick werden het voorbije weekeinde bewaarheid. Wilke Peters stal de show bij de dames. Faas, Kamphuis, Evers, Kaanen, Schrijnemakers, om slechts enkele namen te noemen, waren uitblinkers in de heren- c.q. jongenscategorie.

De wedstrijden om de Limburgse titels worden morgen, woensdag, voortgezet. Het zwemfeest met het provinciaal kampioenschap als inzet wordt tenslotte zaterdag en zondag besloten.

De winnaars van het eerste weekeinde:
100 m rugslag meisjes 1966: Judith Bormans (Zon), tijd 1 min. 23,5 sec.; **100 m rugslag meisjes 1965:** Nicole van Engelshoven (MZPC), 1 min. 20,8 sec.; **100 m rugslag meisjes 1964:** Mirjam van Erp (Mosa), 1 min. 16,6 sec.; **100 m rugslag meisjes 1963:** Petra de Visser (MZPC), 1 min. 15,3 sec.; **100 m rugslag meisjes 1962:** Jeannet Huys (Mosa Regio) 1 min. 12,6 sec.; **100 m rugslag meisjes 1961:** Henriette Slangen (MZPC) 1 min. 16,8 sec.; **100 m rugslag dames:** Wilke Peeters (Mosa Regio) 1 min. 11,5 sec.; **100 m schoolslag meisjes 1964:** Mirjam van Erp (Mosa) 1 min. 29,7 sec.; **100 m schoolslag meisjes 1965:** Anja Smits (Mosa Regio) 1 min. 28,6 sec.; **100 m schoolslag jongens beneden 10 jaar:** A. van Vark (ZON) 1 min. 17,5 sec.; **100 m schoolslag meisjes beneden 10 jaar:** Ingrid Moers (MZPC) 1 min. 35,5 sec.; **100 m schoolslag meisjes 1966:** Judith Bormans (ZON) 1 min. 32,7 sec.; **100 m vlinderslag heren:** Bertil Kaanen (MZPC) 1 min. 0,5 sec.; (provinciaal record); **100 m vlinderslag jongens 1961:** Frank Evers (Mosa Regio) 1 min. 05,9 sec.; **100 m vlinderslag jongens 1962: Roger v.d. Heyden (MZPC) 1 min. 03,8 sec.; 100 m vlinderslag jongens 1963:** Jacq. Collijn (MZPC) 1 min. 09,6 sec.; **100 m vlinderslag jongens 1964:** Wijnand Willingers (MZPC) 1 min. 12,1 sec.; **100 m vlinderslag jongens 1965:** Patrick Tummers (Sport en Spel) 1 min. 17,9 sec.; **100 m vlinderslag jongens 1966:** Frank van Tuel (De Rog) 1 min. 19,4 sec.; **300 m vrije slag meisjes beneden 12 jaar:** Nicole van Engelshoven (MZPC) 5 min. 15,7 sec.; **300 m vrije slag meisjes beneden 14 jaar:** Petra de Visser (MZPC) 4 min. 56,9 sec.; **300 m vrije slag meisjes beneden 16 jaar:** Jeannet Huys (Mosa) 4 min. 53,8 sec.; **300 m vrije slag dames:** Wilke Peeters (Mosa Regio) 4 min. 51,7 sec.; **400 m wisselslag jongens beneden 14 jaar:** Jacq. Collijn (MZPC) 5 min. 29,9 sec.; **400 m wisselslag jongens beneden 16 jaar:** Frank Evers (Mosa Regio) 5 min. 19,1 sec.; **400 m wisselslag heren:** Bertil Kaanen (MZPC) 4 min. 56,9 sec.; **400 m vrije slag meisjes beneden 10 jaar:** Arienne Wernaart (ZON) 5 min. 44,6 sec.; **400 m vrije slag jongens beneden 10 jaar:** Arjan van Vark (ZON) 5 min. 50,4 sec.; **200 m schoolslag meisjes beneden 15 jaar:** Petra de Visser (MZPC) 3 min. 07,6 sec.; **200 m schoolslag meisjes beneden 16 jaar:** Brigit Weyenberg (MZPC) 2 min. 58,4 sec.; **200 m schoolslag dames:** Wilke Peeters (Mosa Regio) 3 min. 02,2 sec.; **200 m vrije slag jongens beneden 14 jaar:** Jacq. Collijn (MZPC) 2 min. 18,7 sec.; **200 m vrije slag jongens beneden 16 jaar:** Frank Evers (Mosa Regio) 2 min. 07,9 sec.; **200 m vrije slag heren:** Eric Kamphuis (De Rog) 2 min. 04,8 sec.; **4x100 m vrije slag estafette dames:** Mosa, 4 min. 23,7 sec.; **4x100 m wisselslag heren:** MZPC, 4 min. 25,8 sec.; **4x100 m vrije slag heren:** De Rog, 3 min. 53,8 sec.; **4x100 m wisselslag dames:** Mosa 4 min 53,6 sec.; **200 m rugslag jongens beneden 16 jaar:** Frank Evers (Mosa Regio) 2 min. 34,7 sec.; **200 m rugslag heren:** Bertil Kaanen (MZPC) 2 min. 20,3 sec.; **200 m vrije slag meisjes beneden 14 jaar:** Joyce Lamers (De Rog) 2 min. 21,7 sec.; **200 m vrije slg meisjes beneden 16 jaar:** Jeantelle Vossen (MZPC) 2 min. 18,9 sec.; **200 m vrije slag dames:** Wilke Peeters (Mosa Regio) 2 min. 22 sec.; **200 m schoolslag jongens beneden 14 jaar:** Ad Evers (Mosa Regio) 2 min. 58,8 sec.; **200 m schoolslag beneden 16 jaar:** Wim Maessen (ESZET) 2 min. 47,5 sec.; **200 m schoolslag hereN:** John Schrijnemakers (MZPC) 2 min. 39,6 sec.; **4x100 m vrije slag estafette meisjes beneden 16 jaar:** Mosa 4 min. 21,2 sec.; **4x100 m estafette wisselslag jongens beneden 16 jaar:** MZPC 4 min. 38,7 sec.



● Bertil Kaanen was een van de uitblinkers in het eerste weekeinde van de Limburgse zwemkampioenschappen die morgen, zaterdag en zondag in Blerick worden voortgezet.

Juniorenatletiek in Sittard

VIER ZEGES BERT SMIT

Van onze atletiekmedewerker
LEON JEURISSEN

SITTARD – Bert Smit (Swift) bereikte tijdens jeugdwedstrijden atletiek in Sittard op vier nummers uitstekende resultaten. Hij gooide de speer 57.60 m, de diskus 52.44 m, sprong 5.96 m ver en liep de 100 m horden in 15.7 sec. Knappe prestaties van deze C-junior. Zijn één jaar oudere broer Peter liet uitstekend werk zien op de 400 m die hij won in 51.0 sec. Hans Vilain (Achilles-Top) won de 100 m C-jongens in 12.0 sec. en René Krekels (Unitas) in dezelfde kategorie de 800 m in 2.03.3 min. voor Cees Tuynman (Unitas) in 2.06.4 min. Een snelle 80 meter liep het C-meisje Nicole v.d. Kar (Achilles-Top) in 10.3 voor clubgenote Anja Senden in 10.6 seconden. Robby Fox (Unitas) liep een snelle 80 m D-jongens in 10.6 seconden. 's Morgens werd er nog een pupillencompetitie afgewerkt. Bij de jongens won Jasper Sport met 15.590 pnt. voor Achilles-Top met 14.821 pnt. Bij de meisjes pakte GAC Gemert de overwinning met 11.907 punten vóór Caesar met 10.944 punten.

De voornaamste uitslagen:

A-jongens: 100 m: 1. Höllig Eupen 11.4 sec., 2. Bellinkx AV Toekomst 11.5 sec. **110 m horden:** 1. Curfs Caesar 16.9 sec., 2. Nillessen Swift 17.1 sec. **3000 m:** 1. Dirx Caesar 9.30.7 min., 2. Lacrosse Eupen 9.45.6 min. **400 m** 1. P. Smit Swift 51.0 sec. 2. Rennen Eupen 53.6 sec. **Verspringen:** 1. Nillessen Swift 6.35 m, 2. Korts Geilenkirchen 5.98 m **Speerwerpen:** 1. Gaaf Eupen 38.28 m, 2. Fidder Avon 37.38 m.

B-jongens: 100 m: 1. Stevens ATV 11.3 sec., 2. Coenen Maasland 11.5 sec. **800 m: 1. Peters Maasland 2.00.1 min., 2. Rutten Geilenkirchen 2.06.7 min. Verspringen:** 1. v. Helden ATV 6.48 m, 2. Gijsen Caesar 6.02 m. **Discuswerpen:** 1. Holthuysen AV Tegelen 35.80 m, 2. Stiphout Venray 32.64 m. **100 m horden:** 1. Smit Swift 15.7 sec., 2. Holthuysen AV Tegelen 15.8 sec.

C-jongens: 100 m: 1. Vilain Achilles-Top 12.0 sec., 2. Bonekamp Swift 12.2 sec. **800 m:** Krekels Unitas 2.03.3 min., 2. Tuynman Unitas 2.06.4 min. **Diskuswerpen:** 1. Smit Swift 52.44 m, 2. Leinders Unitas 42.26 m. **Verspringen:** 1. Smit Swift 5.96 m, 2. Adiemer ODM 5.91 m. **Speerwerpen:** 1. Smit 57.60 m, 2. de Bruin Typhoon 47.70 m.

D-jongens: 80 m: Fox Unitas 10.6 sec., 2. Schmet Maasland 11.2 sec. **Kogelstoten:** 1. Swagte Swift 10.66 m, 2. Snijders Maasland 10.12 m. **Hoogspringen:** 1. Klingensteyn Unitas 1.40 m, 2. Schroevers Venray 1.40 m. **Verspringen:** 1. Schoffer AVV 4.25 m, 2. Spaargaren Unitas 4.11 m.

A-meisjes: 200 m: 1. Xhonneux Eupen 26.8 sec., 2. Reinders AV Toekomst 27.0 sec. **800 m:** 1. Gibbelen Maasland 2.16.3 min., 2. Zwakhoven Maasland 2.20.2 min. **Kogelstoten:** 1. Drust ODM 9.27 m, 2. Keyzers Swift 8.51 m. **Verspringen:** 1. Decker Düren 5.34 m, 2. Flück Eupen 5.12 m.

B-meisjes: 200 m: 1. Franssen Maasland 26.3 sec., 2. Lowis Maasland 27.0 sec. **Hoogspringen:** 1. Decker Düren 1.55 m, 2. Lowis Maasland 1.45 m. **Speerwerpen:** 1. v. Praay Jasper Sport 25.44 m, 2. Reinders Swift 23.74 m.

C-meisjes: 80 m: 1. v.d. Kar Achilles-Top 10.3 sec., 2. Senden Achilles-Top 10.6 sec. **600 m:** 1. Winkelman De Keien 1.41.2 min., 2. Amade Unitas 1.49.1 min. **Discuswerpen:** 1. v. Helvoort Jasper Sport 21.42 m, 2. Havertz Unitas 20.00 m. **Verspringen:** 1. Senden Achilles-Top 4.80 m, 2. Bergs Düren 4.80 m.

D-meisjes: 60 m: 1. Vorst De Keien 9.0 sec., 2. Reinders Swift 9.0 sec. **600 m:** 1. Musson Unitas 1.47.7 min., 2. Moonen Maasland 1.51.9 min. **Kogelstoten:** 1. Bonekamp Swift 7.71 m, 2. Reinders Swift 7.31 m. **Verspringen:** 1. Vorst De Keien 4.18 m, 2. Vincent Unitas 3.83 m.

Pupillen vierkamp: A-jongens: 1. de Haas Jasper Sport 3133 pnt., 2. v.d. Bezouw Jasper Sport 3091 pnt., 3. Vullings Unitas 3045 pnt. **B-jongens:** 1. Gooren Achilles-Top 2572 pnt., 2. Bogaard Jasper Sport 2243 pnt., 3. Janssen Jasper Sport 2179 pnt. **A-meisjes:** 1. Pennings GAC 2421 pnt., 2. Diederen Caesar 2344 pnt., 3. Handels Achilles-Top 2219 pnt. **B-meisjes:** 1. Corvers Caesar 2267 pnt., 2. Fehling GAC 2192 pnt., 3. Schiffelers Achilles-Top 1997 pnt.

Pupillencompetitie: Jongens: 1. Jasper Sport 15.590 pnt., 2. Achilles-Top 14.821 pnt., 3. GAC 14.410 pnt., 4. Unitas 13.974 pnt., 5. Caesar 13.592 pnt., 6. Venray 7147 pnt. **Meisjes:** 1. GAC 11.907 pnt., 2. Caesar 10.944 pnt., 3. Unitas 10.822 pnt., 4. Achilles-Top 9.295.

In Erasmusprijs

,Kameraad' succesvol

GRONINGEN – De met 25.000 gulden gedoteerde Erasmus-rijs in het Groninger Stadspark, het hoofdnummer van de showdag van het bedrijfsleven, is een fraai succes voor de voshengst „Kameraad" geworden. Na een uitstekende start liet de Hilversummer Rinus van Leeuwen zich niet van de wijs brengen door de Deense hengst Osiris Salar die met nog ruim duizend meter voor de boeg de aanval inzette en de leiding overnam. Kameraad bleef rustig en toen de rol van de Deense draver was uitgespeeld sloeg de voshengst doeltreffend toe.

In de strijd om 25.000 gulden aan prijzen wist Maestro Cavaljos met een tweede plaats verrassend te profiteren van een galoppade van de Amerikaanse merrie Speedy Volita die niettemin toch derde werd. Voor de Franse draver Escam als Speedy Volita gold een handicap van 25 meter bij de start, maar desondanks liep het duo een goede generale voor de komende Grote Prijs voor Nederlandse ruin. Hij liet maar bitter weinig zien en finishte kansloos als zevende. Een apart Limburgs succes kon te Groningen genoteerd worden met de triomf van Paranoh in de met 8 mille gedoteerde Paviljoen Stadsprijs. Ondanks een handicap van 25 meter aan de start zegevierde de driejarige hengst bijzonder fraai in handen van de Limburger Theo Schoutrop uit Stein, die zaterdagmiddag in Emmeloord al de aandacht op zich had gevestigd door als gastrijder achter Olga Draisine al een overwinning te boeken.

MADRID – Saensak Muang Surin heeft in Madrid zijn wereldtitel in het lichtweltergewicht met succes verdedigd tegen de Spanjaard Perico Fernandes. De bokser uit Thailand die het gevecht van de eerste tot de laatste ronde beheerste, zegevierde op punten.

Zes steden kandidaat voor Olympiade 1984.

NEW YORK – Zes Amerikaanse steden, Atlanta, Boston, Chicago, Los Angeles, New Orleans en New York hebben zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1984. Dat heeft het Olympisch comité van de Verenigde Staten (USOC) in New York bekend gemaakt. Het USOC zal de kandidatuur van elke stad onderzoeken en op zijn congres van 1 en 2 oktober van dit jaar besluiten welke plaats het geschiktste is zijn kandidatuur aan het IOC voor te leggen. Dat moet voor 31 oktober 1977 gebeuren. Los Angeles was al kandidaat voor de Zomerspelen van 1976 en 1980, die werden toegewezen aan respectievelijk Montreal en Moskou.



● MAASTRICHT – Van 22 tot en met 24 juli vindt het „Internationaal Sterren Voetbal toernooi" plaats in Maastricht. Om de voetbalfans op dit driedaags evenement, waaraan deelnemen Roda JC, Lokeren, Schalke '04 en MVV, attent te maken zal deze affiche worden gebruikt.

Zege levert 15.000 gulden op

Wolsink winnaar G.P. van Amerika

CARLSBAD – Gerrit Wolsink, de Nederlandse motorcrosser, heeft in Carlsbad in Californië de Grote Prijs van de Verenigde Staten in de 500 cc klasse gewonnen. Het was de vierde achtereenvolgende maal dat de dertigjarige Wolsink in de G.P. van de Verenigde Staten zegevierde.

Wolsink eindigde in de eerste manche als derde en in de laatste als tweede. De Fin Mikkola behaalde weliswaar hetzelfde aantal punten (vierde en eerste plaats) maar werd na het optellen van de tijden in de twee ritten behaald, als tweede geplaatst. Wolsink's totaaltijd bedroeg 1 uur 30 minuten en 52 seconden. Mikkola kwam uit op 1.31.07.



● Gerrit Wolsink, voor vierde keer

In de strijd om het wereldkampioenschap deelt Gerrit Wolsink de tweede plaats met de Belg Roger Decoster. Het tweetal heeft 136 punten. Heikki Mikkola heeft de leiding met 188 punten. De overwinning in Carlsbad leverde Wolsink 6000 dollar (15.000 gulden) op.

De uitslag van de G.P. van de Verenigde Staten is: 1. Gerrit Wolsink, Suzuki 1e manche (3), tweede manche (2) tijd: 1.30.52; 2. Mikkola, Yamaha 4-1, tijd: 1.31.07; 3. Lackey, Honda 7-4; 4. Croft, Honda 5-6; 5. Mosier, Maico 10-3.

● DALECIN – Gerard Rond heeft de winnende draad weer opgevat. De Nederlandse kanshebber op de wereldtitel motorcross in de 125 cc-klasse won de Grote Prijs van Tsjechoslowakije voor de Belgische titelverdediger Gaston Rahier.

Gevoelig verlies voor HSCM

MAASTRICHT – HSCM nam met een 10-1 overwinning op MULO afscheid van twee prominente honkballers. Nadat eerder al Hans Silanoe bedankte, ziet HSCM de Amerikaan Andy Anderson en de Canadees Babe Beaujean, die als militairen worden overgeplaatst, met lede ogen vertrekken.

De 43-jarige Anderson bewees in de wedstrijd tegen MULO nog eens een uitzonderlijke werpersklasse: in de eerste twee innings zette hij zes tegenstanders met drie-slag aan de kant. In de derde slagbeurt brachten de Maastrichtenaren hun score op vijf en ook daarna gaven zij de gasten geen schijn van kans: 10-1. Koploper Phantoms bleef werkeloos omdat de Amerikaanse militairen van vliegbasis Volkel, die onder de naam Octopus aan de Nederlandse kompetitie deelnemen, de basis niet mochten verlaten in verband met moeilijkheden die men met Zuidmolukse groeperingen verwachtte.

Titel voor Sportclub '25

BOCHOLTZ – De B1-elftallen van Sportclub'25, MVC Mechelen, Wit Groen Vaals en SVB Ubachsberg, die in de competitie gelijk geëindigd waren, speelden voor 350 toeschouwers in sportpark de Bongerd in Bocholtz beslissingswedstrijden. Hierbij werd Sportclub'25, het productiefste team uit de competitie, kampioen.

John van den Borst wint Zilveren Dam

HEERLERHEIDE – Het toernooi voor de Zilveren Dam, georganiseerd door damvereniging Eureka Heerlerheide, werd opnieuw gewonnen door John van den Borst. Hij stond alleen tegen Piet Kuijpers en Hein Heunen remise toe. Laatstgenoemde werd met één punt achterstand tweede en bleef evenals van den Borst ongeslagen. In de B-groep werd Frans van Vugt ongeslagen kampioen.

Het sneldamtoernooi, waaraan van den Borst niet kon deelnemen, werd gewonnen door Ove Verdel die in de finale alleen remise speelde tegen Piet van de Sluis. De overige zes partijen werden gewonnen. Piet Kuijpers die in de Zilveren Dam tegenviel behaalde nu de tweede plaats met alleen een nederlaag tegen Ove Verdel.

In de finalegroep-twee eindigde nestor Willem Kalsbeek (85 jaar) gelijk met Huub van den Borst op de eerste plaats, maar moest na een beslissing de titel laten aan van den Borst senior.

Negen dinsdagen in Heerlerbaan

Weer zomercompetitie Limburgse bridge-fans

HEERLEN – Evenals vorige jaren zal ook dit keer in de Heerlense contreien in de maanden juli en augustus voor de bridgefans uit deze omgeving een bridgezomercompetitie worden gehouden. Omdat clubactiviteiten in enger clubverband niet te realiseren zijn, hebben de Heerlense bridgeclubs tot deze zomercompetitie besloten.

Verder is men ertoe overgegaan dit jaar de hele zomercompetitie te spelen in het gemeenschapshuis te Heerlerbaan. Er zal gespeeld worden in drie categorieën t.w. hoofd- en eerste klasse, tweede klasse, derde klasse en thuisbridgers. De eindstand heeft een persoonlijk karakter, gezien de wisselende samenstelling der paren. Er wordt op negen dinsdagen gespeeld. de 5 beste scores tellen voor de eindrangschikking. Voor dit zomerbridgegebeuren zijn ook weer Meesterpunten aangevraagd. Als inleggeld zal één gulden per persoon worden gevraagd. De wedstrijden beginnen om 8.00 uur. Men dient tien vóór acht aanwezig te zijn, anders kan men niet meer worden ingedeeld.

Maastrichts competitie van start.

MAASTRICHT – In het restaurant van de Maastrichtse Helihaven is de Maastrichtse Bridgezomercompetitie van start gegaan.

Deze ouverture bleek een geweldig succes, niet alleen uit de Maastrichtse contreien doch ook van Geleen en Sittard kon men bridgefans ontmoeten. Het kreeg zelfs een internationaal tintje door de deelname van enkele Belgische paren. Verheugend was ook het feit dat ook verschillende thuisbridgers acte de présence gaven en op deze manier eens wensten kennis te maken met het wedstrijd bridge. In totaal hadden zich 88 deelnemers en deelneemsters om de bridgetafels verzameld, de limiet is gesteld op 100. Vandaar dat de organisatoren verzoeken om kwart voor acht aanwezig te zijn, wil men niet van deelname uitgesloten worden.

De hoogste score in deze openingswedstrijd was voor een Belgisch duo Sleeters-Beusen dat de droomgrens van 70% overschreed en 70,73 liet aantekenen. De prijswinnaars van dit eerste treffen waren:

Hoofd- en eerste klasse groep A. 1. Bosch-Thimister 66.67%. 2. Bakker Sr. en Jr. 61.90%. Groep B. N.-Z 1. Mw. Grotens-Kusters 57.92% 2. Kramer-Seegers 51.67%. O-W. 1. Echtpaar Janssen 60.83%. 2. Groot-Rosing 56.25%.

Tweede-derde klasse-thuisbridgers: C. 1. Dms. Castermans-Mallens 67.46%. 2. Echtpaar Harkema 53.97% (thuisbridgers). Groep D. 1. Sleegers-Beusen 70.73% (België). 2. Echtpaar Lousberg 64.29%. Groep E. 1. Echtpaar Wilhelm 60.32%. 2. Dms. v. Gennip-Tuinstra 54.76%.

Dammen

KAMPIOENSCHAPPEN VAN LIMBURG

Hoofdklasse	
Everduin-Moerenh.	0–2
Gorissen-Maertzdorf	2–0
Balak-Joosten	2–0
Eerste klasse	
Elema-v. Megen	0–2
Holtman-Passage	2–0
Frantzen-v. Megen	0–2
Hollands-Heine	1–1
Sevriens-Broeksmit	0–2
Juniorenklasse	
v. Berkel-Peters	1–1
v.d. Linde-Verreussel	0–2
Cardozo-Langerak	0–2
Zijlstra-Schuller	2–0
Aspirantenklasse	
Voorheijen-Collin	0–2
Schulpen-Mr. Ritt	0–2
W. Schulpen-Verreussel	0–2
v.d. Beek-Kisters	2–0
Rijnders-v. Breugel	2–0
Roes-Kessel	2–0
P. Verreussel-Froels	1–1
H. Grefen-Willemsen	0–2
v. Gestel-Reubzaet	0–2
Dols-Mc. Ritt	2–0

KAMPIOENSCHAPPEN VAN BRUNSSUM

Eerste klasse	
Lipniak-Moerenhout	0–2
D. Dekker-Schoemans	2–0
Veld-d. Wit	0–2
Stand aan kop:	
W. Joosten	6–11
P. Moerenhout	7–11
T. v. Megen	7–10
Aspiranten A	
Tangelder-Huitink	2–0
Collin-Stevelmans	2–0
Verreussel-Reijntjes	2–0
Grefen-Joosten	2–0
Stand aan kop:	
R. Tangelder	8–13
T. Collin	8–12
H. Roes	6–10
Aspiranten B	
Driessen-Bude	0–2
Witjes-Roes	2–0
Mulders-v. Kessel	0–2
Bude-Grefen	2–0
Stand aan kop:	
M. Bude	8–16
D. Joosten	8–14
B. Roes	8–12

ZILVEREN DAM

A-groep eindstand:	
J. v.d. Borst	5–8
H. Heunen	5–7
P. Kuijpers	5–4
P. Schols	5–4
J. Bruggeman	5–4
H. Heine	5–3
B-groep eindstand:	
F. v. Vugt	9–15
J. Heijnen	9–14
J. Fluitsma	9–12
W. v. Kesteren	9–11
E. Zijlstra	9–11
P. Cornelissen	9–10
J. Passage	9– 8
G. Heine	9– 5
C. Ladage	9– 2
W. Kalsbeek	9– 2

SNELDAMMEN - EUREKA

Eindstand finale A:	
O. Verdel	7–13
P. Kuijpers	7–12
F. v. Vugt	7– 8
H. Heine	7– 6
P. v.d. Sluis	7– 5
E. Zijlstra	7– 5
J. Fluitsma	7– 4
J. Bruggeman	7– 3
Eindstand finale B:	
H. v.d. Borst	5–7
W. Kalsbeek	5–7
H. Passage	5–5
W. v. Kesteren	5–4
G. Heine	5–4
J. Heijnen	5–3

bulletin

Kegelen

Horeca-kampioenschappen	
NKC N'hagen	1719
Poedelh. Beek	1690
Gut Holz Eys	1677
KK'70 Schaesberg	1651
Casino Beegden	1620
Clubstand	
Poedehaters	6688
Gut Holz	6643
KK'70	6638
NKC	6588
Casino (3wed.)	4839

Atletiek in Roermond

Blessure Heynders

ROERMOND – De seniorenwedstrijd in het sportpark De Wijher van Roermond werd een trieste vertoning. Jac Janssen (AV Tegelen) won het kogelstoten met 15.13 m en werd bij het discuswerpen verslagen door Henk van Hak (Gen. Michaelis) die 43.16 m wierp.

Janssen kwam tot 42.44 m. Michel Proosten (AV '34) liep de 800 m in precies 2.00.0 min. Ingrid Suylen (Achilles-Top) kwam bij het discuswerpen ook al niet verder dan 40.92 meter. Frans Pepels (Caesar) had een goede speerworp van 55.78 meter.

Bij het verspringen blesseerde zich John Heynders (Swift) bij het inspringen. De prestaties waren over het algemeen matig.

Heren:
100 m: 1 H. Goertz Festina 12.0 SEC. 2 F. Pepels Caesar 12.2 sec, 400 m: 1 G. Lanfrers P.H. 52.7, 2 L. Heynders Swift 54,1 sec, 800 m: 1 M. Proosten AV'34 2.00.0, 2 G. Naaykens Atilla 2.01.2 min., 10.000 m: 1 M. Franssen Swift 32.06.0, 2. G. Naaykens Atilla 34.41.8 min., kogelstoten: 1 J. Janssen AVT 15.13 m, 2 J. v. Geffen Swift 13.68 m, discuswerpen: 1 H. v. Hak Gen. Mich. 43.16 m, 2 J. Janssen AVT 42.44, verspringen: 1 H. Goertz Festina 6.11 m, 2 H. v. Hak Gen. Mich. 5.82 m, speerwerpen: 1 F. Pepels Caesar 55.78 m, 2 J. Titulair Festina 45.54m.

Dames:
100 m: 1 E. Troquet Caesar 13.6, 2 A. Wiermans Swift 14.0 sec, discuswerpen: 1 I. Suylen Achilles-Top 40.92 m, 2 M. Peters Quick 37.06m, verspringen: 1 M. Frederiks Caesar 4.92m, 2 A. Wiermans Swift 4.56 m, kogelstoten: 1 I. Suylen Achilles-Top 10.99 m, 2 M. Peters Quick 10.99 m, speerwerpen: 1 H. Janssen Caesar 41.68 m, 2 M. Peters Quick 36.86 m.

Zege voor Raymakers

ERKRATH – Piet Raymakers heeft met zijn paard Otrivin in de barrage de Grote Prijs van Erkrath gewonnen. Hij was met een tijd van 31,8 seconden de snelste van vier combinaties, die het parcours foutloos aflegden. In de dressuurproef werd Francis van Rooy met Iwan tweede. Zij behaalde 443 punten. De Westduitse winnaar Harry Boldt kwam tot een totaal van 469.

Nederlaag damtiental

TILBURG – Het Limburgs damtiental dat veel topspelers miste incasseerde tegen een sterk Noordbrabants tiental een 16-4 nederlaag. Als enige behaalde Maasbrachtenaar Theo Schippers een winstpartij door te winnen van Hobbelen, terwijl Rob Schippers (Maasbracht) en Wim Maertzdorf (Schaesberg) remises behaalden tegen resp. Brouwers en Berkers. Deze vriendschappelijke ontmoeting werd georganiseerd door damvereniging Treebeek.

Korfbal

EINDSTANDEN

2de kl. KNKV	
Oranje Wit	16–24
Organon	16–24
DOT	16–19
Kido '68	16–18
Kanaries	16–17
Excelsior	16–16
NKV	16–16
Ready'60	16–10
RWB	16– 0
2de kl. Zuid	
Eindhoven 3	16–31
Oude Gr. 2	16–24
Kido'68 2	16–19
Ready'60 2	16–19
NKV 2	16–18
Wandelbos 2	16–17
Boemerang	16–11
SDO 3	16– 8
DOT 2	16– 0
Junioren Zuid	
Klimop	14–26
SDO 3	14–23
Kido	14–22
Or. Wit	14–15
Sirene	13–10
Deto 2	14– 9
PSV 2	13– 5
Rust Roest 2	14– 0
Junioren Zuid III	
ODI	13–26
Sportlust	14–20
Ready'60	14–14
Eindh. 2	14–14
Kido'68 2	14–12
Trega	13–10
Or. Wit 2	14– 9
Deto 3	14– 0